

TV color Philips

El triunfo de la técnica

Un buque holandés arrojará toneladas de desechos radiactivos a 750 kilómetros de Galicia

El buque holandés "Louise Smits" navega cargado con 400 toneladas de desechos radiactivos que arrojará a 750 kilómetros de las costas españolas de Galicia. El "barco de la muerte", como lo denominan desde hace semanas los ecologistas europeos, zarpó hoy del puerto holandés de Ymuiden —cerca de Amsterdam— dejando tras de sí una estela de polémica y malestar. El comité de energía de la localidad holandesa de Schegen denunció ayer que los recipientes de hormigón donde han sido encerrados los desechos radiactivos presentan numerosas grietas y fisuras. Según el comité, el mal estado de los bloques contenedores se pudo apreciar en las imágenes que la televisión nacional presentó hace dos días de las maniobras de carga del "Louise Smith".

HOY SERA LIBERADO ONGANIA

El ex presidente argentino general Juan Carlos Onganía recuperará hoy su libertad después de permanecer detenido desde el 28 de agosto último, según fuentes allegadas al militar retirado. La sanción le fue impuesta por el comandante en jefe del Ejército, general Leopoldo Galtieri, y Onganía permaneció arrestado en dependencias del comando de institutos militares, en Campo de Mayo. Los diez días de arresto le fueron impuestos a raíz de las críticas que hizo a la conducción del "proceso de reorganización nacional", durante un discurso que pronunció en la ciudad de Junín, a 170 kilómetros de Buenos Aires.

La madre del "grapo" Cerdán Calixto reclama el cadáver de su hijo

Carmen Calixto, madre de Enrique Cerdán Calixto, llegó ayer a Barcelona para reclamar el cuerpo de su hijo, muerto cuando intentaba escapar del cerco policial en el barrio de Valldar. El cuerpo de Cerdán Calixto fue ingresado, por orden del Juzgado Número Doce, de guardia durante el sábado, en el depósito del Hospital Clínico, donde también deberá realizarse el traslado. De autorizarse el traslado, éste podría realizarse mañana por la tarde o el martes por la mañana, que es el plazo que tardan los trámites necesarios en estos casos, según ha podido saber "Efe" en fuentes del Hospital Clínico. El cuerpo sería enterrado en Madrid.



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)

AÑO XXXVI
NUMERO 1.785

LUNES, 7 SEPTIEMBRE DE 1981
Depósito legal C-4 1958

PRECIO
30 PESETAS

Antón Prieto Méndez, Premio "Pérez Lugín" 1981

"Exaltación de Galicia a través do seu idioma secular", título del trabajo galardonado



Se reunió la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de La Coruña, constituida en jurado para fallar el Premio "Pérez Lugín" 1981, que este año se había convocado con el lema de "Exaltación de Galicia a través de su idioma secular". Después de examinar con todo detenimiento los numerosos trabajos enviados, acordó conceder el galardón al recibido bajo el lema de "Outeiros por ninguén esnaquizados". Abierta la plica correspondiente, resultó ser su autor, Antón Prieto Méndez, natural y residente en La Coruña. Como finalista quedó el artículo titulado "Nuestro idioma", enviado con el lema de "Lengua de reyes y sabios".

Nunca, que recordemos, se había otorgado esta recompensa a un escritor tan joven. De ahí que, según el mismo apunta, apenas cuente con datos biográficos, reducidos, en su autosemblanza, a los siguientes términos:

"Nascín na Cruña, disque un 14 de abril do 1963. Entón teño 18 anos e estudo "COU" no Instituto de Elviña. Son socio da Asociación Cultural "Alexandre Bóveda" e, polo tanto, loito acotío por erguer e diñificar a cultura galega ao lugar que lle corresponde: ser exclusivamente a cultura de Galicia. Deica aquí a probe biografía dun probe estudante".

Nuestra más cordial felicitación.

(EN QUINTA PAGINA PUBLICAMOS EL ARTICULO PREMIADO).

NO TEMEN A LA "ATIPICA"



GALICIA se encuentra en pleno periodo festero. Las diversas advocaciones de la Virgen son conmemoradas por estas épocas, lo mismo que las de algunos santos. Los periódicos publican, día tras día, listas interminables de los festejos que se celebran en las diversas provincias. Se comprende, así, que una estampa que no suele faltar sea la captada en la presente foto: el olor apesoso del aceite que se emplea para la fritura de los churros. No olvidemos que este manjar se hace casi inevitable, junto al del "pulpo a feira", en numerosos mercados campesinos y romerías. Nuestros paisanos, a pesar de las muertes por la ingestión del colza de marras, siguen fieles a sus tradiciones. No temen, ni mucho menos, contraer la "atípica". Se explica, pues, que el churro, acompañando al café o al chocolate, o con una copa de anís, se haga poco me-

nos que indispensable en muchos de los lugares campesinos que, durante estas jornadas, se entregan a la sana jocosidad de la fiesta patronal.—(Foto Alberto Martí).

Las mayores maniobras rusas de los últimos tiempos, en el Báltico

Toda la prensa soviética dedica hoy amplio espacio a las maniobras militares de la URSS "Occidente-81", que se llevan a cabo en la zona del Mar Báltico y en Bielorrusia, en la frontera con Polonia, con participación de casi cien mil hombres. La mayoría de los diarios soviéticos insertan también un despacho de la agencia "Tass", resaltando que las maniobras, dirigidas por el propio ministro de Defensa soviético, mariscal Dimitri Ustinov, se realizan en las condiciones "más próximas a las de combate". Las maniobras, de una envergadura desconocida en los últimos tiempos en la URSS, tienen el fin principal de "demostrar al Par-

tido Comunista y al pueblo soviéticos la preparación y capacidad de su ejército para defender la patria", resaltan los periódicos. En la mayoría de los comentarios se destaca también el "carácter combativo de los soldados soviéticos", conscientes de la necesidad de estar preparados "en ese tiempo en que por culpa del belicoso imperialismo el mundo atraviesa una etapa de intranquilidad". No obstante, para los medios soviéticos, las actuales maniobras militares, si bien las más amplias de los últimos tiempos, "no tienen la importancia desmesurada que les dan Estados Unidos y sus aliados".

700 plazas - Desde 18 años - sobre 1.200.000 pts./año.

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORÍA, AMBOS SEXOS, Edad: de 18 a 60 años. Título: Bachiller superior o equivalente. NO SE EXIGE MECANOGRAFÍA, NI TAQUIGRAFÍA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. Programa sólo temas (todos de Derecho). ELEVADA RETRIBUCIÓN: Sobre 1.200.000 pts. aproximadamente. Exámenes a partir de Enero-Febrero de 1982. Instancias hasta el 12 de Septiembre. Clases orales impartidas por funcionarios de la Administración Local, licenciados en Derecho. Textos íntegramente ajustados al programa oficial. EXAMENES EN LA CORUÑA. Vacantes en Galicia:

La Coruña: 22. Orense: 51. Lugo: 23. Pontevedra: 16.

Para recibir amplios informes con programa e impreso de Instancia, dirijose a: ASOCIACION DE ENSEÑANZAS INTERPROFESIONALES (CUPER). Pasadizo de Pernas, 15-bajo. Teléfono (981) 27 03 09. La Coruña.

EL MUNDO QUE NOS DÍA

Páginas especiales

LAS elecciones gallegas y el referéndum de Andalucía van a constituir pruebas de fuerza para Calvo Sotelo. Todo induce a sospechar que el actual Jefe del Gobierno no se encuentra enteramente satisfecho de su actual Gabinete. Se prevén, pues, aparte de la renuncia de Fernández Ordóñez, cambios en el mismo, cuya trascendencia aún es pronto para injuiciar. De cualquier forma, un hecho aparece indudable: la división, surgida con anterioridad al Congreso de "UCD", se mantiene latente. Cosa perfectamente comprensible si se estudia un poco a fondo la estructura del grupo gubernamental.

CONVIENE señalar, por lo pronto, que las escisiones en "UCD" se ponen cada vez más de relieve. Ahora resulta que Suárez —acaso por temor a que le recuerden su pasado político— parece haberse pasado con armas y bagajes al grupo socialdemócrata de la tendencia, hasta ahora encabezada por el dimitido Fernández Ordóñez. Calvo Sotelo, que es hombre que no adopta las decisiones con apresuramiento, pretende conocer los resultados electorales en Galicia y en Andalucía. Según que sean de una o de otra forma, obrará en consecuencia.

SE baraja, incluso, la posibilidad de que el político ribadense, en su remodelación ministerial, utilice a personas que no militen en "UCD". La designación de García-Sabell resulta significativa a este respecto. Parece que don Leopoldo, como experto en cuestiones económicas, constituirá un Gabinete más derechizado que el actual y en el que no estarán ausentes "personas de competencia profesional reconocida y de prestigio en la sociedad". Todo nos lleva a suponer que, al frente de algunas de las carteras —sí, en efecto, se registran estos cambios en el Gobierno— figurarán dirigentes de carácter más tecnocrático que político.

ACASO cabría incluir entre ellos los nombres de García Enterría y de Roca Junyet. Pero —salvo los nombramientos del lunes pasado— todo lo que se conoce de los planes del Primer Ministro no pasa, hasta el momento al menos, del campo de las especulaciones. Se comprende, así, que una de las víctimas de la remodelación haya sido el propio Fernández Ordóñez, que, a raíz de su Ley de Divorcio, se malquistó con algunos sectores de la sociedad española. Se explica de otra parte, que Calvo Sotelo no haya prescindido de hombre tan habilidoso, proverbio de ductilidad política, como es Pío Cabanillas.

YA se sabe que meterse en el terreno de las predicciones resulta siempre aventurado. Y, más todavía, si aún están pendientes dos pruebas tan importantes, sobre todo de cara a

la actuación ucedista, como son las enumeradas. Según el signo que tengan las elecciones para el Parlamento Gallego y para en referéndum andaluz, así el actual Presidente obrará en consecuencia. No se nos oculta, empero, que algunos de los actuales dirigentes viven más atentos a los latidos de Madrid que a cuanto pueda ocurrir en Galicia o en Andalucía. En cualquier caso, de una cosa parece estarse en lo cierto: de que esos acontecimientos políticos contribuirán en manera no desdeñable a la futura configuración del nuevo Gobierno español.

NO creemos, empero, que el ala izquierda del partido se salga con la suya. Existe un problema muy importante, como es el del ingreso en la "OTAN", que también constituye otro escollo para el Gobierno. Incluso hombres influyentes, como Sancho Rof, no desdeñan la

Dos pruebas de fuerza

posibilidad —ya apuntada por nosotros en comentarios anteriores— de que, tras los debates parlamentarios en torno al tema, sea el pueblo español el que se pronuncie en referéndum acerca de la conveniencia o de la inconveniencia del ingreso en la Alianza del Atlántico Norte.

LO que parece haberse desdeñado por el "Foreign Office" es la tan cacareada propuesta española sobre Gibraltar aun cuando resulte positivo el documento elaborado por el Comité de los Comunes. El Peñón, se quiera o no se quiera, está ocupado por uno de los países que integran la "OTAN". En este orden de cosas, lo mismo significará para España que nuestro país se adhiera o que siga al margen del Pacto Atlántico. La realidad es que, por diversas circunstancias, la Gran Bretaña no parece dispuesta, así de buenas primeras, a desprenderse de la Roca de Calpe. Se trata de algo que un pueblo, otrora imperialista, conserva como reminiscencia de un pasado poderoso. Y, ya sabemos, los ingleses son amantes de las tra-

diciones, a la vez que transforman sus leyes en derecho consuetudinario. Pero, sobre todo, se encuentran ante las dificultades que oponen los propios gibraltareños para cambiar su actual "status".

PUEDE que, pese a todos los comentarios surgidos en torno al problema, las especulaciones sobre la probable remodelación ministerial no pasen de ser las dos sustituciones enumeradas. En su favor, sin embargo, existen los hechos de que la economía española no acaba de consolidarse; de que apenas se reduce el número de parados, y de que, salvo excepciones, la cotización de la peseta tampoco se endereza. Vistas así las cosas, la crisis entra dentro de lo probable. No se nos oculta, sin embargo, que, tal como se encuentra de dividida "UCD", cualquier cambio en el orden establecido puede provocar una reacción de consecuencias insospechadas.

SE comprende que, ante una eventualidad como la apuntada, se eluda el facilitar pistas. Lo que sí se indica es que, en el caso de efectuarse los cambios, éstos afectarán a varios ministerios. ¿Se trata de aquellos que, en estos momentos, pudiéramos reputar como más vinculados con las dificultades económicas y el problema de las relaciones internacionales? Lo ignoramos. Lo que no deja de insistirse en los círculos centristas es que los dos acontecimientos reseñados, así como el asunto del aceite de colza, ejercerán una notoria influencia en torno al problema. En el caso de que las pruebas electorales fuesen adversas al Gabinete, una amplia remodelación se haría inevitable. Lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que afectará de una manera poderosa a la actual política. Todo se reduciría, en suma, a unos cuantos cambios, con el afán de buscar mayor influencia dentro del panorama público español.

FELIFE Gonzalez, ante las dificultades económicas con que se encontraba el anterior Gabinete, no dejó de subrayar, en su día: "Que gobierno "UCD", con Suárez o sin Suárez, hasta 1983". Lo cual, traducido a otros términos, significaba que el "PSOE" no quería enfrentarse con los grandes problemas planteados. Claro que, con posterioridad, se alcanzaron los acuerdos autonómicos entre las dos grandes formaciones políticas españolas. Tampoco podemos olvidar que los socialistas anunciaron últimamente, en diversas ocasiones, que estaban dispuestos a la asunción del poder. Mas, de todas maneras, no creemos que una simple remodelación ministerial, por mucho alcance que revista, pueda traducirse en una disolución del Parlamento y en una convocatoria anticipada de elecciones.

EL SUPREMO INTERES DE GALICIA

LOS partidos han empezado a fijar posiciones con respecto a la futura prueba electoral para el Parlamento Gallego. Al paso que Fraga Iribarne expuso, días atrás, en Lugo, un programa doctrinario, Anxel Guerreiro exhortó a que "La izquierda apoye un candidato conjunto a la presidencia de la Xunta". Conforme Sobrado abogó por la integración de los galleguistas independientes en el "PG". Alfonso Guerra —participante en la "Escuela de Vran" dos socialistas—, también se refirió a la postura que su partido adoptará ante la próxima confrontación.

A partir del mes que ahora comienza, todas las fuerzas políticas se esforzarán en presentar la mejor imagen ante el elector. Lo primero que, a nuestro juicio, les convendría hacer es una exposición clara acerca de sus proyectos con respecto a los principales problemas que tiene planteados nuestra tierra. Deben comenzar por explicar al pueblo lo mucho que se juega en la puesta, ya que, en caso de no hacerlo así, nos tememos que el fantasma de la abstención vuelva a imponerse.

En las pasadas pruebas electorales, Galicia acusó uno de los elevados, si no el más elevado, índice de ausencia a las urnas. ¿Es qué, en realidad, no le interesa contribuir a la futura configuración política, económica y social de su territorio? Nosotros estimamos que sí, pero le que existe, en el fondo, es un desconocimiento de lo que se va a votar. Conviene hacer hincapié, a este respecto, en la peculiaridad que reviste la estructura del pueblo gallego. Aquí apenas existe más que una incipiente industria. Más aún: todavía nos desenvolvemos en una economía de primitivo signo agrícola.

La trascendencia de una reestructuración a fondo de nuestra economía es algo que se nos antoja fundamental. Lo mismo podríamos decir con respecto al ferviente deseo de que, de una vez para siempre, se abandone esa "política de rueiro", tantas veces alentada por el caciquismo, y que, a la postre, se tradujo en una sucesión de males para Galicia. Cuanto signifique supralocalismo, en aras de lograr unos comunes beneficios, debiera ser alentado por los futuros candidatos. No se nos oculta que, dada nuestra singular idiosincrasia, vencer ese escollo resulta difícil.

Galicia, por otra parte, tiene que recuperar esa mano de obra, en muchas ocasiones, especializada, que labora en beneficio de otros países. Cortar la sangría de la emigración sólo podría hacerse con una industrialización del territorio que, sin dañar apenas el paisaje, se tradujese en un notorio incremento de puestos de trabajo. Hay que dejar a un lado, pues, todo lo que en aras de un desfasado ruralismo, se oponga a una integración entre los pueblos progresivos. Lo que, a nuestro juicio, sólo podrá conseguirse con unas fuertes inversiones del Gobierno central en nuestro territorio. Y no porque con ello pretendamos solicitar una limosna, sino porque se trata de algo que, un pueblo abnegado y trabajador, se ganó a pulso.

Por lo que se refiere a cuestiones político-administrativas se impone, una vez más, el localismo al interés general. Todavía no se había celebrado el referéndum, y ya nuestras principales ciudades se disputaban la capitalidad. Cada cual abonaba en su favor hechos que pertenecen más bien al pasado que al presente. Y, ya se sabe, en política no se puede vivir en el mundo de los recuerdos, sino en el de las realidades. Mas que conseguir esto o aquello, lo que interesa, ante todo y por encima de todo, es el supremo interés de Galicia. Así lo proclamamos desde nuestro primer comentario sobre este tema, y así lo seguiremos subrayando. Lejos, a fin de cuentas de ahondar en cuanto contribuya a dividirnos, debemos aproximar posiciones, para lograr el lanzamiento que nuestra tierra precisa en todos sus órdenes.

Los gallegos tienen que percatarse, en primer lugar, de que su hora ha llegado, de que conviene dejar a un lado las actitudes de cauce estrecho o de comportamiento estanco. No se trata, pues, de despojar de algo a una ciudad para otorgársela a otra. Porque, en ese caso, no ganaríamos nada. Lo que se pretende, fundamentalmente, es de que, por encima de los intereses particulares, se impongan los colectivos. No tiene, a la fuerza, que ganar uno para que pierda el otro. Lo que está en juego es, ni más ni menos, que el triunfo recaiga en esa entidad constituida por Galicia como un quehacer y una esperanza en común.

El Gobierno francés aprobó, días atrás, un proyecto de ley que suprime la pena de muerte. Será debatido, en el transcurso de este mes, por el Parlamento del vecino país y lo más probable es que sea aprobado. Sobre todo, si se piensa que el Gobierno, encabezado por los socialistas, cuenta con amplia mayoría en la Asamblea Nacional. Todo ello, a pesar de que los sectores ultraderechistas del país se muestran contrarios a la medida.

Francia era el único país de la Europa comunitaria que todavía mantenía la condena capital. El invento de M. Guillotín vino aplicándose allí, una y otra vez, desde finales del siglo XVIII. Cosa poco justificada

contra el sistema penal de su país.

Resulta comprensible, aun cuando nunca justificable, que para reforzar el endeble proceso revolucionario, la Convención tratase de actuar con la mayor dureza. Pero lo que ya resulta más difícil de explicar es que, tras los argumentos en contra de los grandes penalistas del siglo pasado, como Ferri, Garatolo, Liszt y Beccaria, la pena capital siguiese aplicándose en numerosos países. La Gran Bretaña, que la mantuvo hasta hace unos cuantos años, acabó por suprimirla. Le mismo ocurrió con la todavía incipiente, democracia española. Es Francia, pues, el último pueblo de la Europa occidental —ya que excluimos a

máximo, nos mostremos partidarios del tratamiento educativo del sentenciado. Una larga pena de treinta años de prisión, constituye motivo expiatorio suficiente ante el más grave de los actos criminosos. Ya, en su día, sublevó nuestra conciencia la ejecución de Caryl Chessman. Sobre todo, después de haber puesto de relieve, tras la publicación de un luminoso libro, que existía la capacidad de arrepentimiento. Pero, sobre todo, tras haber conseguido sucesivos aplazamientos en la ejecución de su sentencia.

Lo que le había ocurrido durante su estancia en el penal venía a confirmar cuanto los doctrinarios decimonónicos pusieron de relieve: la posible regeneración de un ser humano. Porque, en algunos casos en que se ejecutan las penas capitales, la sociedad no puede sustraerse a esa primitiva Ley del Talión, establecida por un pueblo que tenía como norma matar a los prisioneros y que, en sus contactos con el extranjero, se comportaba como el aceite en el agua: que nunca se aglutinan.

La realidad es que, después de las matanzas registradas tras las revoluciones francesa y soviética, así como durante el período nazi, en que se creó el delito genocida —o de exterminio en masa—, parece como si el mundo no hubiera dado un paso adelante en favor del progreso. Poco importa que la Humanidad haya avanzado en el campo tecnológico más durante los últimos ochenta años que a lo largo de su Historia, si persiste con el primitivo principio de que "El que a mano mata, a mano morirá". Si resulta condenable la acción homicida, así como el asesinato a sangre fría, estimamos que el juez, al dictar sentencia, no debe asumir el papel de vengador; es decir, que no ha de actuar como representante de la vindicta pública, o, si se quiere, aplicar un duro principio de reciprocidad.

Se comprende, pues, que hayamos acogido con satisfacción la medida adoptada por el Gobierno Mitterrand. Todo esto, aun cuando, en determinados casos, podamos explicar una reacción contraria a la nuestra, en que se retorne al principio primitivo de la venganza privada. Lo que, en cualquier caso, conduce a que el hombre se comporte más como criatura instintiva que como ser racional.

Turquía y a los países del Este— que, mientras el proyecto siga sin entrar en vigor, continuará aplicándola. No creemos, empero, que se llegue a ningún nuevo ajusticiamiento; sobre todo, si tenemos en cuenta que el propio Mitterrand perdonó la vida a Philippe Maurice, un joven condenado a muerte.

Comprendemos, incluso, que la reacción de algunos sectores de la sociedad sea contraria al perdón del delincuente, frente a las tesis sostenidas por la gama de ilustres penalistas que, desde mediados del XIX, expresan la idea de "Condenad el delito; pero perdonad al delincuente". Pensamos, empero, que la criatura culpable puede llegar al arrepentimiento. Se explica, pues, que frente al imperio del castigo

Temas al azar

CAPACIDAD DE REGENERACION

Por EMILIO MERINO

ble, si se piensa que de la Revolución Francesa surgió, nada más y nada menos, la Declaración de Derechos del Hombre y del Ciudadano. La que, si se excluye el antecedente medieval de la Charta Magna, es una de las manifestaciones más liberales que se han proclamado en el mundo.

No dejaba de asombrar que la nación que tiene como símbolo a "Marianne", que estableció mundo adelante que las libertades de cada persona se detienen donde comienzan los derechos del resto de los ciudadanos, mantuviese la pena de muerte. Todo ello, a pesar de que uno de sus más grandes realizadores cinematográficos André Cayatte en su película "No matarás", formuló la más enérgica protesta

ATALAYA MEDICA

TOROS

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Tal vez los toros sean un espectáculo en decadencia. Quizá el toro como animal haya cambiado mucho, en el sentido de estampa, bravura y casta, y que los propios toreros cambiasen asimismo sus mañas hasta transformar los modos y maneras de la lidia a costa de su peligrosidad y emoción. Hoy a veces un toro adquiere la categoría de "cuco" y se arrodilla ante los picadores impetrando que no les piquen mucho, y nos hacen recordar las épocas de Celita y Lecumberri cuando estaban en el aire más tiempo que en el suelo y salían a traje por corrida y a una visita a la enfermería cada cinco minutos. Sin embargo, el hecho se concreta en que los toros son y siguen siendo la fiesta nacional, el atractivo del foráneo más o menos extranjero, y el número sobresaliente de las fiestas en capitales, pueblos, villas y aldeas debido a los cosos portátiles. Seguramente San Sebastián y La Coruña —esta Coruña de nuestros pecados— por uno u otro motivos destruyeron sus playas y se quedaron sin ese señuelo, obligados a desplazarse a diferentes lugares si desean no olvidarse de las manoleñas, de los molinetes, de los pases cambiados, de las banderillas al trapecio, de las verónicas, las gaoneras, las reboleras, el quite de la mariposa o la media jagartijera, sin menospreciar el volapié, las banderillas al quiebro, el matar recibiendo, faenas o suertes vedadas desde hace lustros a los hercúleos.

Quienes hemos vivido en el pretérito, un pretérito henchido de peculiaridades y recuerdos hoy perdidos, arrumbados y muchos olvidados, guardamos en un rincón de la memoria hechos y figuras, acontecimientos y sucesos, dormidos en la propia intimidad y revidados merced a circunstancias desafortunadas. Y una de ellas en agosto, cuando las ferias de fama nacional se ubicaban entre las de Valencia y Vitoria o Burgos, en ese ir y venir de fa-

mosos lidiadores a lo largo y a lo ancho de la geografía española. Y aquí contemplamos a Chicuelo, ese torero con aspecto de niño y hechuras de maestro, aquella tarde de los trece naturales sin emmendarse que obligaron a "Don Pío" —léase Alejandro Pérez Lugin, en su papel de crítico taurino— a repicar las campanas de la fama, hecho increíble —y más increíble en una plaza provinciana, "enxebre", y sin resonancia flamenca —sí, hecho increíble— hasta que el propio "Chicuelo" rebaldó la faena en la Villa y Corte, con veinticuatro naturales seguidos batiendo una marca hasta ahora no superada. Y aquí vimos matar seis veraguas al diestro de Lánzara, de seis estocadas después de haber desanzurrado más de una docena de equinos. Y asistimos a la última novillada de Luis Miguel Dominguín, antes de su alternativa. Y admiramos a la pareja Arruza Manolete, cuando ambos ocupaban el pináculo de la torería. Y estábamos en un tendido de sombra, el aciago día de la muerte de aquel espectador noyé, víctima propiciatoria el clavarle el estoque con que Belmonte intentaba descañellar el morlaco que se resistía a morir.

¡Cuántas añoranzas! ¡Cuánto pasado perdido! ¡Cuánta destrucción! La Coruña no cultiva su pasado, no enaltece su presente y no se preocupa de sembrar para lo porvenir. Elimina sus atractivos, inutiliza sus recursos, acaba con sus particularidades. Ya no existen ni "apropósitos", ni carnavales, ni plaza de toros, ni fiestas gallegas, ni bailes en el "leirón"... Aquel señorío, aquella simpatía, aquella vida nocturna, aquel sentido de la elegancia y el humor periclitán, se esfuman, se vulgarizan.

Y después deseamos que vuelva todo otra vez, pese a dejarlo pasar sin defenderlo.

Hemos convertido la ciudad en el muro de las lamentaciones.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

POESIA Y ESTADO DE ANIMO

¿¿CEN los investigadores de poesía que ésta tiene un especial aliado en determinado estado de ánimo, que va desde la melancolía a cierta enfermedad y desde el éxtasis a una depuración de los sentimientos, esto es, a la catarsis. Eso dicen los investigadores pero nosotros hemos pulsado muchas veces el ánimo de cierto número de poetas, amigos algunos, conocidos los más, y nos han dicho que nada de estados de ánimo especiales sino de trabajo y voluntad.

PREDISPOSICION

SIN embargo —y perdonen mis amigos y conocidos— si hay una predisposición a la poesía, a nuestro juicio, en dos etapas del año: el otoño con su caída de la hoja y la primavera con sus árboles en flor y los campos exhuyendo vitalidad por todos sus poros. Ahora mismo, en este pre-otoño gallego en que la caída de la hoja nos anuncia la estación inmediata, parece que incluso a los que no somos poetas de hacer poesía (verdad que existimos asimismo poetas a quienes nos gusta la poesía pero no la hacemos, no nos dedicamos a ella?) nos entra como un cosquilleo (algunas veces es gripe) en cuanto leemos "quien tema la muerte no verá la transparencia/que tiembla entre la vida y el vértigo celeste/ ni como el dios alterna uno y otro", de Celaya; o esto otro: "Una dorada luz —es por la tarde/, ya es un septiembre bajo un sol de otoño—/. Fulge sobre el envés de algunas hojas/, más sosegadas que las amarillas/, dispuestas a morir en su hermosura", de Jorge Guillén; o finalmente estos versos del "inesquencible" Celso Emilio Ferreiro, de quien se han cumplido precisamente estos días dos años de su muerte: "Eu vou andando/coa procesión por dentro/moi cabreado/. U snofrecenme rodas de muiño/, outros cravanme cravos/. Ninguén se compadece/do meu andar tancanso".

ATRAYENTE

¿¿VERDAD que realmente la poesía es atrayente, es bonita, dejando a un lado de si estamos en septiembre o en enero? Ciertamente nos sentimos más atraídos cuando lo que nos rodea está tristón (por ejemplo llueve o nieva o el día está muy gris) pero siempre y en todo lugar la poesía será un motivo para sentirnos un poco como transportados por una nube que nos conduce a mundos tranquilos y bellos.

Bueno, esa es nuestra idea cuando desde nuestro cuarto de trabajo vemos amarillear los árboles o caer esas pobres hojas que ya nunca más serán. ¿De verdad el estado de ánimo comporta atracción hacia la poesía, hacia lo poético? He ahí una pregunta, he ahí una duda sobre la que han trabajado investigadores y estudiosos. Sin ser lo uno ni lo otro, también queda líneas más arriba y hasta aquí lo que pensamos nosotros al respecto. De verdad, de verdad: dnos gusta ahora y aquí leer más poesía que por ejemplo en julio o agosto. Algo habrá de cierto, entonces, en quienes piensan en la inspiración poética de determinados meses del año.

XENESE E APOCALIPSE

A la espera del poema que ganó los Xogos Frorais municipales de La Coruña, cuyo envío nos prometió la ganadora Anxelles Penas, tenemos ante nosotros un libro poético, o sea, de poesías, de Manuel Miragaia. "Edición do Castro" (y no repetimos aquí, una vez más, el juicio favorable que nos merece por su apoyo a la cultura gallega), en su "Serie liminar", nos regala con este librito de Miragaia, un escritor y poeta que da a sus producciones la necesaria ironía para saber que es un poeta y escritor gallego.

Miragaia titula su obra "Xénese e apocalipsis" y en ella se pretende dar un repaso a la vida y a la muerte, temas para su autor tan unidos y tan interesantes ambos.

Manolo Miragaia también habla de las hojas y del otoño, pese a la trascendencia que él pretende ofrecer de su poesía y de su idea sobre temas trascendentales. Por ejemplo dice: "E hoixe, Outono/, ti, folla/, non te fas dourada/, non te volves teixa/, non amareleces/nen tes a decencia/ sabor faire/de retirarte a tempo/, de cair /espontánea".

VERSOS MAS PROFUNDOS

YA sabemos que precisamente Miragaia no desearía que se reprodujesen estos versos sino otros más profundos y que a nosotros también nos parecen más importantes, pero... hemos iniciado el trabajo sobre la importancia del tiempo o de las estaciones del año, en la poesía y aprovechamos cualquier ocasión para intentar demostrarlo. Perdon por ello, Miragaia, a quien nos parece justo alentar porque este Xénese e apocalipse nos parece un intento importante a ser también importante en el panorama literario de la tierra. No pretendemos ser adivinos sino opinar sobre esta obra y sobre otros trabajos que Miragaia ha ido esparciendo por periódicos y revistas a lo largo, de estos últimos años.

EN TONO POETICO

¿Y finalizamos en tono poético para que haya una concordancia en todo esto que hemos escrito? Y qué podemos elegir? ¿Y a cuál autor u obra referirnos?

Cuando en esta tremenda disyuntiva nos hallábamos, hete aquí que aparece en escena Uxío Novoneira, "o poeta do Caurel", en primera línea de actualidad estos días por diversas causas no precisamente poéticas. Y copiamos unos versos de su "Da Xistra a Candia/O Caurel", que por cierto dedica al que fue nuestro amigo Tino Grandío: "Canta a fontaña/canta a fontela/i anque a canción é dela/ten unha cousa miña/pola que podo entendela".

Berlos hermosos —y sencillos— verso que rematan estas elucubraciones poéticas de este caluroso pre-otoño gallego. Perdon por si hemos estado muy pesados.

Las ofertas electorales (I)

"Vamos a defender, mejorándolo, nuestro modelo de sociedad" (González Dopeso, AP)

JOSE GONZALEZ DOPESO, abogado y ex-presidente de "Amigos de La Coruña" fue la sorpresa de la candidatura coruñesa de Alianza Popular al Parlamento Gallego, por razones que, como él diría, sería obvio señalar. A pesar de lo reciente de su opción por AP,

González Dopeso no elude la representación de la alternativa aliancista en La Coruña; convenientemente pertrechado con documentos y apuntes, pese a la prisa de un coche que lo tiene que llevar a Baldaio como invitado a una boda, el número dos de la lista coruñesa del

partido de Fraga elabora un discurso preciso, cuidadosamente corregido y matizado, sin posible ambigüedad en las interpretaciones. Y claramente electoral, porque se trata de que todos digan lo que, en definitiva, nos ofrecen.

—¿Cuál es la oferta electoral de AP a Galicia?, ¿qué soluciones ofrece la candidatura en la que usted está incluido?

—Dotar al futuro Gobierno autonómico de autoridad y estabilidad. Ninguna institución política y jurídica puede sobrevivir si no tiene profundos pilares que se asienten en los principios de legalidad e igualdad.

Por otra parte, vamos a defender el modelo de la economía social de mercado basado en la iniciativa privada y la participación moderada del sector público. Lugar cimerio habrá de ocupar el impulso, aceleración y reforma del proceso industrial, sin el cual Galicia, a mi juicio, no saldría nunca potenciada. Hay que promover al máximo la iniciativa privada, y por consiguiente a la empresa, sin la cual Galicia carecerá de futuro. Afirmamos, pues, el principio de la soberanía de la producción, única capaz de generar riqueza. Es también necesaria una ordenación territorial, tenemos que terminar con los "noes" y afirmar más que nunca los principios de seguridad jurídica, superando las actuaciones de los entes municipales en materia de licencias, que ahora constituyen un freno para la construcción, fuente primordial de riqueza y de realizaciones sociales.

Es imprescindible la modificación de la estructura agrícola y la superación del autoconsumo en el campo gallego. Para estos temas, y para otros, AP señala en su programa tres problemas básicos en la estructura gallega: falta de diversificación, excesiva concentración territorial y atomización. También vamos a abogar por la transformación de las estructuras agrícolas que hagan posible el paso a un sistema moderno. En este sentido, se debe promover actuaciones como la reestructuración de la explotación y de la producción, así como una reducción de la población activa agraria.

En el terreno cultural, propugnamos la creación de una segunda Universidad para Galicia, así como un canal regional de TV. y una Biblioteca regional.

También afecta nuestro programa a la pesca de bajura y contempla medidas de reglamentación de vedas, sistemas de control, información y regulación de mercados y una política social para la mejora de las condiciones de trabajo.

En el sector industrial, se pro-

pone la elaboración de un plan de inversiones selectivas, con criterios de capacidad de empleo, fomento de las industrias derivadas de la madera y protección de industrias auxiliares de la agricultura y la ganadería.

En cuanto al tema sanitario, proponemos la extensión de la protección oficial al total de la población y otras mejoras.

GALICIA ESTA MAL PLANTEADA

Quisiera aclarar algo: yo voy a luchar por la realización y ejecución de ese programa, que es simplemente enunciativo y que por supuesto, va más lejos, es

gallego un mensaje muy claro, con un lenguaje entendible, ausente de culturismos, lenguaje que entiendan los campesinos, los marineros, los artesanos y todos. y cada uno de los que formamos la sociedad gallega. Es público y notorio que existe un claro divorcio entre la sociedad y la clase política dirigente, y esta situación hemos de superarla en una oportunidad que se nos brinda como histórica y quizá única. El proceso autonómico o la autonomía, es la máxima institución jurídica y social de Galicia y a ella, en lo sucesivo, habrán de subordinarse todas las conductas.

una gran austeridad en el gasto público y en lo tributario, pues sin ello, la autonomía sería un fracaso.

—¿Comparte personalmente el optimismo de las previsiones de sus compañeros de candidatura?

—Soy optimista, porque el pueblo gallego es muy inteligente y su voto va a demandar un cambio en el actual planeamiento político. El pueblo gallego está cansado de actitudes negativas, de silencios, de inhibiciones, de negaciones, de manipulación política, de la absurda política municipal en la que las tribunas de los Ayuntamientos están convertidas en miniparlamentos, y va a dar su voto a un partido, como AP, que en su líder, señor Fraga Iribarne, ve la seguridad del futuro, unidad y autoridad, que es precisamente lo que necesitan Galicia y España. Y además, en el programa de AP se ofrecen remedios para toda la problemática. Ahora el quid está en tener los hombres capaces de ejecutarlos en ideario y pienso que en las listas de AP abundan los hombres capaces de ofrecer esta seguridad. Vamos a defender nuestro modelo de sociedad, mejorándolo frente a otras actitudes políticas que sólo se inspiran en el separatismo y la destrucción de todos los valores sociales y cristianos de la sociedad.

ME CONSIDERO VINCULADO AL PROGRAMA DE AP

—Usted va en el número 2 de la candidatura de AP en la provincia de La Coruña en calidad de independiente y después de intentar promover una candidatura distinta, ¿hasta qué punto se siente ligado, o se sentiría en el Parlamento gallego, a la política de AP?

—Yo voy a conducirme, con lealtad y con disciplina con un partido que me ha brindado la oportunidad de realizar mi vocación y mi ideario. Voy por tanto a defender con vehemencia no exenta de equilibrio el programa de AP, al que me considero vinculado totalmente, pero también voy a defender el ideario de los muchos temas que encierra La Coruña, ciudad preferida y menospreciada por la Xunta de Galicia, para desgracia de ella, por cuestiones parroquialistas que es obvio señalar. La Coruña reivindica con legítimo de-

recho una descentralización universitaria, la ubicación de sedes autonómicas, la defensa de sus órganos regionales de servicios, el aeropuerto de Alvedro, la instalación de Facultades, la mejora y potenciación de la Residencia Sanitaria y el Hospital Materno-Infantil, la mejora e instalación de medios de difusión, etc., cuyos derechos y reivindicaciones son subsumentales en el programa a que me he referido y, en cualquier caso, pueden ser contemplados por el mismo. La inclusión de mi nombre en las listas de AP es lo suficientemente elocuente para dejar bien claro que voy a defender un ideario coruñés y gallego.

—De conseguir un escaño, tendrá que decidir sobre cuestiones de interés general gallego, distintas de los temas locales que han sido objeto de su actuación política...

—Es evidente que voy a tener un campo mayor para hacer mi trabajo y realizar mi vocación jurídica y social, y por ello, he de tener el pensamiento puesto en Galicia y en la unidad de España. Si hablamos de solidaridad, hagamos bueno el principio dedicándonos a la defensa de Galicia, pues nos estamos refiriendo a su proceso autonómico, con la idea puesta en superar los problemas locales que nos separan.

El diálogo se impone para establecer los pactos necesarios en la solución de todas las cuestiones. No se olvide que el Parlamento gallego va a dictar muchas leyes en función de las competencias que le han sido atribuidas, parcelas de poder que hay que utilizar para el bien de Galicia, y si no lo hacemos así, tendrán que demandarnos.

NO ME HE "DESENGANCHADO"

—No sé si paradójicamente, su decisión de figurar en las listas de un partido político ha merecido elogios de "Amigos de La Coruña", que bajo su presidencia intentó promover otra opción política...

—Yo cuento con la comprensión de mis amigos de La Coruña, como se pone de manifiesto en la carta abierta que me han dirigido, con lo que se anulan muchas torcidas interpretaciones de que yo me había desenganchado del carro que tanto he defendido. Y no es así, si no todo lo contrario, soy más "amigo de La Coruña" que nunca y me considero unido a los mismos principios. Lo que sí pienso es que ha llegado la hora de mi relevo para que la asociación tenga siempre un aire de renovación y de nuevos impulsos, sobre todo en un momento histórico en el que a mí, AP y sólo ella, me ha ofrecido la posibilidad de defender pragmáticamente mi ideario, acercándome, de ser elegido, a los centros de legislación, decisión y gobierno.

—Señor González Dopeso, parece ser que la candidatura coruñesa no llegó a buen término porque un importante grupo económico se echó atrás...

—La candidatura independiente no llegó a llevarse a efecto porque careció de toda clase de ayudas y prestaciones. Era una empresa de románticos, muy bonita pero huérfana de las más elementales ayudas. Por otra parte, es obvio señalar que esta candidatura tan sólo iba a ser votada en La Coruña y quedaba la incertidumbre del resultado que se iba a obtener en una circunscripción provincial. No obstante, la idea es un reto que habrán de asumir los propios ciudadanos en el futuro. Ahora, lo importante es que en las candidaturas partidistas salgan elegidos hombres capaces de conciliar todos los derechos e intereses en juego. Hablaré más claro: que defiendan a nuestra ciudad dentro de Galicia.

- En el programa de "AP" se ofrecen remedios para toda la problemática gallega
- Tenemos que superar los problemas locales que nos separan
- El pueblo gallego va a demandar un cambio radical de planeamiento político
- La candidatura independiente era una empresa muy bonita, pero huérfana de ayudas
- Galicia debe tener las competencias que demanda su realidad. Ni una más
- Soy más "amigo de La Coruña" que nunca

Por ANTON CASTELO

más ambicioso. Intentaremos por todos los medios coadyuvar a una política real, progresiva, abierta, racional, en la que estén ausentes los tópicos y se imponga un pragmatismo. El doctor García Sabell, hoy delegado del Gobierno en Galicia, decía que España estaba mal planteada. Nosotros, permitásenos decirlo, afirmamos que Galicia también está mal planteada y hemos de reestructurarla por los caminos de la solidaridad, del diálogo y de la afirmación de la ley. Sin leyes, no se gobierna a ningún país, y mucho menos cuando en éste impera el terrorismo, la violencia, la liquidación de los valores humanos, el inflacionismo y el paro, por citar algunos de los males de un amplio abanico apocalíptico.

Es obligado dirigir al pueblo

—¿Qué grado de autogobierno debe tener Galicia?

—Galicia debe tener las competencias que demanda su realidad político-social. Ni una más. Así, debe asumir todos los poderes que le permitan ahondar en la reforma del proceso industrial, agrícola, ganadero, pesquero, educación y cultura, y dejar que el Estado asuma las competencias de carácter general, por ejemplo las comunicaciones, la Seguridad Social, el transporte aéreo y todas las de carácter público nacional que requieren el esfuerzo y constitución de la solidaridad interregional. Tiene que existir

GALICIA

La típica anecdota de los viajes aéreos con la que se atormenta a los amigos a la vuelta es la de la pérdida de la maleta, que al final, aparece en las antipodas, o dos meses después, o no aparece. Ramón L. García Barros jefe de protocolo del Ayuntamiento coruñés se fue a Jalisco (Méjico) acompañando al alcalde y, una vez allí, echó en falta su maleta donde, entre otras cosas llevaba los útiles de aseo. Barros, como es lógico, una vez enterado de la identidad del responsable del aeropuerto en este tipo de asuntos, abordó al sujeto (que no se sabe si por ajustarse al folklore jalisco, portaba un imponente pistón) poniéndolo en antecedentes del caso. Como quiera que el funcionario no daba muestras de mayor interés, el perjudicado le indicó lo incómodo de la situación, sin poderse aferrar ni asear, obteniendo como respuesta el despreocupado consejo (dicho con acento jorghegretesco): "métese hippy".

✦ ESE ES NUEVO

SEGUN un comentario de agencia, "Antonio, el conselleiro", será el protagonista de la última obra, todavía en prensa, de Mario Vargas Llosa, titulada "La guerra del fin del mundo", pero no teman, porque ni el escritor peruano va a hacer una novela de las elecciones ni se trata de un best-seller apocalíptico con una autoridad de la Xunta de personaje principal, sino de la historia de un santón brasileño y transcurre en el siglo pasado

✦ GLORIAS LOCALES

VA otra vez de cine y otra vez de "star" internacional con raíces gallegas. El rubio actor protagonista de "Apocalypse Now", la versión filmica de "El corazón de las tinieblas" de Con-



rad, pese a ostentar el nombre de Martin Sheen, se llama en realidad Ramón Estévez y su padre era de la poco hollywoodense villa de Ribadavia.

✦ OFENDANSE, JOVENES

CON respecto a las cartas que, por timidez, los jóvenes no escriben y no remiten a la prensa pidiendo festivales musicales decentes, ha trascendido que el Ayuntamiento de la ciudad guarda celosamente, sin echar-

le ni una miradita, una propuesta de la conocida empresa controladora de acontecimientos de este tipo, "Gay & Co.", según la cual ésta, con la colaboración de aquél, se compromete a organizar en La Coruña un festival, uno, cada dos meses, dos. Y nada.

✦ CELO PROFESIONAL

LOS esforzados integrantes de una dotación de ICONA tuvieron el suficiente tiempo, mientras apagaban un incendio de un monte orenseño, de echarle mano al incendiario y entregarlo a la Guardia Civil. Al ser identificado el detenido, se descubrió que había pertenecido a la plantilla de ICONA, concretamente, a la cuadrilla contra incendios, y, en opinión de sus compañeros, "de excelente conducta y comportamiento".

COMPRAMOS

ORO

JOYAS USADAS: Anillos, Pulseras, Cadenas, Medallas, Colgantes, Pendientes, Broches, Monedas, etc.

—Papeletas de Empeño—

PLATA

Cbterterias, Bandejas, Candelabros, Monedas, Relojes, Jarras y cualquier otro objeto.

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

VISITAMOS A DOMICILIO, MAXIMA DISCRECION.

Gafera, 25 Entlo. Izqda. Teléf. 221384.

Exaltación de Galiza ao través do seu idioma secular

Por Antón Prieto Méndez
(Premio "Pérez Lugín" 1981)

E o brillo da lua que no outo do ceo seus raios desfia,
finge as veces tembrores de bágoas
e outras veces sangrentas surrisas,
na fouce aceirada
da fouce esquecida!

(RAMON CABANILAS, 1915)

E o paisano respondeu ao sinor da capital que andaba a ollar as ruínas do castelo: "Pois disque lle foron os Irmandinhos os que o votaron abaixo...". Ao dicelo, perante o sinor devandito, alcendíuselle a faciana coma un facho que, ardente, lle fixo coidar no que significaba para él o idioma no que falaba.

Devandito intre puido ser na Galiza calqueira día dos derradeiros séculos. Anos de dependencia da nosa terra, en mans de alguén que non nos soupo comprender; que non soupo levar adiante o desenrolo cultural dun dos pobos mais atrasados da Europa neste eido; dun pobo que poseía lingua propia, que no século XV encetou camiño diferente ao da súa irmá o portugués, condicionado por circunstancias político-sociais. Eis aquí un dos mais craros exemplos de como da dominación política dependen as evolucións culturais dos pobos, que, como as nacións lusa e galega viron as súas tan perellias situacións diverxer tal feito que hoxe semellan separadas abismalmente, cando so están en distintas máns e son practicamente as mesmas. Compre, perante desto, crarexar un pouco o comentario

HISTORIA. Encetando o percorrer histórico mas ceda a colonización lingüística que a político-económica, e onde o latín rematou imponéndose por derriba dos dialectos célticos que se falaban na nosa terra. O idioma da Virgilio xogaba coa ventaxa de ter condición de lingua escrita, a diferenza das outras. Así, dada a situación extrema da Gallaecia latina, no fin do Territorio Romano, o latín destas terras ficou cun carácter mais conservador, percisamente pola lonxanía do centro lingüístico-evolutivo do latín. Por ista razón, o latín do extremo nor-occidental da Península Ibérica, evolucionou de xeito diferente ao latín doutros eidos. Vai ser o inicio do idioma. Sen nos meter en divagacións territoriais que nos levarían a un comentario moito mais amplo sobre o nacemento das diversas linguas do cuadrante nor-occidental —portugués, galego, castelán e leonés— serían todas un romance resultante da fusión do latín coas linguas indoeuropeas ou celtas. Encol do século IX ou X o latín vulgar escomenza a se trocar por romance galaico, e no século XI, xa se escribe indiferentemente o latín vulgar o "agalegado", o sexa, o romance galego que había algúns anos víñase usando na fala. E sobre o ano 1200, cando os primeiros trovadores encetan a andanza polo camiño da nosa língoa.

Seguindo a historia, alá polo século XIV empezan os escritores galegos a trocar o seu idioma polo castelán, froito, por suposto, da dominación política das monarquías españolas sobre Galiza. Escomenza así a desgaleguización de Galiza, cando esta terra cae, logo dunha loita dinástica, en máns de nobres alleos á Galiza, que utilizan o castelán como medio de expresión escrita e oral. Faltalle a partires de agora, deica o século XIX, a plasmación escrita, mais non a oral, que ficará acesa nos beizos da intrahistoria, da xente estéril aos cambeos políticos de élite, pois para eles, para os nosos devanceiros —cicáis incultos— non tivo valor ningún, que repercutise no seu idioma, o cambio de máns que entón andaba a experimentar o país.

O galego non é xa unha língoa culta, calificativo este reservado ao castelán. Impónse tamén unha nova burguesía inmigrante e que perante a impasividade dos nativos, non se integrou idiomáticamente na Galiza e, como a nobreza, usa o castelán como medio de expresión.

Devandita situación manifestase ao longo das monarquías absolutas do entergo réxime, por suposto, centralistas. Pero é a mediados do século XIX cando os escritores da Galiza, aínda sen ter acceso aos escritores antergos, escomenzan, ou re-escomenzan, a escribir en galego. ma que, até entón, era a única fonte de recurso. Era un galego adaptado da imaxe oral do idiosos para escribir na súa língoa. Así, o idioma defórmasse; e así, chega aos nosos días. Compre citar a Pintos, Anón, Valladares, e outros literatos como os que mais dispuñeron deste idioma como camiño expresivo escrito. Hai que tamén mentar a Rosalía, Curros e Pondal, a casi mítica triloxía do noso Rexurdimento.

POLEMICA ACTUAL. Coido pra rematar un comentario sobre a situación actual do galego, froito de innumerabeis problemas e polémicas que non vislumbran remate. Hai hoxe xente que coida que o idioma é un mero instrumento, mais ou menos folclórico a conservar pra o que puidera facer falla no futuro. Ven a língoa de Galiza xa como morta ou sen esperanza de se normalizar. Outra opinión, é xusto o contrario, isto é, que o galego é a língoa de Galiza, así, sen mais matices. Perante estas duas opcións hai dúas vías posibles pra o avance do idioma. Estas son: a vía lusista, que pretende un achegamento ao portugués, baixo razóns históricas e partindo de que, se fóra a mesma língoa, a situación, de Galiza non permitiría ao noso idioma se desenrolar debidamente. Coidase por quen apoia esta teoría, que o portugués debe ser que apoia dos recursos que no seu día lle faltaron aos escritores do Rexurdimento, que, como fica dito, dispoñían só da fala, á falla doutros medios. Termos científico-técnicos e modernos en xeral poden ser aquí cultivados, transprantados de alén do Miño, deica chegárase a unha normativización gráfica que constituiría o vieiro esencial pra normativizar o resto do idioma e encetar así o camiño da normalización que Galiza agarda desde hai séculos.

Temos logo a opción que se deu en chamar españolista, isto é, partir de que o galego falado hoxe aquí, é o auténtico idioma de Galiza, sen ter en conta a contaminación que o español, por motivos político-sociais, condicionou e, por conseguinte tentar de recurrir á ortografía española como válida pra o idioma galego.

REMATE. Así as cousas, o que mais afer-voadamente se pode exaltar de Galiza a través do seu secular idioma, ou, mais que exaltar, diría eu, do que mais nos podemos enorgullecer os habitantes desta terra é da valía dos nosos devanceiros e contemporáneos que siguen e seguimos a usar a língoa propia de Galiza como vehículo de expresión en Galiza. Vehículo, éste, normal, real e necesario en aras dunha cultura normal. Ou que será normal —sin perxuício de ningunha outra— e ficará voando ceibe como as gaivotas que adornan o seu mar, pois cada cultura debe acomodarse a o seu pobo. E éste, se non houbera novidade, acomodárase doadamente a ela.

"TEMOS PATRIA,
TEMOS LANGUAGE,
TEMOS FE...
ESTAMOS SALVADOS"

(Alfredo Branhas, alá por fins do XIX)

Lema: OUTEIROS POR NINGUEN
ESNAQUIZADOS

1.000 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 892.346 PTS. AÑO
CUERPO AUXILIAR (Oficinas) INSS (antes I.N.P.)

Convocadas 1.000 plazas para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (OFICINAS) DE LA SEGURIDAD SOCIAL (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) (B.O.E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar o similar. Destinos: Madrid, capitales y poblaciones importantes. Retribuciones 892.346 ptas. (véase GUIA). Ejercicios sencillos ESCRITOS (NINGUNO ORAL): mecanografía, temas, problemas. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Información gratuita: pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID.4.

MESON-LAS BRIDAS-PARRILLADA

ESTAMOS CON USTEDS EN

Rubine, 27

LA CORUÑA

EXQUISITOS PESCADOS A LA PARRILLA

CARNE Y CHORIZOS CRIOLLOS

¡¡ VISITENOS !!

GRAN
venta.
especial

¡EN SEPTIEMBRE
MEJORES PRECIOS!

Traje caballero 14.600 5.500	Camisa - Caballero manga larga 1.795 395
Camisón señora Terlenka estampado 1.495 595	Medias Panty señora. 1x5 75
Retales miles de retales a: 50 - 100	Toallón 600 295
Manta pelo (grandísimas) 4.700 1.995	Tejidos estampados modernos 4x5 80
Traje Bebé 980 395	Cortina baño tergal 1.035 695
Lámpara cerámica 4 brazos 2.700 1.490	Lámpara mesilla pantalla 6x5 395
Carpeta escolar 4 anillas 80 45	Chandal niño 2x50 990
Gel Magno familiar 6x5 425	Crema afeitar La Toja 1x5 99
1 cassette 175	Album fotos adhesivo
3 cassettes 500	7x5 495

Barros GRANDES
ALMACENES

**STALIN LO
HUBIERA
FIRMADO**

UN PROYECTO QUE CAMBIARA LA GEOGRAFIA SOVIETICA

- Ríos siberianos que hoy se pierden en el Artico, desviarán sus aguas hacia las sedientas regiones del Asia Central

STALIN, que entendía que las obras gigantescas eran una eficaz contribución al prestigio internacional de la Unión Soviética y aprobaba todo plan audaz con alguna garantía de éxito, anticipó en los años treinta el proyecto de desviación del curso de algunos ríos de la zona norte del país, un plan que las autoridades actuales—obviamente con mejores oportunidades técnicas y financieras— se disponen a ejecutar con la finalidad prioritaria de extender la superficie de los campos de cultivo. En segundo lugar, se trataría también de elevar el nivel de las aguas del mar Caspio, en peligroso descenso desde hace cincuenta años y con su fauna vulnerada por la contaminación industrial.

- Se trata, además, de elevar el nivel del Mar Caspio, que está descendiendo alarmantemente

- El principal beneficiario del proyecto será el valle del Volga, cuyas cosechas podrían multiplicarse por tres

- Entre otras grandes obras, se construirá un canal de 2.200 kilómetros de longitud, que será el más largo del mundo

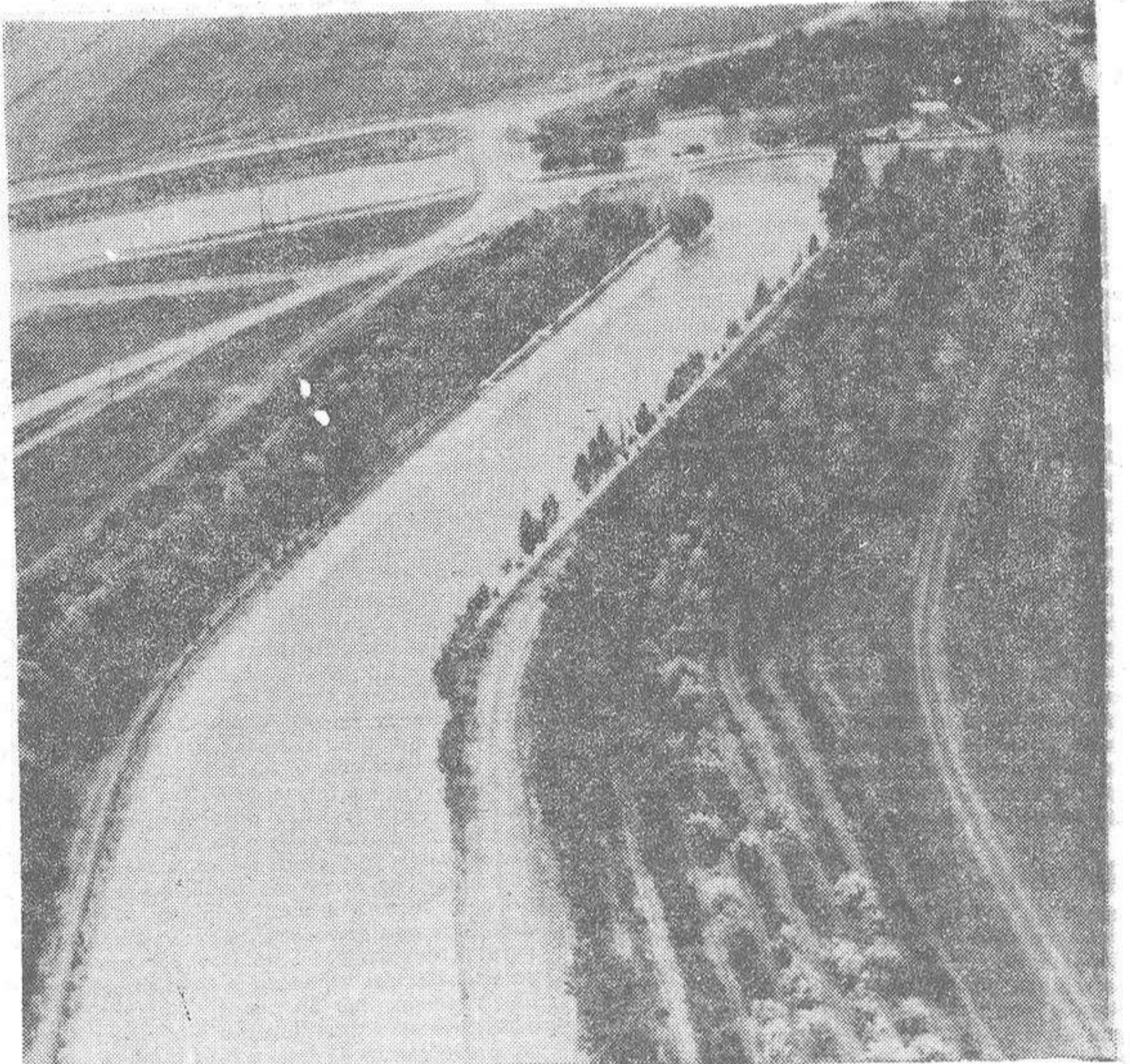
Las voces que con más insistencia reclaman la realización del proyecto proceden de las repúblicas del Asia Central, donde los dos ríos principales, el Sir Daria

y el Amur Daria, que confluyen en el mar de Aral, parecen haber entrado en la agonía. Esas dos corrientes son la base del sistema de irrigación de una inmensa zona que ocupa el segundo lugar en la producción de trigo—detrás de Ucrania— y el primero en los cultivos de algodón. Pero la prioridad, según parece, ha sido otorgada al valle del Volga, donde el trasvase de parte de las aguas de ríos que se vierten ahora en el océano Artico multiplicaría por tres las cosechas anuales.

TERMINAR CON LA DEPENDENCIA EXTERIOR

El fortalecimiento del caudal del Volga extendería de 18 millones de hectáreas la superficie de las tierras de cultivo de ese valle. Así, quizás, podría terminarse con el déficit de la producción agrícola y con la dependencia de los suministros del exterior, algo que, tradicionalmente, ha restado horas de sueño a los dirigentes soviéticos. La influencia de la producción de forraje ha impedido hasta el momento al país el desarrollo de la ganadería y, consiguientemente, el normal abastecimiento de carne de la población.

El capítulo destinado al Asia central comprende la desviación de 25 mil millones de metros cúbicos de agua de dos ríos siberianos, el Obi, que recorre 4.000 kilómetros, y el Irtych, hacia el curso superior del Sir Daria, de 2.414 kilómetros, y el Amur Daria, de 2.350 kilómetros. Ambos, Obi e Irtych, permanecen actualmente congelados casi nueve me-



He aquí la imagen de un canal construido en el Valle del Volga, que forma parte del ambicioso proyecto ruso

ses del año, como todos los ríos del norte de Siberia.

La ejecución de ese trasvase requiere la habilitación de un canal de 2.200 kilómetros de longitud. Una obra monumental, si se considera que el recorrido del canal más grande del mundo, el Gran Canal de China, es de 1.600 kilómetros y que el mayor con que cuenta la URSS en la actualidad, el Kara-Kum, se extiende a lo largo de 900 kilómetros solamente. Según una evaluación de 1978,

la inversión necesaria para esa etapa del proyecto no sería inferior a 14.000 millones de rublos (19.000 millones de dólares, al tipo de cambio oficial de la URSS). Ese presupuesto cubriría las obras del canal y de las estaciones de bombeo. Otros 17.000 millones (23.000 millones de dólares) serían necesarios para los trabajos de irrigación de la zona beneficiada. En total, 31.000 millones de rublos sólo para un capítulo del programa, que se dirige a contener el proceso de desertización del Asia Central.

UNA PRIORIDAD QUE NO DESCUBRE COSTOS

Hacia el valle del Volga y el Mar Caspio se verterán 19.000 millones de metros cúbicos del río Pechora, también afluente del

Por FEDERICO MAZA

Artico y que corre al noroeste del Ural. También allí se exigen inversiones enormes para abrir canales y establecer estaciones de bombeo. El Volga, con sus 3.692 kilómetros, es el río más largo de Europa y desemboca en el Caspio, un mar cerrado de 440.000 kilómetros de superficie.

El otorgamiento de la prioridad a este segundo capítulo del proyecto relegaría las aspiraciones de las repúblicas del Asia Central, pero cumpliría el doble propósito de multiplicar las cosechas del valle del Volga y recuperar el nivel histórico del mar Caspio.

LA ENERGIA HIDROELECTRICA, VUELTA A UNA VIEJA ALTERNATIVA

- Apurando al máximo las posibilidades se podría producir cuatro veces más. Es decir, el total de las necesidades actuales

EN la época en que la crisis energética ha lanzado a todo el mundo a una búsqueda afanosa de fuentes alternas de energía, se suele pasar por alto la alternativa más antigua y con mayor potencialidad: la fuerza hidroeléctrica. Y, sin embargo, la cuarta parte de la energía utilizada hoy día en el mundo procede de esa fuente. Lo que es más, apurando al máximo las posibilidades, se podría producir cuatro veces más energía hidroeléctrica. Es decir, el total de las necesidades actuales.

Estos y otros datos han sido puestos de relieve recientemente en un estudio firmado por Daniel Duedney, realizado bajo el patrocinio del Instituto Worldwatch, una organización independiente dedicada a la investigación y con sede en Washington, D.C. El estudio pone de relieve las ventajas de la energía hidroeléctrica, comparada con otros tipos

Por PEDRO LAZARO

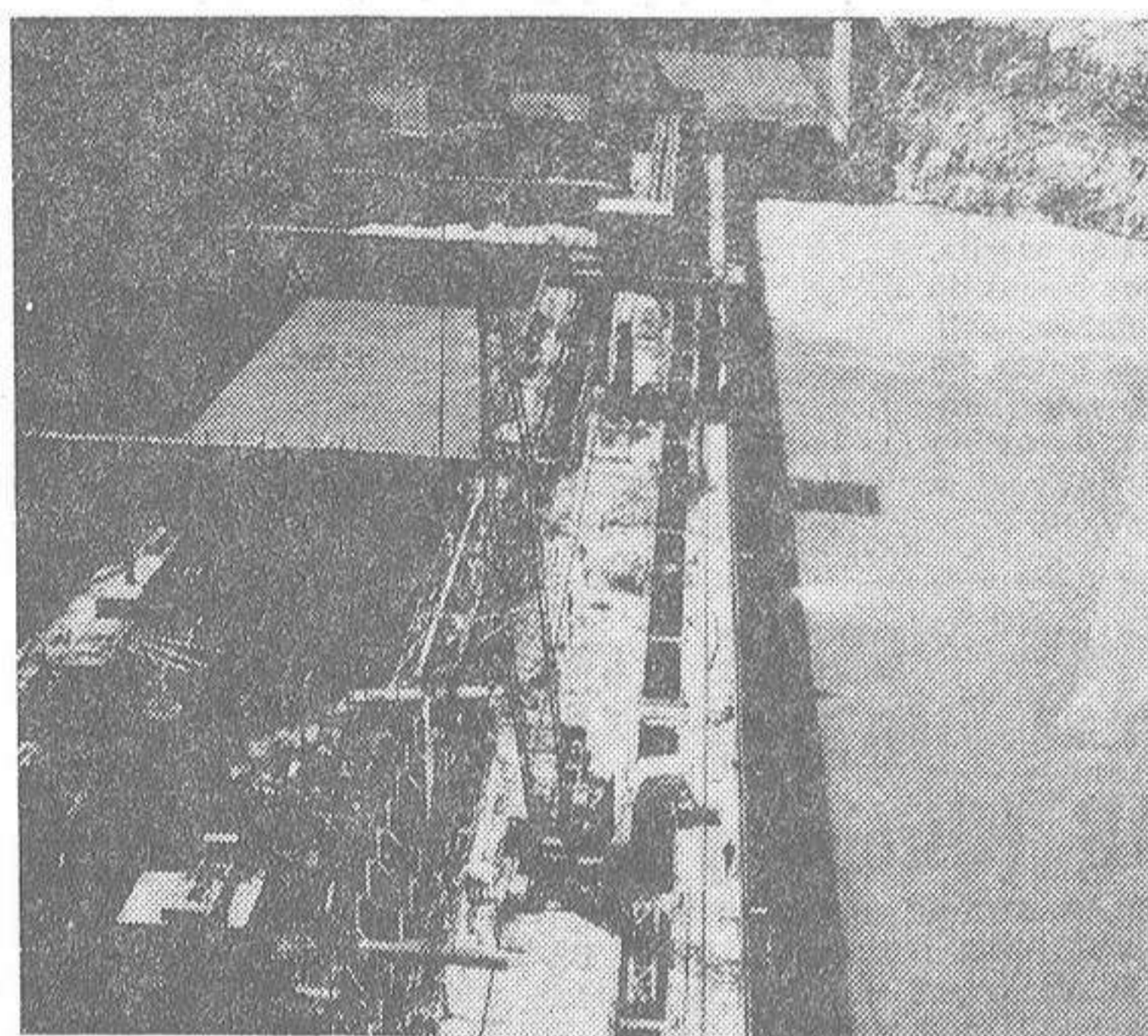
de energía. Se trata, en efecto, de una energía barata y sencilla de obtener, totalmente libre de contaminación, que sería un sustituto ideal para energías procedentes de procesos costosos y contaminantes, como son las procedentes de la combustión de petróleo, carbón o elementos radioactivos.

FUENTES ALTERNAS

Hay otras fuentes energéticas alternas con características similares, como la solar—incluyendo a la variante eólica—, la geotérmica o la procedente de las mareas. Pero la fuerza hidroeléctrica ofrece muchas más posibilidades, dada la cantidad de ríos y embalses existentes en el mundo.

El autor del estudio está decididamente a favor de pequeñas unidades hidroeléctricas mientras que contempla con cierto recelo los grandes embalses que, según afirma, poseen una serie de desventajas que anulan, en parte al menos, las ventajas de su enorme potencial generador de energía.

Se cita como ejemplo el gigantesco pantano de Itaipu, en Brasil, que producirá, según los proyectos, un máximo de 12.000 megavatios. Este tipo de embalse



puede producir, además, una serie de desastres de tipo ecológico, irreversibles en muchos casos, como se ha podido observar en la práctica con los efectos imprevistos de la presa de Asuán, en Egipto.

En su defensa de las pequeñas unidades hidroeléctricas, en contraposición a los grandes proyectos, el estudio critica al "Banco Mundial" por su preferencia por financiar estos últimos, ignorando, al parecer, el papel representado por las primeras en algunos lugares del mundo.

Se cita el ejemplo de la República Popular de China, donde, desde 1968, se han construido 90.000 pequeñas unidades, par-

tiendo de pequeños embalses construidos con materiales y mano de obra locales en pequeñas poblaciones por todo el país. Estas unidades producen una media de 72 kilowatios, utilizando "generadores del tamaño de una maleta". Esto es suficiente para hacer funcionar un pequeño refrigerador, una bomba de agua, una radio y algunas bombillas.

CAMBIO DE VIDA

Existen unidades que producen la suficiente electricidad para poner en funcionamiento molinos de cereales, pequeñas industrias artesanas, proyectores cinematográficos y, por añadidura, radios y la suficiente luz para cambiar completamente la fisonomía de

- Las pequeñas unidades parecen más ventajosas que los grandes embalses, susceptibles de provocar desastres ecológicos
- En China Popular se han construido noventa mil para uso doméstico en zonas rurales

una pequeña población. El resultado es que, en los lugares que gozan de estas facilidades, se produce más con menos esfuerzo; la vida local adquiere una serie de atractivos, y el conjunto hace que la gente se sienta más a gusto y tienda menos a emigrar a ciudades mayores, evitando así las aglomeraciones de población.

Mientras países como Noruega, Zambia o Ghana obtienen casi toda su electricidad de esta forma, en Estados Unidos, menos del 3 por ciento de los embalses del país tienen instalaciones generadoras de electricidad. Un error que puede y debe ser subsanado.

LA crisis mundial está haciendo mella en numerosos aspectos de las industrias, y en el sector del automóvil se deja sentir. Por un lado, la escasez de crudos o el aumento de éstos, ha hecho que las firmas automovilísticas se planteen la construcción de nuevos modelos, más pequeños y con mejoras en el motor para evitar el eleva-

do consumo de gasolina. El mayor problema con que se han topado es que para disminuir el consumo, se deben construir coches con un menor peso, lo que hace que en caso de accidente el coche no sea capaz de salvaguardar a sus ocupantes.

En 1979, en Estados Unidos hubo 27.000 muertos por accidente de automóvil

CIRCULO VICIOSO

Recientemente en la factoría "Volkswagen", en Alemania, se han reunido en una conferencia internacional, expertos de varios países, llegando a la evidencia de que se encuentran en un círculo vicioso. Al menor peso del coche, menor consumo; pero, en contrapartida, menor seguridad para sus ocupantes en caso de accidente. Por otro lado, estos coches altamente seguros son caros y no están, hoy por hoy, al alcance del bolsillo del ciudadano medio.

Esta reunión ha sido motivada por el alto número de muertos en accidente de coche, en todo el mundo. Por dar unas cifras, en Estados Unidos en 1979, hubo veintisiete mil muertos, y en la República Federal Alemana, trece mil. Estas cifras, unidas a las de otros países, dejan frío a cualquiera, y por esto se tratan de eliminar.

En los tres días de trabajo, que estos expertos han dedicado a exponer sus experiencias, llegaron a la conclusión de que: "el automóvil seguro, barato y de poco consumo sigue estando en las estrellas".

ORIGEN DE LOS ACCIDENTES

También se ha presenta-



En la fotografía aparece uno de los innumerables coches destruidos en accidente

do un informe, donde exponían el origen de los accidentes. Son distintas las razones y dependen en gran parte del carácter del individuo que conduce el automóvil.

Así, conductores de "sangre caliente", mentalidad eminentemente latina, entre los que se encuentran los españoles, los sufren principalmente por comportarse en carretera como pilotos de competición. No

obstante, entre los alemanes también hay un alto índice de este tipo de conductores.

Por LUIS TORRES HINOJOSA

En Estados Unidos los accidentes suelen producirse por choque frontal en

un 75 por ciento de los casos, y en los países europeos, se suelen originar por maniobras de arranques o adelantamiento. Otro tipo de accidentes son los que se producen en países que tienen un clima frío y húmedo, donde las heladas y las lluvias hacen que las carreteras se hielen y surjan los clásicos patinazos y derrapes.

De todas formas, el mayor problema es que el

- El coche de poco peso consume mucho menos, pero es más peligroso
- La Volkswagen llegó a la conclusión de que el vehículo seguro, barato y de poco consumo es inalcanzable para el ciudadano medio
- El conductor latino, de "sangre caliente", tiene accidentes por comportarse en carretera como un piloto de competición

hombre sigue y seguirá dependiendo del automóvil en los países desarrollados. Ya que, al ser las ciudades muy extensas y el transporte público deficiente, son muchas las personas que tienen que desplazarse en su propio coche hasta el centro de trabajo, o para volver a su domicilio. Quizás por esto la búsqueda del coche seguro sea la forma que definitivamente elimine esos altos índices de muertos en accidente de tráfico.

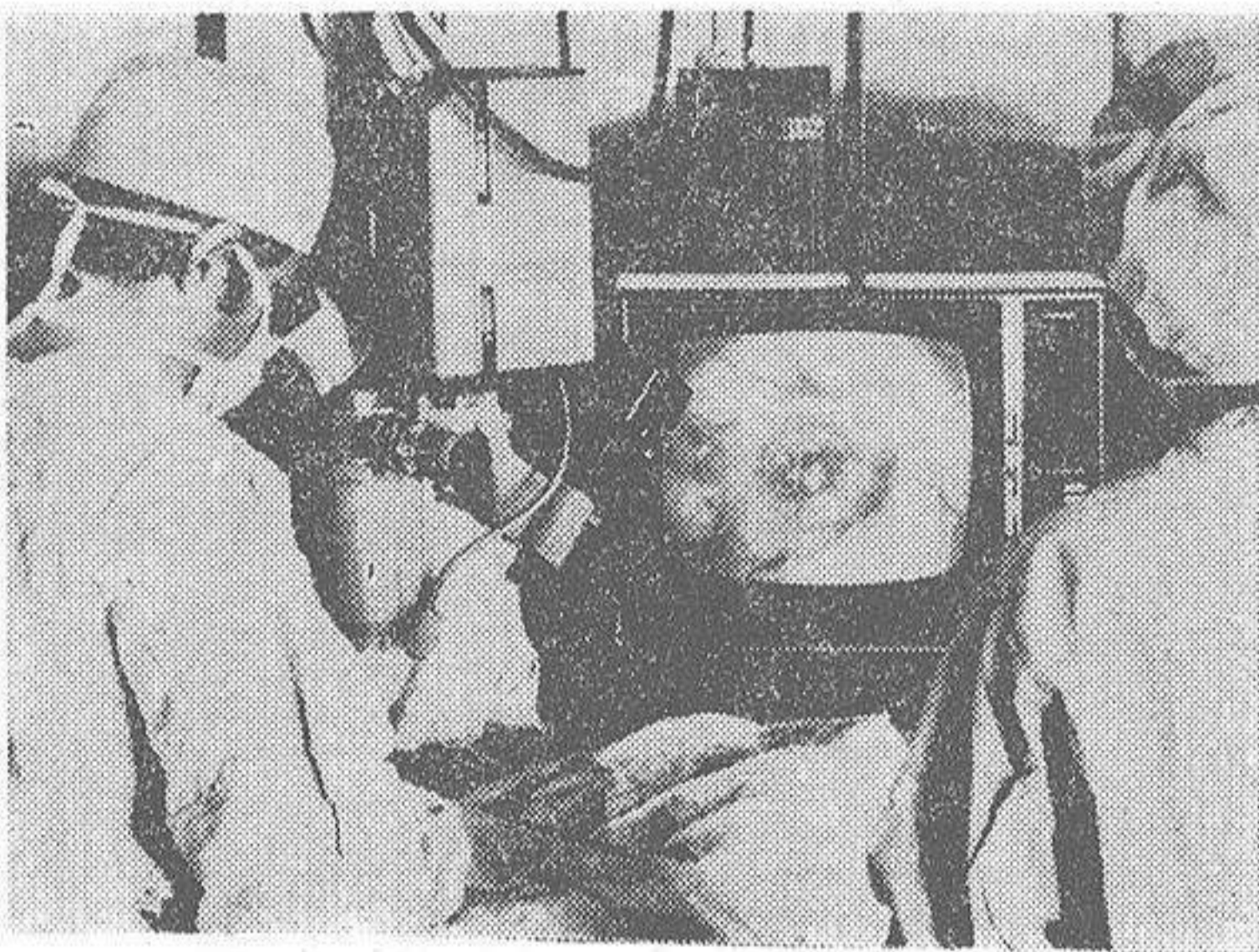
¿ES POSIBLE EL TRASPLANTE DE CEREBRO?

EL vertiginoso avance de la técnica de los trasplantes ha ido conquistando nuevas áreas del cuerpo humano y, en la actualidad, los cirujanos ya se atreven a trasplantar casi todo: todo menos la cabeza. En este punto la ciencia se detiene impotente como si hubiese tropezado con un límite absoluto que está vedado traspasar a la osadía humana. En opinión unánime de los científicos, el trasplante del cerebro es un imposible. A pesar de esta sólida convicción científica, en estos últimos meses han comenzado a circular noticias que algunos interpretan como la realización de los primeros pasos hacia la meta ideal del trasplante de cerebro.

INJERTOS DE MATERIA CEREBRAL

La medicina conoce ciertas enfermedades nerviosas que son directamente causadas por la destrucción de algunas partes de la materia cerebral. En estos casos, la ciencia contemporánea no puede ofrecer soluciones efectivas y los enfermos no tienen otra esperanza que la que emerge de la propia autorregulación de la naturaleza.

En determinados casos, la pér-



Pruebas realizadas con animales sobre trasplantes de cerebro

dida de ciertas funciones por la destrucción de algunas partes concretas del cerebro se puede recuperar por un sistema de sustitución: otros grupos de células se hacen cargo de esas funciones, para las cuales no estaban destinadas.

Pero este sistema de sustitución natural de funciones es

de imposibilidad de expresar su pensamiento y sus sentimientos: es la enfermedad de Parkinson. Para atacar esta enfermedad

- En animales de laboratorio ya se han realizado injertos parciales de materia cerebral

cia negra del cerebro del feto de una rata y lo implantaron en el tronco cerebral de una rata adulta en la que habían creado una enfermedad de Parkinson experimental destruyendo la sustancia negra.

Al cabo de algunos días de ansiosa espera desaparecieron los síntomas de la enfermedad. A la hora de hacerle la autopsia al animal se encontró que el injerto de la sustancia negra se había desarrollado normalmente estableciendo las conexiones normales que existen en todas las ratas.

Los injertos de materia cerebral no están todavía suficientemente desarrollados como para pensar que pronto se puedan realizar en el hombre, pero los resultados obtenidos con animales de laboratorio son bastante alentadores y abren una esperanza en

no se podrá realizar el trasplante entero del cerebro?

LOS EXPERIMENTOS DEL DOCTOR WHITE

El equipo del neurólogo americano Robert J. White ha logrado en estos últimos meses algunos notables éxitos cuya importancia sería inútil desconocer. En su operación más espectacular el doctor White logró reemplazar la cabeza a un mono que sobrevivió una semana. El mono quedó paralizado de los cuatro miembros pues la médula no pudo ser enlazada al nuevo cerebro; pero el animal era capaz de realizar todos los movimientos de la ca-

Por A. DEL CAMPO

beza, como mover los párpados, los labios, etc.

Según el profesor White, pasará mucho tiempo antes de que se sepa unir la médula a un cerebro ajeno; pero está convencido de que ese día llegará. A su juicio, esta operación podrá realizar maravillas tales como injertar el cerebro de un sabio canceroso en el cuerpo de un adolescente que haya perdido su cabeza en un accidente. Estamos, quizá, demasiado lejos de ese momento, pero ¿quién puede imaginar los progresos de la medicina en el próximo milenio?

- El doctor R. J. White logró reemplazar la cabeza a un mono que sobrevivió una semana

muy limitado y, en general, no puede contarse con él. Cuando se destruyen las células que constituyen un gran núcleo del tronco cerebral llamado la "sustancia negra", el enfermo es víctima de temblores, de rigidez muscular y

en su propio origen, un equipo del "Instituto Nacional de la Salud Mental" de los Estados Unidos llevó a cabo una operación sorprendente bajo la dirección del profesor Richard Jed Wyatt: quitaron una parte de la sustan-

un campo de la medicina que hasta ahora parecía completamente cerrado.

Y entonces surge la gran pregunta: ¿si hoy día se pueden hacer ya injertos parciales de materia cerebral, el día de mañana

Postura crítica y educadora

LA relación entre pensamiento científico y dominación; la debilidad de la idea de «ilustración» en la cultura española; la figura de una filosofía de carácter más representativo que crítico; el tema de las «dos Españas»; la ausencia de una confrontación radical con la conciencia filosófica de este período histórico; y, no en último lugar, la actual crisis de los principios elevados por aquel pensamiento.

Eduardo Subirats

La ilustración insuficiente



AL paso que unos condenan la aportación intelectual española en el siglo XVIII, otros la alzapriman. Acaso en el medio, como pretendían los clásicos, resida la virtud. Tal es lo que hace, en suma, el joven pensador español Eduardo Subirats, en su excelente ensayo "La ilustración insuficiente" (1). Centra su obra en torno a las ideas del Padre Feijóo, que pretendió, durante un período que se debatía entre dogmatismos y escolasticismos, asumir una postura crítica.

Bien es cierto que cada situación conviene situarla en su contexto. No olvidemos, por otra parte, que, en los tiempos del fraile de Casdemiro, todavía subsistía la Inquisición, aunque, poco después, Carlos III expulsase a los jesuitas. Ocurría que los ilustrados de entonces tenían que recurrir, en ocasiones, a modelos extranjeros, ya que la orfandad intelectual de España en aquella época era poco menos que absoluta.

Feijóo, Sarmiento, Jovellanos, Piquer, Aranda y Olavide se asomaban al exterior. Pero, en muchas ocasiones, sin necesidad de abrir sus ventanas, intuían algo que, por aquel entonces, hacía de nuestros conciudadanos librepensadores en el sentido unamuniano: no les que tienen libertad de pensamiento, sino los que se han liberado de pensar. Lo que sí resulta evidente es que la formación de los intelectuales del XVIII resultaba incompleta. Por una parte, el desconocimiento casi proverbial de los idiomas extranjeros; de otro lado, por la impermeabilidad que existía entre nuestro país y los restantes del Occidente europeo, tras la firma del Tratado de Utrecht.

Con todo y con eso --según apunta Subirats-- no se pueden emitir opiniones tan desfavorables para nuestros pensadores dieciochescos como las que exponen dos de las mentes más lúcidas con que ha contado España, cada una situada desde distinto plano. Al paso que Menéndez Pelayo tacha aquel período de "afrancesado", el gran Ortega y Gasset se esfuerza en ignorarlo.

Que los "ilustrados" españoles de aquel entonces no profundizaban en sus concepciones, que les faltaba sistematización en sus ideas, parece indudable. Pero, de ahí a negar espíritu investigador a una época en la que, entre nosotros, florecen hombres como Feijóo, Sarmiento, Cornide y de la Sagra, media un verdadero abismo. Que ninguno de ellos fue capaz de superar la filosofía del Padre Suárez --nosotros, con el permiso de don Marcelino, mejor la calificaríamos de teología-- estamos de acuerdo. Mas, que en todos ellos latía un sentimiento de inquietud intelectual, es algo que no se puede desconocer.

Al referirse Eduardo Subirats a una "ilustración insuficiente" no quiere decir, ni mucho menos, que en la obra feijooniana faltase agudeza crítica; que el benedictino no se esforzase en luchar contra la superstición que todavía subsistía entre nosotros. Lo que les faltaba a los ensayistas de la talla de un Jovellanos era algo que, después, impondría la filosofía alemana, con Kant a la cabeza: espíritu sistematizador, unidad de pensamiento, con las aportaciones del "solitario de Koenigsberg". Pero no olvidemos que la meditación moderna se inició lo que se habla de "filosofía antes de Kant" y "filosofía después de Kant".

No tienen razón, pues, tanto Menéndez Pelayo como Ortega en menospreciar un período que, si no depara ninguna figura sobresaliente en el panorama del pensamiento hispano, sí produce a innumerables humanistas y a incontables investigadores. Desde el "Teatro Crítico Universal" hasta a la frase de Jovellanos, en que condensa la falta de interés de los españoles por el moderno fenómeno cultural, de "Pan y toros" --reminiencia del "Panem et circenses" de los romanos--, no cabe duda que existe un afán de ilustrarse. No sólo de adquirir cultura --según el concepto de la filosofía alemana-- sino también de educar al pueblo.

Si Ortega apuntaba, mucho tiempo después, que el principal defecto de España era su falta de educación, a nadie se le oculta que todos los pensadores de la Ilustración abrigaban el mismo deseo. Que lo consiguieran en mayor o en menor grado, ese es ya otro cantar. E. M.

(1) LA ILUSTRACION INSUFICIENTE, por Eduardo Subirats. Taurus Ediciones, S. A. - Madrid.

PIEZA CIMERA DEL TEATRO ESPAÑOL

ACABA de aparecer una nueva edición de "Yerma", la famosa pieza teatral lorquiana que ha conocido innumerables versiones. Acaso ninguna tan perfecta como esta que debemos al esfuerzo de Mario Hernández para conseguir el original de la obra representada en Madrid, en diciembre de 1934. La obra no había sido publicada en España antes de la guerra. Las primeras ediciones surgen en algunos países sudamericanos y aparecen llenas de erratas. Ahora se sabe que el original, regalado por el poeta a cierto amigo suyo --como solía hacer-- se encuentra en un museo de La Habana.

Mario Hernández, con la colaboración de Isabel García Lorca Laura de los Ríos y Manuel Fernández Montecinos, así como con una aportación de Francisco Giner de los Ríos, publica esta cuidada edición de la mencionada obra, que acaso pudiera ser considerada como la más ajustada a la original. No nos referiremos ya a su aspecto crítico, pues de sobra es conocida del lector o del público español. Sólo pretendemos hacer hincapié en el esfuerzo que supuso para Hernández lograr el texto original.

La eximia tragica catalana, a su llegada a Buenos Aires, se quejaba con amargura de las "ediciones piratas", llenas de errores que se publicaban en la capital argentina y en Chile. La primera versión cuidada aparece en la editorial "Losada", que entonces dirigía Guillermo de Torre. Si no faltan en ella algunas equivocaciones, es la más correcta de todas las aparecidas hasta entonces. Mejor es, empero, la que ahora nos ofrece Mario Hernández.

Conviene apuntar, sin mermas en el tema argumental, así como tampoco en la grandeza del lenguaje, la vi-

FEDERICO GARCIA LORCA YERMA Alianza Editorial

va polémica suscitada a raíz de sus primeras representaciones en la España de la anteguerra. Lo mismo podríamos decir de la pobre impresión que suscitó a los críticos asistentes a su representación, en el Madrid de varios años después de la lucha. Hubo algún analista que, pasando por avisado, consideró inexistente las figuras representadas en las obras lorquianas; de mujeres enlutadas y traumatizadas por su esterilidad. Por fortuna, el tiempo, que todo lo acaba por corregir, ha situado a "Yerma" entre las piezas más importantes del teatro español contemporáneo.

E. M. (1) YERMA, por Federico García Lorca. Versión de Mario Hernández. "Alianza Editorial" Madrid

RESCATE DE DOS OBRAS TEATRALES

UN escritor poco menos que desconocido para las

Fernández Mazas

SANTA MARGORI

LOS CUERNOS DISPARATADOS



Edición de Castro teatro

vas generaciones es Cándido Fernández Mazas. Sin embargo, en las dos piezas teatrales que hoy enjuiciamos, así como en los dibujos que las ilustran, pone de relieve una especial sensibilidad. Las obras se titulan "Santa Margori" y "Los cuernos disparatados" (1). Quizás el lector que se enfrenta, por primera vez, con ellas, crea encontrar algunas reminiscencias de los esperpentos valleinclanescos. Nada más lejos, sin embargo, de la realidad.

Empecemos por señalar que en Fernández Mazas influye una doble corriente. De una parte, su espíritu burlesco, cuyo origen acaso lo encontremos en esa diosa socrática que es la ironía. En la otra vertiente, se encuentra el autor teatral español que desde los tiempos medievales, no deja de enfrentarse

con el problema de la "Danza General". La hipersensibilidad del artista parece permanecer equidistante, pues, de la una y de la otra. Este acusado motivo constituye como una constante en sus dos obras teatrales.

Hay filosofía en el diálogo, como hay sátira y como hay una concepción del Más Allá. Parece difícil que, con unas ideas tan contrapuestas, el autor logre a la postre; realizar unas creaciones donde la armonía acaba por triunfar. Puede que se trate de esa armonía que sólo sobreviene después de haber pasado una época atormentada. Tal fue la existencia personal del autor, y tal es, en suma, la lección que se desprende de unas representaciones que, si aparecen dispares en la pintura de las situaciones, también están presididas por un denominador común: el diálogo entre la vida burlesca y la muerte sentenciosa.

Son muchos, y muy diversos, los valores encerrados en un diálogo fluido, rico en resonancias y lleno de intención. Pero sobre todo, hemos de subrayar en Fernández Mazas --según hace su ilustre prologuista, Rafael Dieste-- la síntesis descriptiva y la aguda caracterización encerrada en sus aportaciones escénicas.

E. M. (1) SANTA MARGORI Y LOS CUERNOS DISPARATADOS, por Cándido Fernández Mazas. "Edición de Castro". Sada-A Coruña.

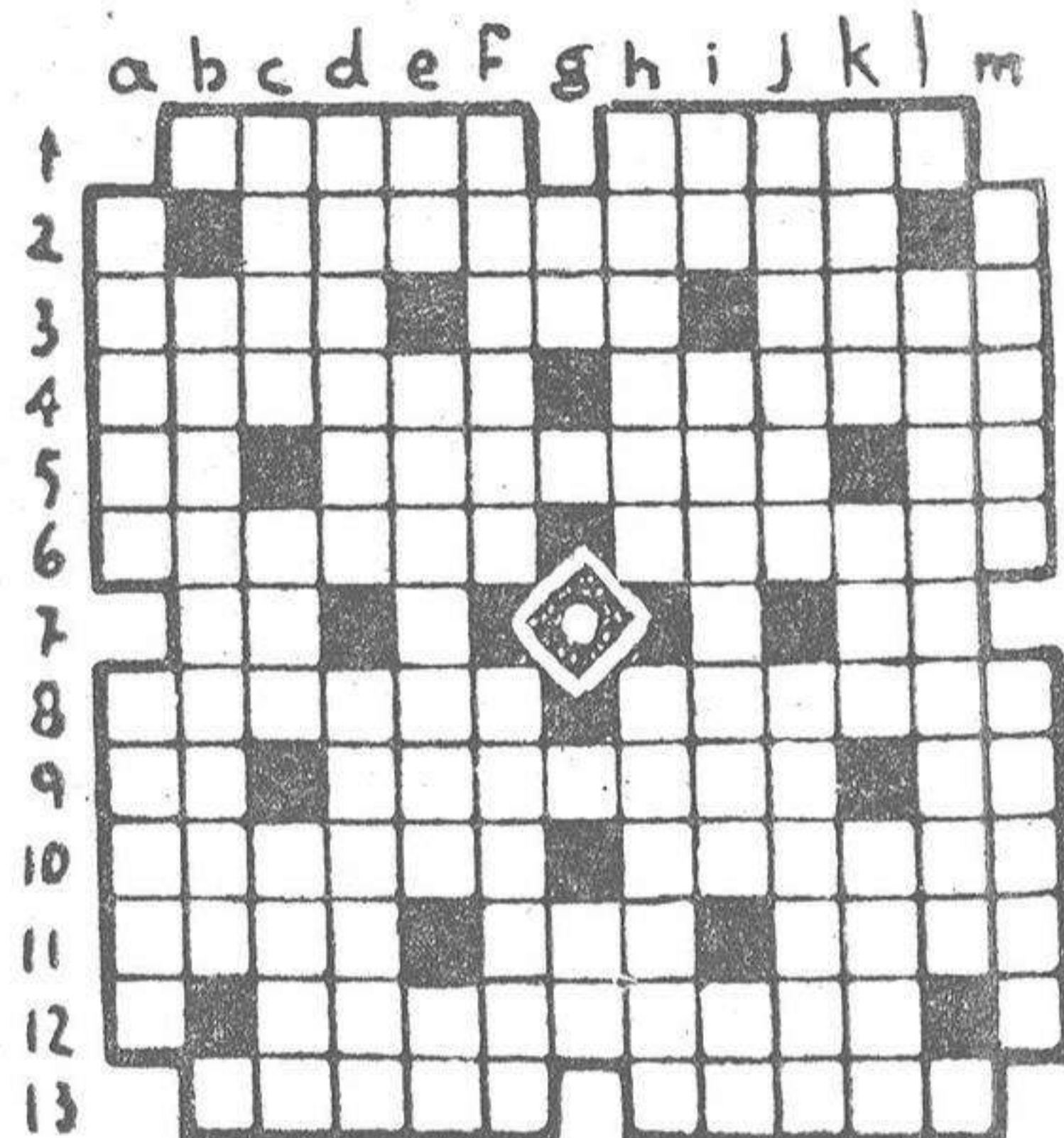
Esta obra o cualquier otra, adquiérala

en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Golpea con los pies. Revolucionario francés (1743-1793). 2: Dicha. 3: Casualidad. Al revés, río español. Sobrenombre. 4: Modo. Cabras monteses. 5: Voz de mando. Al revés, mensajes verbales. Abreviatura del tratamiento del rey. 6: Día. Abrevia. 7: Prefijo que significa doble. Interjección. 8: Nombre de varón. Señalara fecha. 9: Símbolo del radón. Sitio poblado de ciertos arbustos venenosos. Ciudad caldea. 10: Aderesas. Cuerpo político de una nación. 11: País de Africa. Al revés, retrocede. Anillos. 12: Obra de azulejos con labores arabescas. 13: Empezar a mostrarse. Rezase.

VERTICALES.—a: Lechos. Unidad de peso. b: Baile picaresco español. c: Anheló. Repetición. Ondas. d: Nombre de mujer. Mecha de la vela. e: Artículo. Circundada. Al revés, nota. f: Colérico. Movimiento del mar. g: Consonante. Diftongo. h: Fabulosa. Caribí. i: Preposición inseparable. Aves zancudas. Símbolo del argón. j: Nombre de varón. Letras de dilata. k: Al revés, trozo triangular de madera para reforzar ángulos. Acusada. Anillos. l: Tercio. m: Cantidad de papel. Ría gallega.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

100. Aros. 1. Testarudo. m: Resma. Arosas. 101. b: Mítica. Afecto. f: Ad. Becadas. Ar. j: Ramiro. Hlada. k: Adoc. 102. d: Teresa. Pablo. e: El. Roda. Im. i: Alrado. Resaca. g: Ce. 103. VERTICALES.—a: Camas. Gramo. b: Zarabanda. c: Alán. Bis. 104. 11: Malt. Aro. 12: Allicada. 13: Asoma. Orase. 105. El. E. 8: Gaspard. Adtra. 9: Rin. Adhial. Ur. 10: Adobes. Estado. 106. El. 4: Maura. Idces. 5: Ar. Sodac. Sm. 6: Sábado. Acorta. 7: Mote. HORIZONTALES.—1: Pata. Marc. 2: Piedad. 3: Azar. Rel.

desde mi BUTACA

Terminó la temporada teatral

Seis estrenos de cine, con una buena película española: "Gary Cooper, que estás en los cielos..."

Por Manuel de Luján

Se acabó la temporada teatral coruñesa, que en conjunto ha tenido escaso interés. Nos quedamos así solamente con los estrenos de cine, hasta el verano que viene, confiando en que para entonces la cartelera local nos ofrezca obras escénicas de mayores atractivos.

Vamos, pues, con las películas presentadas durante la pasada semana, que han sido seis en total: "Gary Cooper, que estás en los cielos...", "El rabino y el pistolero", "Parchis contra el hombre invisible", "Sabe que estás sola", "Estigma" y "Zombi holocausto".

PILAR Miró es una conocida realizadora de televisión que también viene alcanzando considerables logros en el cine. Uno de ellos es "Gary Cooper, que estás en los cielos..." film que, según todos los indicios, parece basado en una semi-autobiografía de la propia Pilar Miró. Efectivamente, el tema se refiere a una mujer, empleada en Televisión Española, que tiene la desgracia de caer enferma, momento en que hace un resumen de su vida. La historia en sí no ofrece un interés especial, pero el conjunto está bien resuelto pasando por sentimientos e ironías vitales de la protagonista, brillantemente incorporada por Mercedes Sampietro.



MERCEDES SAMPIETRO, protagonista de la película "Gary Cooper, que estás en los cielos..."

"El rabino y el pistolero" es una simpática comedia, muy al estilo del cine norteamericano, en la que se conjugan el humor y las aventuras de los personajes principales, bastante bien estu-

diados en sus reacciones. Realmente todo discurre en torno a las experiencias de un rabino joven al frente de una comunidad judía de San Francisco. Y lo que

sucede divierte al público, porque está contado con gracia y adecuado ritmo.

-ooo-

El cine de terror tiene siempre un apartado especial, por las abundantes muestras del género que continuamente se estrenan. Y los recursos utilizados para asustar al público, son casi siempre los mismos. En "Sabe que estás sola", un maniaco asesina a jóvenes novias a punto de contraer matrimonio. Para crear ambiente no faltan los efectos y las sorpresas. En cuanto a "Estigma", digamos que su tema corresponde a los muy manidos de los fenómenos parapsicológicos, con personaje que pugna por la posesión de un adolescente. Otra fórmula de "meter miedo" al personal, sin mayores pretensiones. Lo mismo que "Zombi holocausto", pero ésta tratándose de una realización clasificada "S", lo cual supone el terror en grado desagradable por sus escenas repulsivas excesivamente realistas.

-ooo-

Para suavizar el ambiente, terminemos refiriéndonos a "Parchis contra el hombre invisible", simpática realización en la que el famoso conjunto infantil encuentra oportunidades de lucimiento a lo largo de un tema sencillo dedicado lógicamente, a los públicos infantiles.

TU MUSICA
en Musical
FAMISA

TODO EN DISCOS y Cassettes

Sánchez Bregua, 11
Telf.: 229633
LA CORUÑA

CINES

<p>ALFONSO MOLINA</p> <p>Telf. 230224 2.ª SEMANA</p> <p>¡Un film de éxito fabuloso!</p> <p>"EL REGRESO DE LOS SIETE MAGNIFICOS"</p> <p>— Color —</p> <p>Yul Brynner, Barren Oates.</p> <p>5'30-8-10'30. May. 14 años</p>	<p>PARIS</p> <p>(Telf. 224541) Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Para todos los públicos) ¡¡Simpatiquísimo estreno!! Juntos —el rabino y el pistolero— abrieron una nueva ruta hacia el salvaje oeste. "EL RABINO Y EL PISTOLERO" (Color) Gene Wilder - Bege Barkett - Harrison Ford.</p>	<p>REX</p> <p>(Telf. 253745) Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Rigurosamente para mayores de 18 años) ¡Estreno clasificado "S"! La película más terrorífica del año "ZOMBI HOLOCAUSTO" (Color) Peter O'Neal - Alexandra Delli Colli - D. O'Brien.</p>
<p>RIAZOR</p> <p>(Tel. 252250) Climatizado Hoy: 5-8 y 10'30 (Para mayores de 16 años) ¡Estreno impresionante! Si usted quiere ver una buena película de terror, aquí tiene "SABE QUE ESTÁS SOLA" (Color) Don Scardino - Elizabeth Kem Apasionante historia con un final trágico.</p>	<p>ROSALIA CASTRO</p> <p>Teléfono 221431 — HOY</p> <p>Una alegre película que disfrutará en compañía de sus hijos. "PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE" Director: Adrián Quiroga. Parchis en América y con aventuras a la americana. 5-7'45 y 10'30. Para todos los públicos.</p>	<p>VALLE INGLAN</p> <p>4-6-8-10'30 "EL QUINTO DE LA MUERTE", de A. Mackendrick con Alec Guinness y Peter Sellers. Todos los públicos. Telf. 269112. Color.</p>

Peerjee
Organ 31-Coruña

Xa estamos en rebaixas

SEPTIEMBRE su mes para compras en maisonfor

SEÑORA
4.ª y 5.ª PLANTA

Vestidos	}	490 Pts.
Faldas		
Suéters	}	290 Pts.
Pantalones		

CABALLERO
2.ª PLANTA

Cazadoras y Camisas	490 Pts.
Suéters y Pantalones	790 Pts.
Chaquetas Sport	2.890 Pts.
Trajes	3.890 Pts.

SUPER - VENTA PRE - TEMPORADA OTOÑO - INVIERNO

SEÑORA

Impermeables	690 Pts.
Gabardinas	1.990 Pts.
Abrigos	2.990 Pts.
Vestidos	1.290 Pts.
Prendas Deportivas	890 Pts.

CABALLERO

Gabardinas	990 Pts.
Cazadoras Vaqueras	490 Pts.
Trajes	4.989 Pts.
Suéters	989 Pts.
Prendas Deportivas	890 Pts.

NIÑOS

Impermeables	490 Pts.
Vestidos	790 Pts.
Suéters Colegios	490 Pts.
Pantalones	290 Pts.

GALERIAS

maisonfor

de Real 94 a Olmos 21

Los ilustres enfermos del mundo del cine

● El dinero, la gloria y, a veces, la juventud no les impiden ser víctimas de enfermedades

EXISTE un viejo dicho que dice que "no hay felicidad completa". Y esa es una cosa que pueden manifestar, mejor que nadie, prestigiosas figuras del mundo del cine, el teatro y la televisión, millonarios, aplaudidos, asediados... y que, sin embargo, de una u otra forma, no son felices. Unos, porque están cayendo en el olvido; otros, por sus azarosas aventuras sentimentales, y unos terceros, porque su salud, lo más importante en la vida de las personas, les está restando días de existencia. ¿Cuáles son las dolencias de los famosos?...

Henry Fonda, de setenta y seis años, padece artritis e insuficiencia cardíaca. Precisamente hace breves fechas fue hospitalizado por culpa de un ataque al corazón, abandonando el cine activo para comenzar a cuidarse por completo de su dolencia. Ricardo Montalban, 61 años, pa-

Shirley Temple (52), Van Johnson (65), Yul Brynner (64)... etc. El famoso "Ironside" de la TV Raymond Burr (64) padece de la gota y el corazón. Mary Tyler Moore, la inefable "chica de la tele" y en la actualidad excelente actriz dramática, es diabética. La gran Katharine Hepburn (72), padece del "mal de Parkinson" y, por su parte, James Stewart (73) padece de una molesta lesión en la columna vertebral.

No vamos a hablar, claro está, de todos aquellos artistas cuya salud se ve amenazada por su adicción a la droga. Aun está muy reciente el procesamiento de Linda Blair y las requisitorias por parte del Congreso de los Estados Unidos para que famosos como Ed Asner ("Lou Grant"), Cathy Lee Crosby... etc. declarasen ante los Tribunales sobre la vinculación de amigos suyos al mundo de la droga, a lo que ellos se negaron pero lo que demuestra el cerco al que de forma paulatina se va tejiendo en torno a relevantes personalidades del mundo artístico de la Mea del Cine.

LA DEPRESION, EL MAL MAS EXTENDIDO

La buena salud no es prerrogativa de los ricos o los famosos. Está a la vista. Hollywood es hoy en día un inmenso hospital en el que cada paciente tiene su propia enfermedad. Los psicoanalistas hacen su agosto, porque no es nada extraño que por la consulta del mismo —las recomendaciones entre amistades son la mejor tarjeta de visita— pasen grandes "estrellas" de ayer y de hoy, Hedy Lamarr y Lana Turner, por no ir más lejos, tienen el mismo psicoanalista, el doctor Peter Turner, Carol Linley, Cher Bono, Barbra Streisand y Stella Stevens, son clientes, más o menos asiduos, del doctor Broderick Hiller. Y actrices tan jovencísimas como Jodie Foster y Tatum O'Neal, que aun están ancladas en la dorada adolescencia, ya comienzan a tener problemas psíquicos —depresiones, fobias, desequilibrios nerviosos... y visitan también al psicoanalista, en este caso la doctora Margaret Stone. Comentaba con humor un colega que en Hollywood nadie está libre de ir al psiquiatra o al psicoanalista al menos una vez al mes...

EL EXCESO DE KILOS, LA GRAN PREOCCUPACION DE LAS "ESTRELLAS"

La línea es la gran preocupación de las "estrellas" de Hollywood. Al amparo de esto han surgido todo tipo de gimnasios, casas de masajes, restaurantes vegetarianos... etc. Shirley McLane y Anne Bancroft, por ejemplo, grandes artistas y excelentes amigas, cuando no trabajan acuden a una academia de baile para mantenerse en forma y eliminar grasas. Raquel Welch, también suele hacer tablas de gimnasia y "footing". Mary Crosby hace "footing" y salta a la comba. La veterana Jane Russell utiliza la sauna y el ma-



He aquí al veterano Henry Fonda, acompañado de su esposa, que fue hospitalizado semanas atrás

saje, lo mismo que Maureen O'Hara. La veteranísima actriz y bailarina Ginger Rogers sigue manteniéndose, a sus 70 años, en plena forma. No en vano no deja de bailar, de asistir a salas de masaje, etc., todos los días. Y, así, multitud de personas. La fama tiene sus servidumbres, y una de ellas es la de aparecer siempre con la figura más agradable posible. Manifestaba la actriz británica Diana Dors, rival que fue de Jayne Mansfield y Marilyn Monroe y hoy con muchos ki-

los encima: "El día más feliz de mi existencia fue aquel en que pude comer a mi antojo todo lo que me apetecía. ¡Fuera dietas! En mis tiempos de "estrella" mis managers me vigilaban en todo momento. A veces me veía precisada de esconderme para comer un caramelo o unas almendras rancias del tiempo que llevaban en mi bolso. Si hoy volviera a nacer y me preguntaran si quería ser una "estrella" famosa, respondería: "¡No!, gracias". Estas manifestaciones de la ex-

- Henry Fonda padece artritis e insuficiencia cardíaca y Marlon Brando y Liz Taylor son víctimas del colesterol
- En el mundo del alcoholismo, activos o retirados, nos encontramos con figuras como Rita Hayworth, Jack Lemmon, Tony Curtis, Lana Turner, Dean Martín, Robert Mitchum, etcétera
- Artistas que han vencido al cáncer: Shirley Temple, Van Johnson y Yul Brynner
- Psiquiatras y psicoanalistas tienen en Hollywood su más floreciente negocio
- El mundo de la droga mina la salud de muchos famosos intérpretes

"vamp" británica ponen sobre el tapete la infinita crueldad que, en ocasiones, es preciso realizar en la persona de las "estrellas" para que se pueda vender su figura.

Ricos, famosos, importantes... pero físicamente como los demás. Las enfermedades, los traumas, las depresiones... no perdonan a nadie. En eso todos somos iguales.



Rita Hayworth, la famosa "Gilda", se encuentra entre las alcohólicas

dece de parálisis parcial. La ilustre actriz inglesa Siam Philips, de 45 años, ex esposa del famoso actor Peter O'Toole, es víctima de una afección renal. Peter, por su parte, es un alcohólico poco menos que irrecuperable.

Marlon Brando y Elizabeth Taylor, de 57 y 49 años, respec-

Por MONNA DOUGLAS

tivamente son víctimas del exceso de kilos debido al colesterol. Liz, por su parte, ha pasado por los quirófanos en treinta y cinco ocasiones debido a un sinnúmero de enfermedades. Quien le gana en esto de pasar por el quirófano es la actriz alemana Hildegarde Neff, de 57 años, que, víctima del cáncer y otras enfermedades, pasó por el quirófano cuarenta y dos veces, según ella misma relata en su biografía.

Alcohólicos, unos en activo y otros retirados, pero con las secuelas que el alcohol ha dejado en su organismo, son, entre otros muchos, Rita Hayworth (62), Jack Lemmon (56), Tony Curtis (56), Robert Mitchum (64), Lana Turner (61), Dean Martin (64), Helmuth Berger (36)... y un larguísimo etcétera más.

Artistas que tuvieron la fortuna de dominar y vencer el cáncer fueron la ex niña prodigio del cine norteamericano

Sylvia Kristel, en "Lady Chatterley"



"ES del estilo de "Emmanuelle" porque está dirigida por la misma persona", dice Sylvia Kristel, la bella actriz holandesa, al referirse a su nueva película en la que interpreta a Lady Chatterley. "La mujer que deseó ser amada por encima de todo en lugar de vivir como una muñeca", como la describe la actriz.

"El amante de Lady Chatterley" es una nueva versión cinematográfica de la famosa novela de D. H. Lawrence y está dirigida por Just Jaeckin, el cineasta que lanzó a la estrella hacia la fama con el erótico filme "Emmanuelle". Al parecer, la actriz está marcada con la etiqueta de sex-symbol desde su interpretación en aquella película.

Y aunque ha intentado librarse de esa imagen

Por MABEL GONZALEZ

realizando otros trabajos como "Aeropuerto 79", "Misterio", "El quinto mosquetero" o "El disparado Super Agente 86", sus últimas realizaciones demuestran que no está tan dispuesta a dar un nuevo giro a su carrera cinematográfica. Y es que, en muchos casos, el dinero es lo primero y después lo demás, como ella misma da a entender.

—El dinero lo comercializa todo. En España, por ejemplo, "Emmanuelle" produjo unos beneficios de alrededor de mil millones de pesetas. Los productores no quieren perder dinero y nosotros,

- "Se trata de un filme del estilo de "Emmanuelle" y está dirigida por el mismo realizador
- La película se rodó en exteriores naturales con temperaturas a veces inferiores a los cero grados

los actores, por supuesto, tampoco. Estamos todos inmersos en una sociedad de consumo donde la máxima aspiración del ser humano estriba en los beneficios.

EL FRIO LE CONGELÓ LA BARRA DE LABIOS

La película, según Sylvia supondrá su consagración definitiva y la gran oportunidad del director, en la cual ha puesto muchas esperanzas. La actriz ha trabajado durante diez semanas en condiciones durísimas y se ha tomado su papel con total seriedad. El frío durante el rodaje fue tan intenso que incluso llegó a congelarse la barra de labios y, en más de una ocasión, tuvo que caminar descalza por la hierba con temperaturas bajo cero. Sylvia declaró:

—A la sexta semana descubrí que la única manera de lograr que no se me helaran los pies era llevarme una botella de agua caliente al rodaje para calentarlos después.

Pero a pesar de las incomodidades, las bajas temperaturas y los calurosos viajes a Rusia que tuvo que hacer, la Kristel no se ha mostrado molesta en ningún momento, ya que piensa que esta película puede ser un gran éxito.

—Me identifico plenamente con la mujer que interpreto. Creo que la película gustará porque es una historia romántica que encaja perfectamente con los anhelos de la gente en estos momentos de confusión.

HASTA EL ÚLTIMO DETALLE

En el film se ha procurado cuidar hasta el último detalle. Sus decorados han sido minuciosamente elegidos, los exteriores en Inglaterra y Moscú, y los interiores en platos cuidadosamente instalados. Además, el guión cuenta con la revisión personal de Frida, la esposa de D. H. Lawrence.

La película en sí no parece carecer de calidad, y la interpretación de Sylvia Kristel es bastante buena, muy diferente, en suma a lo que, hasta el momento ha demostrado en sus películas anteriores.

Electrónica

El curso más moderno que existe en España actualmente. Con él dominará un gran abanico de posibilidades profesionales que abarcan desde el montaje de receptores de radio y de televisión, hasta su reparación, dominar los métodos de la cibernética aplicada, construir amplificadores, etc.

Junto con el curso recibe un completo equipo de prácticas con más de 200 componentes.

Solicite, hoy mismo, información.

D. _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____ Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-3) - Madrid-18



Si bien hace unos años "ARIOLA" era la única compañía en España que apoyaba y promovía el "reggae" hoy en día, otras editoras han visto las posibilidades comerciales de esta música, y se dedican a difundirla con el ánimo de sacarle unos lógicos beneficios. "ZAFIRO", "MOVIE-PLAY" y, últimamente, "EDIGSA", compañía que aumenta su prestigio día a día, han editado y están editando regularmente, interesantes grabaciones de tan elogiosa música.

"EDIGSA" ha adquirido los derechos para España de dos excelentes sellos de "reggae": "GREENSLEEVES" e "ISDA", en los cuales graban reputados artistas de la talla de Augusto Pablo, Capital Letters, Heptones, Johnny Osbourne, y el enigmático y estrafalario "Dr. Alimentado", músico que tiene publicadas dos álbumes en nuestro país y que está a punto de editar su última producción: "SONS OF THUNDER". EDIGSA, promueve, mima y cuida a todos estos artistas, conocedora de su calidad y de sus posibilidades. Y es, precisamente, en atención a este sello y sus músicos, lo que la ha impulsado a editar el recopilatorio "REGGAE 81", doble disco que ha aparecido en el mercado al atractivo y tentador precio de 760 Ptas.

"REGGAE 81" recoge temas de los más destacados artistas del sello "GREENSLEEVES", es decir: "Capital Letters", Augustus Pablo, "The Heptones", Johnny Osbourne, "Sister Love", "Reggae Regular", "Cygnus", Harrington Levy, "General Echo", "Wailing Souls", "Scientist", y "The Revolutionaries", intérpretes que le dan gran variedad al disco, ya que cada uno de ellos practica un estilo distinto dentro del "reggae". Así, en "REGGAE 81" se incluyen, entre otros, el casi discotequero "SMOKING MY GANJA", de los rítmicos "Capital Letters", las dos joyas del "dub" que son el "PULSAR" de los "Scientist" y el "GOLDMINE" de "The Revolutionaries"; el LOVE WON'T COME EASY", en el que Augustus Pablo, apoyado por las voces de los "Heptones", deja bien claro lo que es el estilo "rockers" y, otra variante: la que practican

las "Sister Love" y Johnny Osbourne, un "reggae" más suave en el que las influencias "soul" son más que evidentes. Distintos músicos y estilos, de una línea que evoluciona e influye, a pesar de lo que muchos digan y crean. "REGGAE 81", es una grabación que entusiasmará a los amantes del "reggae". Un doble disco que recopila en sus estrías a algunos de los más interesantes artistas y temas del género. Si se tiene en cuenta su contenido y precio, vale más de lo que cuesta.

JOAN Armantrading, una de las grandes cantantes que aún no ha descubierto el público español, tiene a punto un nuevo trabajo: "WALK UNDER LADDERS", que editará en todo el mundo la "AM", aquí la "EPIC".

DAVE EDMUNDS: "TWANGIN..."

AUNQUE, para muchos, Dave Edmunds sea un completo desconocido el músico inglés lleva más de catorce años en el mundo artístico. Unas veces componiendo e interpretando sus propios temas, y otras, formando parte de algún supergrupo o produciendo a artistas noveles y consagrados. Edmunds irrumpió en la escena musical inglesa con una versión de la famosa "Danza del Sable". Era el año 1967, y el

disco llegó al número uno de las listas de ventas, convirtiéndose en un gran éxito. Tras sorprendente y afortunada presentación, Edmunds parte de gira por los Estados Unidos, donde permanece durante seis semanas; después, vuelve a Cardiff, su ciudad natal, y se prepara para el futuro, a la vez que ingresa en los "Hockfield Studios", donde permanece durante más de dos años estudiando nuevas técnicas de grabación.

En 1970 vuelve al mundo del disco con una versión del viejo tema, de Smiley Lewis "I HEAR YOU KNOCKING". La versión fue otro gran éxito. Llegaron a venderse tres millones de copias en todo el mundo. Desde entonces, su vida ha sido una continua búsqueda por lograr una identidad musical propia, o, quizás —todo depende del lado que se mira—, una fiesta interminable. Edmunds no ha cesado de producir, componer y grabar distintos discos. Todos, poseedores de un cierto atractivo y de un innegable talento. Mas ninguno con la suficiente genialidad como para pasar por méritos propios a la historia de la música popular. El músico emprende de for-

ma simultánea numerosas grabaciones y proyectos, a la vez que participa en grupos como "Rock-



—de reciente disolución— que lo obligan a viajar y a abandonar sus otros trabajos. No le presta, así, la debida atención a cualquiera de ellos. Este es, quizás, el principal defecto de Dave Edmunds, la inconstancia. Así, mientras el músico lucha consigo mismo, sus obras continúan apareciendo al ritmo estereotipado de una por año, la última de

NOTICIAS

LOS chicos de "Genesis" vuelven a la actividad después de estar casi un año sin tener noticias de ellos. El conjunto inglés editará próximamente un nuevo "single" con un tema de Mike Rutherford: "ABACAB", y otro, "ANOTHER RECORD", de Phil Collins y Tony Banks. Este sencillo es preludio de su próximo álbum, que estará en las tiendas para las Navidades.

* * *

EL grupo americano "Blondie", editará, en los próximos meses, el inevitable recopilatorio "GREATEST HITS", que cierra la primera etapa de grupo y que servirá de lapso de espera a los seguidores del grupo, mientras éste decide si graba o no, su sexto álbum.

* * *

CON el curioso título de "GHOST IN THE MACHINE", pretenden bautizar los muchachos de "Police" su nuevo álbum en directo. Disco de inminente aparición que, a más de uno, le traerán los Reyes Magos.

* * *

LOS "Crusaders" también tienen nuevo álbum, en el cual aparece como artista invitado el ya casi histórico Joe Cocker.

* * *

JOHN Martyn prepara su presentación discográfica con la "WEA", que llevará por título "PLEASE FALL IN LOVE WITH ME", y en el que interviene, como músico invitado y productor, su gran amigo Phil Collins.

* * *

"SONS OF THUNDER" y "BLACK SOUNDS OF FREEDOM", son los títulos de los últimos y respectivos discos de "Dr. Alimentado" y "Black Uhuru". Grabaciones que, posiblemente, editará "EDIGSA" en nuestro país.

* * *

JOAN Armantrading, una de las grandes cantantes que aún no ha descubierto el público español, tiene a punto un nuevo trabajo: "WALK UNDER LADDERS", que editará en todo el mundo la "AM", aquí la "EPIC".



Si te gusta la música joven el Club J. J. te interesa.

Hifi - Discos
Musicassettes

Disfruta de las ventajas del Club J. J. y del Credijelasa especial hasta los 25 años.

ENTERATE EN:



LA CORUÑA: Cantón Grande, 22.—BETANZOS: Carretera de Castilla s/n.—VIGO: Reconquista, 8.—MARIN: General Mo. la, 17.—LUGO: San Pedro, 9.



- LPS. NACIONALES
- 1.º "EPIC 4", Varios.
 - 2.º "KILLERS", Iron Maiden
 - 3.º "COMPUTER WORLD", "Wraftwerk".
 - 4.º "EXTRANOS EN EL ESCAPARATE", Miguel Ríos
 - 5.º "MAGNETIC FIELD", Jean Michel Jarre.
- LPS. IMPORTADOS
- 1.º "LIVE ON BLUEBERRY HILL", "Led Zeppelin".
 - 2.º "BEATLES IN ITALY", "The Beatles".
 - 3.º "AT THE BUDOKAN", "Queen".
 - 4.º "LOST OF PEOPLE", John Mayall.
 - 5.º "NUNCA HABLE CON BOB DYLAN", Pettit Smith.

Discos - Cassettes
Rúa Ciega, 1
LA CORUÑA
PORTOBELLO

Novedades discográficas

- "SWEET SENSATION", "The Melodians (ISLAND-ARIOLA)
- "NATURALITY", "The Gladiators (ISLAND-ARIOLA)
- "WAR IN A BABYLON", "Max Romeo & The Upsetters" (ISLAND-ARIOLA)
- "STRUGGLING MAN", Jimmy Cliff (ISLAND-ARIOLA)
- "REBELDE", Pedro Marín (HISPAVOX)
- "SOME PEOPLE", "The Johnny Average Band" (BEARSVILLE-EDIGSA)
- "LA CASA DEL SOL NAIXENT", "Els Dracs" (EDIGSA)
- "REGGAE 81", Varios (GREENSLEEVES-EDIGSA)
- "FIRM ROOTS", Clifford Jordan (STEEPLE CHASE-EDIGSA)
- "SIREN", "Roxy Music" (EG-POLYDOR)
- "GREATEST HITS", "Roxy Music" (EG-POLYDOR)
- "COUNTRY LIFE", "Roxy Music" (EG-POLYDOR)

Realiza esta página
Tomás Noguero

el MUNDO DE LOS DEPORTES

LA HUELGA DE JUGADORES, GRAVE PROBLEMA PARA EL FUTBOL ESPAÑOL

Son importantes los perjuicios económicos causados por la suspensión de la primera jornada de Liga ● Se espera una solución esta semana ● Mañana, reunión en Madrid de los presidentes de clubs de Primera y Segunda División ● Es posible que el Ministerio de Trabajo tome decisiones al respecto

La huelga de futbolistas impidió que ayer se iniciara la competición de Liga, en Primera y Segunda División, correspondiente a la temporada 1981-82. Una huelga declarada por la Asociación de Futbolistas Españoles nada menos que con carácter indefinido, como acto de presión para conseguir una serie de reivindicaciones de carácter profesional, aunque diversos sectores del fútbol español vislumbran, también, en esta huelga, connotaciones políticas. Y así lo ha manifestado claramente el presidente del Barcelona, José Luis Núñez, cuando declaró que "hay personas dispuestas a hundir el fútbol y que son los mismos que quieren huir

organización del Mundial 82. También ha perjudicado a otros sectores relacionados con el fútbol, como hoteles, agencias de viajes, transportes y periódicos, ya que al no celebrarse la primera jornada de Liga, dichos sectores se resentirán económicamente, sin duda alguna. Por supuesto que el perjuicio mayor corresponderá a los clubs que tenían organizada la celebración de partidos en campo propio, con publicidad lanzada y todo lo demás previsto. Por supuesto, las recaudaciones de la jornada suspendida, el día que se celebre serán muy inferiores, al tenerse que disputar a diario para no interrumpir el calendario oficial.

rentes campos de juego. Reivindicaciones, además, que están fuera de lugar como la participación en los derechos de publicidad y televisión de los que aún no se benefician plenamente los clubs por ser temas que están sin concretar. O como la derogación de la normativa de la alineación de Sub-20, cuando todos saben que fue aprobada en una Asamblea General y en otra Asamblea tendrá que ser tratada para abolirla. O como en lo referente a la creación de un fondo de garantía salarial, por parte de la Federación, cuando esta misión debe corresponder a la Mutualidad de Futbolistas.

PAGO DE LAS DEUDAS

En lo único que, por el momento, tiene razón la AFE, es en exigir el pago de las cantidades que los clubs adeudan a sus jugadores. Y en esto se ha logrado mucho, ya que en el momento actual sólo son 160 millones lo que deben algunos clubs, que deberían ser los sancionados, pues no resulta lógico que paguen justos por pecadores, y se queden también sin jugar, a causa de la huelga, los equipos que tienen al día el pago de sus nóminas. En este sentido está claro que los clubs deudores deben perder su categoría, como ha ocurrido en otros países, ante situaciones similares. Pero esto no es causa suficiente para declarar una huelga indefinida, incumpliendo la AFE, además, los acuerdos adoptados en el convenio colectivo firmado con los clubs, hace poco tiempo, para que los jugadores quedaran encuadrados como trabajadores por cuenta ajena, con todos los derechos y deberes que ello lleva consigo. Tenía, por ello, también razón el presidente Núñez, cuando dijo que como tales trabajadores, los jugadores que no cobran deberían reclamar a las respectivas Magistraturas de Trabajo.

AL PARO OBRERO

Pero está demostrado que la AFE quería ir a la huelga, sin atender a otras razones. Lo prueba el hecho de que el propio Núñez ofreciera 100 millones de su pecunia particular, para pagar las deudas más importantes de los clubs y evitar la suspensión de



Schuster, paseando con su familia. Una escena muy a propósito, ya que la huelga futbolística habrá permitido, seguramente, al barcelonista hacer lo mismo, o algo parecido, en la tarde de ayer domingo.

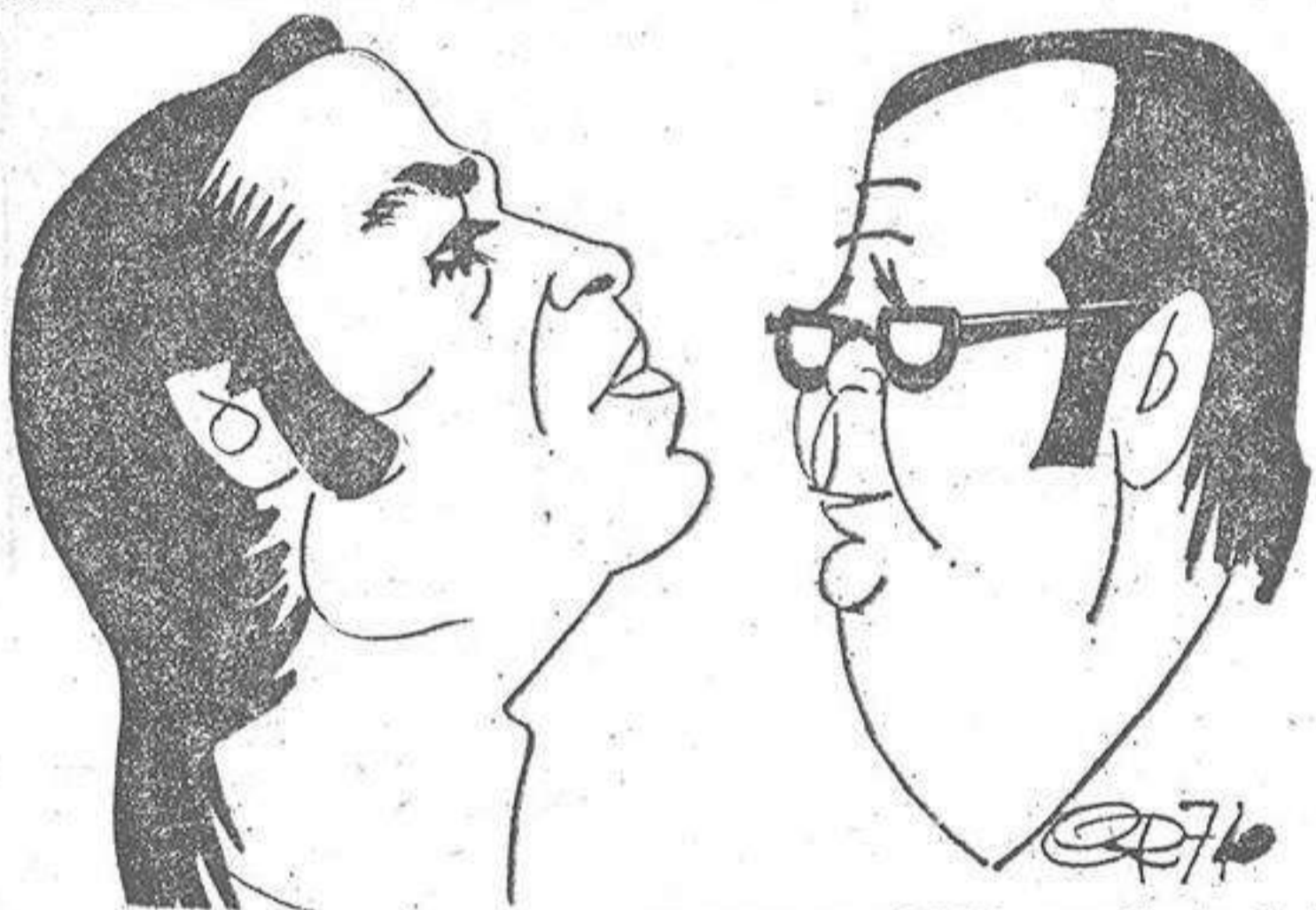
la primera jornada de Liga. La Federación, por su parte, prometió aprobar en una próxima asamblea la normativa necesaria para que los clubs deudores a 30 de junio perdieran su categoría. Todo fue inútil y la huelga siguió adelante, con las consecuencias que en este momento nadie pue-

de prever. Por lo pronto otro presidente, el del Español de Barcelona, ha decidido convocar a todo el personal del club para hoy lunes, a fin de que ante notario, sean cerradas las instalaciones del club blanquiazul, y dicho personal se acoga al subsidio de paro, ya que, según Meier, el Español no puede hacer frente al pago de sus nóminas, como consecuencia de la huelga.

NEGRO PANORAMA

Así, pues, todo un negro panorama para el fútbol español, precisamente cuando está en puertas el Mundial 82, motivo que también deberían haber tenido en cuenta los huelguistas de forma prioritaria. Ahora sólo cabe esperar a los acuerdos que tome la Asamblea de presidentes que se celebrará mañana en Madrid y las determinaciones del Ministerio de Trabajo sobre el conflicto laboral planteado por la AFE, con una actitud que si en el fondo de la cuestión podía estar asistida de razón, la ha perdido por el planteamiento drástico de los problemas y la forma de incluir reivindicaciones dispares en un mismo planteamiento global. Quizá en un futuro no muy lejano, habrá que pedir responsabilidades a quienes han creado tan lamentable situación para el fútbol español, que si ya estaba aquejado de muchos males, ahora se encuentra enfermo de gravedad y dispuesto a ingresar en la Unidad de Cuidados Intensivos, para evitar una defunción difícil de evitar ante los síntomas irreversibles del caso.

M. H.



JOAQUIN SIERRA "Quino", presidente de la AFE. PABLO PORTA, presidente de la Federación Española de Fútbol.

dir al país". Por otra parte, el presidente azulgrana acusó al asesor jurídico de la AFE, Cabrera Bazán, de medrar en favor de sus propios intereses a costa de situaciones como la actual. Desde luego hay un hecho cierto: el tal señor Cabrera Bazán consiguió salir senador socialista por Málaga, justamente a raíz de sus sonadas actividades al frente de la AFE.

MALA IMAGEN

Por estas y otras razones, la Asociación de Futbolistas Españoles tiene mala imagen. Porque da también la casualidad que uno de los primeros rectores, el señor Carcelén, dejó plantados a los futbolistas para firmar un sustancioso contrato con el Al. de Madrid, aunque poco después salió malparado del club rojiblanco. El que durante algún tiempo fue igualmente directivo de la AFE, Manuel Esteo, se marchó no sin algún conflicto interno por medio. Y Quino, su actual presidente, siempre fue catalogado como jugador discolto en cuantos clubs militó. Además la AFE tiene graves problemas económicos —se habla de un déficit de cuatro o cinco millones de pesetas— porque la mayoría de sus afiliados no cotizan las correspondientes cuotas. Por si todo esto fuera poco, a la Asamblea de representantes de los jugadores convocados para decidir la huelga, asistieron unos treinta de los setenta delegados que debían estar presentes en la importante reunión. ¿Cómo consiguen entonces la solidaridad de los jugadores de los equipos, para ir a la huelga? Pues celebrando volaciones a mano alzada, con lo cual muchos de los que se negarían a ir a la huelga, no se atreven a manifestar su negativa, por si los tildan de falta de compañerismo.

GRAVE SITUACION

El hecho evidente es que la comentada huelga ha creado una grave situación al fútbol español, precisamente en el momento en que todo se encamina a la mejor

UN DISPARATE

Puestas así las cosas, la huelga futbolística es un disparate que puede conducir a matar, como suele decirse, la "gallina de los huevos de oro". Porque el aficionado, que al fin y al cabo, es el que sostiene el tinglado del fútbol profesional, está cansado ya de tanta monserga de los jugadores, estableciendo reivindicaciones y pidiendo más y más, cuando la mayoría evidencia después no conocer el oficio por el que cobran sustanciosas cantidades, como se comprueba cada domingo de competición con el fútbol aburrido y defectuoso que normalmente se le ofrece a los públicos presentes en los dife-



Esta escena retrospectiva corresponde a un partido de fútbol jugado en 1870, entre las selecciones de Inglaterra y Escocia. Era cuando los futbolistas practicaban su deporte preferido, simplemente por afición. Entonces no había contratos millonarios ni huelgas. Los tiempos han cambiado y no precisamente para bien.

YO PUEDO SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS DE CABELLO



No espere hasta que sea demasiado tarde. En BELLIDO, tenemos muchos años de experiencia en tratamientos cosmetológicos capilares y en todo lo relacionado con el cuidado del cabello. En 1/2 hora aproximadamente, en una CONSULTA GRATUITA, le diremos lo que podemos hacer para mejorar la condición de su pelo. Más del 80% de calvicies prematuras tienen su causa en trastornos de su cuero cabelludo, tales como CASPA-GRASA-MAL RIEGO SANGUINEO, etc... Los primeros síntomas de estos trastornos son la excesiva caída del

cabello por lo que su pelo se vuelve menos espeso y aparecen zonas calvas o "transparentes". Si Vd. nota cualquiera de estos síntomas VENGA A VERNOS INMEDIATAMENTE, con o sin cita previa. Si su caso ha ido demasiado lejos y la calvicie ha hecho su aparición, con nuestro Sistema SVENSON, exclusivo y reconocido mundialmente, le devolveremos una nueva y completa cabellera, tan natural que realmente parece como si creciera y tan segura y firme que Vd. podrá desarrollar cualquier actividad en su vida, día y noche, con total tranquilidad.

Exclusivistas de **BELLIDO**
CESAR
 Hair Center
 Cantón Grande 16-17-9º FyG
 Tel. 22 26 00 - LA CORUNA
 De 9:30 a 1:30 y de 4 a 7:30 horas
 Sábados de 9:30 a 1:30 horas

HOCKEY SOBRE PATINES

Liceo y Oporto disputarán el "VIII Trofeo Liceo La Paz"

- Mañana, en el Palacio de Deportes
- Presentación del equipo coruñés ante sus aficionados



Ante el comienzo de la temporada, el Liceo de hockey sobre patines ha reforzado su plantilla de jugadores con estos cinco que aparecen en la foto: Gelasio Garea, Mario Agüero, Daniel Martinazzo, Luis Garvey y Diego Lazo. Esta temporada el Liceo estará patrocinado por la Caja de Ahorros de Galicia

Mañana, a las 8.30 de la tarde, en el Palacio de los Deportes se disputará el "VIII Trofeo Liceo La Paz" de hockey sobre patines, entre el Oporto y el Liceo-Caixa Galicia.

El equipo portugués es el actual subcampeón de Copa de su país y por tanto un firme rival frente al cual se pueden vislumbrar las posibilidades del equipo coruñés, que con los refuerzos de Garvey, Agüero y Martinazzo, aspira a todo.

Sin duda, dada la importancia del encuentro y que es la presentación del Liceo ante sus seguidores, el Palacio estará de gala y los aficionados podrán presenciar un gran encuentro que haga honor a ese historial del trofeo, que los coruñeses ganaron en las tres últimas ediciones, siendo las restantes ediciones para el Infante de Sagres (3 veces) y el Rácing de Buenos Aires.

Así, pues, el espectáculo está garantizado por cuanto tanto el Liceo-Caixa de Galicia, como el Oporto, son cinco que realizan un juego espectacular y del agrado del público, pues a la calidad de unos y otros hay que añadir en esta ocasión el prurito de vencer a un tan calificado rival cuajado de figuras, pues no hay que olvidar que todos los titulares que salten a la pista del Palacio serán internacionales en numerosas ocasiones luciendo las camisetas de los tres incuestionables mejores equipos del mundo: España, Portugal y Argentina.

Que en un partido se reúnan figuras de la calidad de Martinazzo, Agüero, Garvey, Zabalia, Llonch, Areces, Gil, Victor Hugo, Victor Bruno, Val, Castro... avalan de principio una confrontación y suponen satisfacer a priori las exigencias del espectador más en-

tendido y lo harán además jugando a tope, toda vez que está en disputa uno de los trofeos más prestigiosos del hockey sobre patines por la calidad y variedad de los conjuntos que han tomado parte en el mismo a través de sus ocho ediciones.

TOMAS FRAGA, EL ARBITRO
 Para dirigir el encuentro ha sido nombrado Tomás Fraga, el colegiado internacional madrileño, posiblemente el número uno de España y entre los más calificados árbitros mundiales, que, sin

duda, será elemento importante en el partido por el interés en vencer de ambos equipos. Su designación es una garantía más de éxito.

LOS SOCIOS TENDRAN ACCESO GRATUITO

Un incentivo más a la campaña de captación de socios que está llevando a cabo la directiva del Liceo-Caixa Galicia, es el hecho de que los socios del club tengan acceso gratuito al trofeo internacional Liceo La Paz

SUAREZ Y AMANCIO, DOS "CARROZAS" DE BUEN VER



Luis Suárez y Amancio jugaron juntos de nuevo, con ocasión de un partido de veteranos que se celebró anteriormente al homenaje a Rexach. Los dos recordados futbolistas coruñeses, demostraron todavía buena forma y se lucieron en jugadas de su exclusiva marca.

GOLF

Felipe García Serna y Adriana Sención, campeones de Galicia

Severiano Ballesteros no pudo ganar el concurso de Hoylake

En el Club del Golf de La Coruña, terminaron ayer los campeonatos gallegos de golf para "amateurs". En categoría masculina se impuso Felipe García Serna, con un total de 328 golpes. En segundo lugar se clasificó Dionisio Lourda, con 329 golpes, y el tercer puesto lo alcanzó Antonio Pérez, con 338 golpes.

En la prueba femenina ganó Adriana Sención, que realizó los 72 hoyos en 345 golpes. Encarnación NElcheverría logró el segundo lugar, con 353 golpes, y en tercera posición se clasificó Celia Berguer, con 360 golpes.

BALESTEROS, SEGUNDO EN HOYLAKE

HOYLAKE, 6. — Al final falló el español Severiano Ballesteros, y fue el australiano Graham

Marsch el que se ha alzado con el triunfo en el "open" de golf de Hoylake, que finalizó en los terrenos de esta localidad inglesa.

Lo que parecía que terminaría con una victoria de Seve, destacado ayer con cuatro golpes después de la tercera jornada, ha terminado hoy con un mal recorrido —74 golpes— y el jugador santanderino tuvo que conformarse con el segundo puesto que, en cualquier caso, le proporciona una ganancia de 2.300.000 pesetas.

Graham Marsch, de 27 años, con una tarjeta de 68 golpes para los 6.377 metros del recorrido, se anotó con éste su undécimo triunfo en torneos europeos durante su carrera profesional y terminó con una puntuación total de 275 golpes, trece bajo par. — (EFE).

ESTE MES, VARIOS PARTIDOS DE FUTBOL TELEVISADOS

Dos de la Copa de la UEFA, uno de la Recopa y el Austria-España

A pesar de que el fútbol oficial está paralizado, a causa de la huelga de jugadores, Televisión Española tiene programados ya una serie de partidos para ser transmitidos en próximas fechas.

El primero de ellos corresponde a la Copa de la UEFA, entre el Bohemians, de Praga, y el Valencia, que se jugará el día 15 de septiembre, a partir de las 5 de la tarde.

Y al día siguiente, o sea el 16 de septiembre, otro partido de la Copa de la UEFA, a disputar entre el Tatavanya de Hungría y el Real Madrid, a las 3 de la tarde.

El día 23, será transmitido el encuentro internacional en el que se enfrentarán las selecciones nacionales de Austria y España, teniendo por escenario el estadio de Viena.

Por último, el día 31 de septiembre, será ofrecido el partido Tra-kiar-Barcelona, correspondiente a la Recopa.

Al margen de estas confrontaciones futbolísticas, de carácter continental, ya se sabe que los clubes de primera división llegaron a un acuerdo para transmitir partidos de Liga, los sábados por la noche. Este acuerdo, por supuesto, no se podrá llevar a efecto hasta que finalice la actual huelga futbolística.

— Resultados y clasificaciones —

TERCERA DIVISION (Grupo Primero)						REGIONAL PREFERENTE (Grupo Norte)									
Cambados - Lemos	...	...	...	...	1-0	Chantada - Milagrosa	...	...	...	...	2-0				
S. Martín - V. Alegre	...	...	...	...	1-0	Cée - Mugardos	...	...	...	...	1-0				
Pontevedra - Arenteiro	...	...	...	...	3-0	Sarriana - Ferrol At.	...	...	...	...	0-0				
Porrño - Flavia	...	...	...	...	0-1	Boiro - Barallobre	...	...	...	...	2-0				
Turista - At. Riveira	...	...	...	...	1-1	Ribadeo - Foz	...	...	...	...	2-1				
G. Peña - Lalín	...	...	...	...	1-0	Eume - Meirás	...	...	...	...	3-1				
Fabril - Verín	...	...	...	...	2-0	Sp. Sada - Endesa	...	...	...	...	0-1				
Alondras - Arosa	...	...	...	...	2-2	Campanal - Corcubión	...	...	...	...	3-2				
Lugo - Finisterre	...	...	...	...	2-0	S. Tirso - J. Lago (Aplazado)	...	...	...	...	...
Vivero - Orense	...	...	...	...	1-2	Camariñas - Noya	...	...	...	...	1-0				
CLASIFICACION						CLASIFICACION									
J. G. E. P. F. C. P.						J. G. E. P. F. C. P.									
Pontevedra	1	1	0	0	3	0	2	Chantada	1	1	0	0	2	0	2
Fabril	1	1	0	0	2	0	2	Boiro	1	1	0	0	2	0	2
Lugo	1	1	0	0	2	0	2	Eume	1	1	0	0	3	1	2
Cambados	1	1	0	0	1	0	2	Cée	1	1	0	0	1	0	2
S. Martín	1	1	0	0	1	0	2	Endesa	1	1	0	0	1	0	2
G. Peña	1	1	0	0	1	0	2	Camariñas	1	1	0	0	2	0	2
Flavia	1	1	0	0	1	0	2	Ribadeo	1	1	0	0	2	1	2
Orense	1	1	0	0	2	1	2	Campanal	1	1	0	0	3	2	2
Turista	1	0	1	0	1	1	1	Sarriana	1	0	1	0	0	0	1
At Riveira	1	0	1	0	1	1	1	Ferrol At.	1	0	1	0	0	0	1
Alondras	1	0	1	0	2	2	1	Corcubión	1	0	0	1	2	3	0
Arosa	1	0	1	0	2	2	1	Foz	1	0	0	1	1	2	0
Lemos	1	0	0	1	0	1	0	Noya	1	0	0	1	0	1	0
V. Alegre	1	0	0	1	0	1	0	Sp. Sada	1	0	0	1	0	1	0
Porrño	1	0	0	1	0	1	0	Mugardos	1	0	0	1	0	1	0
Lalín	1	0	0	1	0	1	0	Meirás	1	0	0	1	1	3	0
Vivero	1	0	0	1	1	2	0	Barallobre	1	0	0	1	0	2	0
Verín	1	0	0	1	0	2	0	Milagrosa	1	0	0	1	0	2	0
Finisterre	1	0	0	1	0	2	0	S. Tirso	0	0	0	0	0	0	0
Arenteiro	1	0	0	1	0	3	0	J. Lago	0	0	0	0	0	0	0

FUTBOL MODESTO

En Primera Regional, resultados caseros, salvo el empate del Lampón en Boimorto: 1-1

- Dorneda, Obrero, Vizoño y Mellid, vencedores a domicilio en la Segunda Regional
- Próxima inauguración del alumbrado en Elviña con un encuentro Deportivo-Selección de Modestos

PRIMERA REGIONAL
Resultados de la primera jornada de liga:
Carral-Unión, 1-0.
Ordnes-Cedeira, 2-1.
Lira-Piñeiros, 2-1.
Puebla-Hércules, 2-1.
Arteijo-Miño, 3-0.
Boimorto-Lampón, 1-1.
Relampago-Malpica, 1-0.
Brigantium-Muros, 3-0.
Casi sin tiempo de respiro entre el torneo copero y la liga, comienza un nuevo torneo, donde el analizar los resultados resulta prematuro, pues todavía no puede perfilarse lo que darán de sí estos equipos, aunque de momento el factor campo parece tener su importancia, como lo prueba que nadie ganó a domicilio.

SEGUNDA REGIONAL
GRUPO I
Sigrás-Dorneda, 0-3.
Olimpico-Cambre, 5-1.
Torino-Obrero, 2-3.
Campestre-Marino Mera, 3-3.
Juvenil-Portazgo, 2-2.
Brejo Lema-Burgo, 1-0.
Santa Cruz-San Pedro, 6-1.
También aquí primera jornada y se vislumbra una lucha fuerte para optar a los puestos de ascenso, aunque el Obrero no quiere verse rezagado y alcanzó un gran triunfo en Altamira.

GRUPO II
Oseiro-Campanal, 1-0.
Payosaco-Club del Mar, 4-1.
Bergantiños-Laracha, 2-3.
Pastoriza-Larín, 2-1.
Cerceda-Penouqueira, 2-0.
Sin sorpresas, con un partido que acaparaba la atención entre el Bergantiños (que se reforzó en su afán de ascenso) y otro de los "gallitos" como es el Laracha, que se llevó los dos puntos de Carballo, después de una serie de incidentes, ya que llegó a saltar al terreno de juego algún espectador, aunque por fortuna sin consecuencias.

GRUPO III
Ordnes "B"-Guitiriz, 0-0.
Curtis-Vizoso, 1-2.
Vedra-Mesón do Vento, 1-0.
Teijeiro-Cumbraos, 0-0.
Albilán-Cire Mellid, 0-2.
Arzáa-Cesuras, 2-1.
En este grupo, Cire y Vizoño ganaron a domicilio, mientras en Teijeiro se quedaban sin goles, al igual que el Guitiriz-Ordnes, con resultados muy apretados en todos los encuentros y en perspectiva una dura lucha.

TERCERA REGIONAL
San Tirso "B"-Sada Atl., 3-1.
Coirós-Perillo, 0-3.
Miraflores-Ledoño, 2-4.
11 Caballeros-Bemantes, 2-1.
Mercurio-Oza Ríos, 2-4.
Mesoiro-Hércules Atl., 8-0.
Carnedo-Sarandones, 3-2.
Muchos goles en la tercera y unos resultados que dejan entrever las posibilidades de los equipos que se consideran como cabezillas a priori, con el Perillo

superando al Coirós en su terreno de Santa Cristina, claramente, al igual que el Mesoiro, aunque éste se despachase a gusto con el Hércules Atlético.

En resumen, dos victorias a domicilio y ningún empate, con buen comienzo del Oza de los Ríos, que este año aspira a todo.
CAMPEONAT ODE AFICIONADOS
CAMPEONATO DE AFICIONADOS
Español-Orillamar, 1-0.
Silva-Vioño, 0-4.
Imperator-Club del Mar, 1-0.

JUVENILES
Los partidos programados para estos días son:
Hoy, lunes, día 7:
Español-Montañeros (Elviña); Silva-San Pedro (Meicende); U. Sportiva-Marte (Zapateira) y Deportivo Juvenil-Liceo (Torre).
Mañana, martes, día 8:
Orzán-Vioño (Elviña); Batallador-Imperator (Meicende) y Sp. Ciudad-Sin Querer (Zapateira).
Miércoles, día 9:

Victoria-Castros (Meicende) y Gaitreia-Dep. Ciudad (Zapateira).
Jueves, día 10:
Torre-Sp. Coruñés (Elviña).
Todos los partidos comenzarán a las 7.15 de la tarde.

ILUMINACION EN ELVIÑA
Para este mes está prevista la inauguración de la luz artificial en el campo de Elviña, sin duda un gran logro, ya que permitirá jugarse a diario en el popular campo. Es proyecto de la Federación que una selección de modestos se enfrente al Deportivo.

JULIAN TRINCADO
El pundonoroso jugador del Arteijo será operado en la Residencia, gracias a la buena colaboración del personal médico de aquel centro y las gestiones del presidente del Comité, Juan Sánchez Harguindey. Julián Trincado, como recordarán, sufrió una grave e importante lesión con desgarrar muscular y rotura de ligamentos en el partido Arteijo-Campanal.

LA NOTICIA QUE NO SE CUMPLIO

El próximo domingo comienza la competición de Liga

Al Deportivo le corresponde desplazarse a Linares

El próximo domingo comienza la competición nacional de Liga, con arreglo al siguiente calendario:

- PRIMERA DIVISION**
Zaragoza - Valencia
Hércules - Español
Sevilla - Osasuna
Atl. Madrid - Ath. Bilbao
R. Sociedad - R. Madrid
Santander - Betis
Barcelona - Cádiz
Castellón - Las Palmas
Valladolid - Gijón
- SEGUNDA DIVISION**
Oviedo - Rayo Vallecano
Murcia - Sabadell
Linares - Deportivo
Córdoba - Elche
Castilla - At. Madrileño
Getafe - Málaga
Málaga - Alavés
Huelva - Elche
Levante - Salamanca
Almería - Burgos

- SEGUNDA DIVISION "B"**
(Primer grupo)
Sporting At. - Alcalá
Enxesa - Barcelona At.
Tenerife - Lérida
Sestao - S. Sebastián
Baracaldo - Erandio
Bilbao Ath. - Mirandés
Berro - Leonesa
Compostela - Ensidesa
Logroñés - Palencia
Zamora - Huesca
- (Segundo grupo)
Ibiza - V. Uxó
Las Palmas At. - Tarragona
S. Fernando - Tarragona
Jerez - Granada
Antequerano - Ceuta
Andorra - Badajoz
Reus - Jaén
C. Sotelo - Cartagena
Torrejón - Lorca
Portuense - Algeciras

El pasado lunes dábamos la noticia del comienzo de la Liga de fútbol, para ayer domingo. Entonces nada hacía pensar en la huelga de jugadores, aunque algo se rumoreaba, que ha supuesto la suspensión de la primera jornada de dicha competición. Ahora habrá que esperar a los acontecimientos que ocurran esta semana, para saber si el torneo puede comenzar, por quedar sin efecto la huelga.

Hernández retiene el título europeo de los ligeros-juniors

VALLADOLID, 6. — El púgil zamorano Carlos Hernández, ha revalidado su título de campeón de Europa de los ligeros-juniors de boxeo, al derrotar a los puntos, en el Polideportivo Huerta del Rey de Valladolid, al aspirante, el galo Alain Le Fol.

La superioridad del púgil español, que defendía por novena vez el título continental de su peso, fue absoluta. Llevó siempre la iniciativa y no permitió en ningún momento que el rival, más pendiente de acabar la pelea en pie de ganarla, le diese ninguna sorpresa.

Hernández, que ya había vencido a Le Fol en 1977, en Madrid, no tuvo excesivas dificultades en esta defensa de su corona continental, pese a que se le notó falto de Ring, debido, sin duda, a esos siete meses que el campeón ha estado sin subir a un ring para formalizar una pelea en serio.
Desde el inicio, Hernández con una fuerte pegada y con una guardia invernal, casgó una y otra vez a Le Fol, que vio como su cuerpo se desplomaba sobre el ring.

Al final, justo veredicto de los jueces, victoria a los puntos de Carlos Hernández.

El argentino Meyer, un refuerzo para el Deportivo

Juega de "libero"

El Deportivo de La Coruña ha reforzado su plantilla de jugadores para la presente temporada, con la contratación del argentino Meyer, que procede del San Martín de Mendoza. Juega de defensa "libero" que, precisamente, era uno de los puestos que más preocupaba al entrenador blanquiazul como consecuencia de los últimos resultados sufridos por el equipo deportivista, ya que los contrarios le marcaban goles con suma facilidad.

Con la presencia de Meyer, que ha pasado satisfactoriamente tanto las pruebas físicas como las futbolísticas, el Deportivo verá asegurada sus líneas de refuerzo, ante el comienzo de la competición, una vez que la huelga de futbolistas se solucione, como es de esperar.

En este sentido el equipo blanquiazul tenía que haberse desplazado el viernes a Linares, para jugar el correspondiente encuentro de Liga, pero ante el anuncio de la huelga ya no incluyó el desplazamiento.

En el Mundial de Atletismo, los europeos vencieron con claridad

ALEMANIA ORIENTAL, MEJOR QUE RUSIA Y ESTADOS UNIDOS

ROMA, 6. — Los ganadores de las pruebas disputadas hoy, correspondientes a la jornada de clausura de la copa del mundo de atletismo, son los siguientes:

- HOMBRES**
110 METROS VALLAS
1. — Greg Foster (EE.UU.) 13.32
2. — Alejandro Casasas (AME-CUB), 13.36.
3. — Julius Ivan (EUR-CHE), 13.66.
- 200 METROS**
1. — Mell Lattany (EEUU) 20.21
2. — Allans Wells (EUR-ING), 20.53.
3. — Frank Emmelmann (RDA), 20.57.
- 5.000 METROS**
1. — Eamonn Coghlan (EUR-IRL), 10.08.39.
2. — Hansjorg Kunze (RDA), 14.08.54.
3. — Vittorio Fontanella (ITALIA), 14.09.06.
- SALTO DE ALTURA**
1. — Tyke Peacock (EEUU), 2.26
2. — Gerd Nagel (EUR-RFA), 2.26.
3. — Jorg Freimuth (RDA) 2.24
- 4x400 METROS RELEVOS**
1. — Estados Unidos 2.59.12
2. — Europa, 3.01.47.
3. — América, 3.02.01
- MUJERES**
400 METROS
1. — Jarmilla Kratochvilova (EU-CHE), 48.61.
2. — Marita Koch (RDA) 49.27

3. — Jackie Pusey (AME - JAMAICA) 51.48

- DISCO**
1. — Evelin Jahl (RDA) 66.70
2. — María Petkova (EUR-BUL) 66.30
3. — Galina Savinkova (URSS) 63.96.
- 3.000 METROS**
1. — Angelika Zamber (RDA), 8.54.89
2. — Maricica Puica (EUR-RUM) 8.55.80
3. — Silvana Cruciatu (ITALIA) 8.57.10
- 4x100 METROS RELEVOS**
1. — Alemania Oriental, 42.22
2. — Estados Unidos, 42.82
3. — Unión Soviética, 43.01

SALTO DE LONGITUD
1. — Sigrid Ulbricht (RDA) 6.80
2. — Jodi Anderson (EE.UU.), 6.61.
3. — Anna Wlodarczyk (EUR-POL) 6.59.

JABALINA
1. — Antoaneta Todorova (EUR-BUL) 70.08.

2. — Petra Felke (RDA) 66.60
3. — Karin Smith (EEUU) 63.04
M4x... Egli

- CLASIFICACIONES DEFINITIVAS**
MASCULINA (20 PRUEBAS)
1. — Europa, 147 puntos
2. — Alemania Oriental, 130.
3. — Estados Unidos, 127
4. — Unión Soviética, 118
5. — América, 95
6. — Italia, 93
7. — Africa, 66
8. — Oceanía, 61
9. — Asia, 59

FEMENINA (15 PRUEBAS)
1. — Alemania O., 120.5 puntos
2. — Europa, 110
3. — Unión Soviética, 96
4. — Estados Unidos, 89
5. — América, 72
6. — Italia, 68.5
7. — Oceanía, 58
8. — Asia, 32
9. — Africa, 26

(EFE)

Javier Fernández venció en la carrera popular de Santiago

Participaron cerca de seicientos atletas

SANTIAGO DE COMPOSTELA 6. — El atleta del R.C. Deportivo de La Coruña, Javier Fernández Feijoo, ha sido el vencedor de la I carrera pedestre "Nuestra Señora de Guadalupe", disputado hoy en Santiago de Compostela, que estuvo organizada por la Asociación de Vecinos "Alexandre Bóveda", y fue controlada por los jueces y cronometradores de Santiago dependientes de la Federación Coruñesa de Atletismo.

Javier Fernández Feijoo estuvo al frente de la prueba durante los diez kilómetros del recorrido y únicamente pudieron aguantar su ritmo Juan Santos, de la Gimnástica de Pontevedra, segundo clasificado, Manuel Gómez Vidal, tercero y Benjamín Fernández Yáñez, cuarto.

La primera mujer en la línea de meta fue la atleta del Club Universitario de Atletismo de Santiago, Esther Pedrosa.

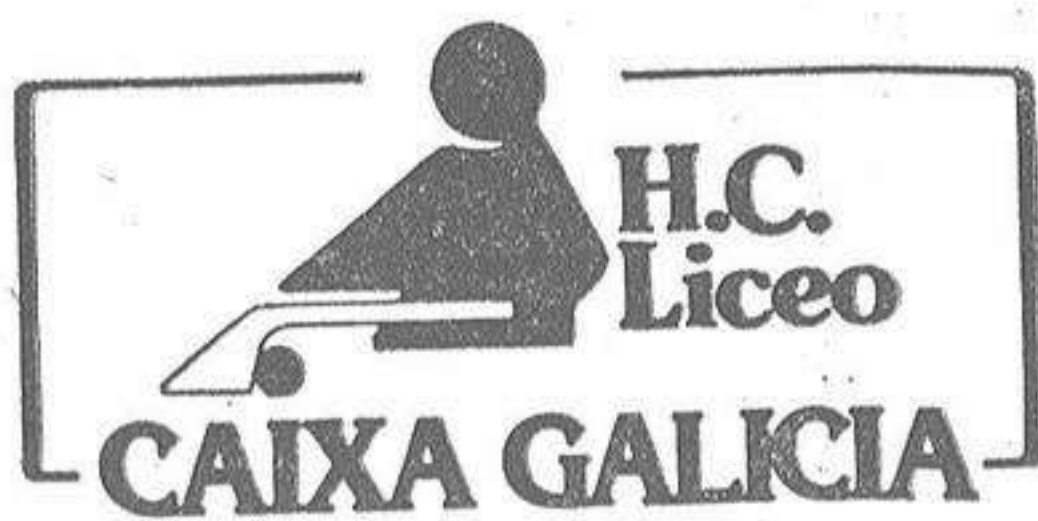
425 fueron los participantes, de

diversos lugares de la región, entre hombres y mujeres, además de 250 niños y niñas menores de diez años, que tuvieron una carrera aparte, de tres kilómetros y medio, ganada por Jorge Antonio Toclasificado Eva Rodríguez Marcures Chico, siendo la primera niña.

En la categoría de hasta siete años, los triunfadores fueron Oscar Vaamonde e Isolina Taboada.

En cuanto a los vencedores por categorías en la prueba de adultos han sido los siguientes:

- Milagros Tojo (Categoría de 11 a 15 años).
Mercedes Fernández (de 16 a 20).
Dolores Marcuseño (de 21 a 30)
Pablo Caramés, (de 11 a 15).
Julio Iglesias (de 16 a 20).
Juan Santos (de 21 a 30).
José Arufe (de 31 a 40).
Gerardo Riveiro (de 41 a 50).
Vicente López (de más de 51 años).



Para evitar mañana aglomeraciones en las taquillas del Palacio de los Deportes con motivo del 8.º Torneo Liceo La Paz, comunicamos que pueden pasar a retirar las tarjetas anuales por las oficinas del club en Plaza de Lugo, 13-3.º en horas de 6 a 10.

URUGUAY, ELIMINADO DEL MUNDIAL - 82

Empató, en Lima, con Perú (0-0)

LIMA, 6.—La selección nacional de Perú se ha clasificado para el Mundial de España, al empatar sin goles con Uruguay, en partido de fútbol jugado hoy en el Estadio Nacional de Lima.

A falta del encuentro Colombia-Uruguay, el grupo segundo sudamericano queda encabezado por Perú, con 6 puntos, seguido de Uruguay, con 3, y Colombia, con 1.—(EFE).

TAIWAN, 0 - AUSTRALIA, 0

TAIPE (TAIWAN), 6.—Tras disputarse el último partido del grupo, en el que empataron a cero goles las selecciones de Taiwan y Australia, el equipo oficial de Nueva Zelanda será el que compita en la siguiente fase para decidir los dos equipos que estarán presentes en el Mundial-82, de fútbol, en España.

Nueva Zelanda se enfrentará en la siguiente fase a las selecciones de Arabia Saudí, China y Kuwait para decidir las dos que jugarán la ronda final de la Copa del Mundo en España, el próximo año 1982.—(EFE).

BELGICA Y FRANCIA

VELAN LAS ARMAS

BRUSELAS, 6.—Los "diablos rojos" de Bélgica y los "gallos" franceses disputarán el próximo

miércoles en Bruselas un trascendental partido para su calificación en la fase final del Mundial 82 de España.

Las dos selecciones nacionales saben que de este encuentro saldrá seguramente el país que participará en la fase final del Campeonato Mundial en España el próximo verano.

El precio de reventa de las localidades puede considerarse como buen barómetro del interés e importancia del partido. Los menos previsores tendrán que pagar 150 dólares (15.000 pesetas) por una plaza de sólo 15 dólares (1.500 pesetas) si quieren presenciar en vivo el encuentro en el Estadio Heysel.

Con seis partidos jugados, cuatro victorias, un empate y una derrota, la selección belga se presenta, avalada por sus 9 puntos, en condiciones inicialmente mejores que el equipo galo para clasificarse.

En el caso de que los "diablos rojos" se alcen con el triunfo el próximo miércoles día 9, por cálculo matemático será el combinado que estará en España el próximo año en representación del grupo 2.—(EFE).

El Barcelona, ganador del torneo de balonmano de Pontevedra

PONTEVEDRA, 6.—El F. C. Barcelona se ha proclamado vencedor del "II Trofeo Enxoval" de balonmano, por mejor "goal average" (media de goles metidos), al empatar a 13 goles con el Atlético de Madrid, en el partido final del torneo que se ha disputado esta tarde en Pontevedra.

Para el tercer y cuarto puestos,

en partido jugado previamente, el Teucro Celulosas de Pontevedra perdió ante el campeón sueco H. K. Drott por 12 a 28.

Como mejor jugador del torneo ha recibido el trofeo el barcelonista Novoa; como mejor guardameta, De Miguel, del Atlético de Madrid, y como máximo goleador, Melo, del Barcelona.—(EFE).

TENIS

Hoy comienza en Santiago el Torneo regional de veteranos

Las "figuras" no juegan en el social del Club de Tenis

Ha sido un éxito la nueva edición del "open" del Casino. Se ve que la mano de Nicanor Escudero funciona perfectamente. Gracias a estos sacrificados mecenas de la organización, el tenis crece y se afianza, y así hay que decirlo con toda claridad, por pura justicia y para aviso de ciertos directivos de entidades ligadas con el deporte de la raqueta, que se creen que con acudir de prisa y corriendo a una junta y practicar cada día la "tenis-terapia", como en un balneario, ya están cumplidos.

Baldo Fojo, el coronel del verano y nuevo "segunda", ha ganado sin duda alguna, superando con holgura en la final, a su compañero de equipo Angel Ojea. En "juniors", Vicente Ojea se impuso por estrecho margen a Mariano Picatoste, que sigue en ascenso. En infantiles, José Amigo batió con mucha dificultad a Lorenzo Hernández, un chaval "revelación". En dobles, victoria de Vicente Ojea y Francisco Casal ante Luis Taboada e Isidro Rodríguez, que ha vuelto a las canchas tras larga ausencia. El título de damas fue para Beatriz Rodríguez, ganadora de Eva Peireiro.

Y acaba un torneo y comienzan otros. En Santiago, pistas del Aero Club, los veteranos y las veteranas. Es la primera vez que intervienen mujeres y la primera vez también que los "semi-veteranos", entre 36 y 45 años, medirán fuerzas. Hoy se abre la competición.

También se iniciaron los sociales del Club de Tenis, que son los de mayor nómina de participantes. En infantiles, están todos. En "seniors", faltan las primeras raquetas, circunstancia que se viene produciendo en los dos últimos años. ¿Por qué? Ni Baldo Fojo, ni Luis F. Oro, ni Angel

Ojea, ni Enrique Montero están inscritos. Estos cuatro, con Margets y Arroyo, conforman el equipo titular del club campeón gallego y único de segunda división nacional. Ninguno participa. Un diálogo abierto entre jugadores y directiva clarificaría muchas cosas. A lo mejor, es lo que falta. Lo paga el aficionado de verdad, el que está en la grada cuando hay espectáculo y, con su presencia, otorga ambiente al club. Sin figuras, la final es un problema entre dos, los jugadores, y acaso el árbitro, si se encuentra un voluntario para la silla alta. Mala cosa.

E. Q.

Quino aceptaría la mediación de Saporta para resolver la huelga de futbolistas

BARCELONA, 6.—En unas declaraciones efectuadas al diario deportivo de Barcelona "Sport", el presidente de la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles), Joaquín Sierra "Quino", expresa la posibilidad de aceptar como mediador al presidente del Real Comité Organizador del Mundial 82, Raimundo Saporta, para resolver la huelga planteada en el fútbol.

Tras ser interrogado acerca de cómo se podría solucionar la huelga, Quino se muestra escéptico, pero matiza: "un posible interlocutor podría ser el presidente del R. C. O. M., Raimundo Saporta. El año pasado lo fue y la AFE quedó contenta de su mediación".—(EFE).

Más de 1.200 millones de pesetas, presupuesto del Real Madrid para la presente temporada

Luis de Carlos se presentará a la reelección • Se celebró la Asamblea General del club madridista

MADRID, 6.—El presupuesto del Real Madrid para la próxima temporada ascenderá a más de mil doscientos millones de pesetas y su presidente, Luis de Carlos, anunció hoy oficialmente ante la junta general de compromisarios de la entidad que se presentará a la reelección de su cargo, el próximo verano "Si no hay nadie, que no parece haberlo, que estimemos cualificado para el cargo".

Estas fueron las dos notas sobresalientes de la asamblea general ordinaria del club madridista, que se efectuó, sin ningún incidente, en el hotel "Eurobuilding" y que se prolongó más de tres horas.

De los 1.257 compromisarios censados en el Real Madrid acudieron 260 de ellos, además de un número de socios sin este carácter que rondaba el centenar y a los que se les permitió el acceso al local donde tenía lugar la asamblea.

La memoria deportiva, que no fue leída en su totalidad, sino resumida y comentada por el gerente de la entidad, Manuel Fernández Trigo, ocupó buena parte del tiempo. El devenir deportivo de las distintas secciones del club fue desgarrado por el gerente quien comentó, entre otras cosas que "para ganar la liga nos faltó un gol y nos sobraron veintisiete segundos de juego".

Justificó la no obtención de títulos por el primer equipo aduciendo que la irregularidad de los blancos sobrevino por la incorporación de varios jugadores del Castilla, mientras hizo hincapié en la plaga de lesiones que asoló al Club que preside Luis de Carlos, "casi todas ellas de intervención quirúrgica y con curación superior a dos meses", subrayó.

En general, Fernández Trigo se refirió a esto mismo, al infortunio, para todas las secciones deportivas, deteniéndose brevemente a comentar las vicisitudes de la de baloncesto y la de voleibol.

La junta directiva únicamente llevaba un proyecto para la aprobación de la asamblea, que era el de solicitar la admisión de nuevos

socios, desde los 51.000 aproximadamente que hay actualmente, hasta 60.000, con la única cortapisa de que estos nuevos asociados deben ocupar únicamente localidades de tercer anfiteatro, la más alta y de más difícil visión de todo el estadio.

Además, en este punto, Fernández Trigo indicó que el Real Madrid era, sin duda, el club de España con más "tifus", expresión que denomina de alguna manera a los que se "cuelan" sin pagar en los estadios. Puso como ejemplo que en el último "Trofeo Bernabeu", donde pagaban los socios, se vendieron únicamente dieciséis mil entradas, apareciendo los fondos —localidades donde éstos se ubican— completamente llenos, a pesar de tener una capacidad cercana a los sesenta mil espectadores.

Este punto originó la intervención de varios socios, en parlamentos a veces extensos y otras subidos de tono, como subida de tono fue la intervención enérgica de Fernández Trigo, denunciando el citado "tifus".

Al final, se aprobó que se admitan esos nueve mil socios, cuyas cuotas de entrada serán de 15.000 y 10.000 pesetas para adultos, estos últimos si son familiares de socios y 5.000 y 2.500 para infantiles, con la misma distinción, condicionados todos ellos a ver los partidos desde el tercer anfiteatro.

Para combatir la entrada ilegal al campo, el gerente madridista dio a conocer una serie de medidas que se pondrán pronto en funcionamiento, como el cambio de los carnés, la sectorización del estadio y la instalación de tornos en las puertas de entrada al mismo.

La aprobación de estas medidas requirió una votación, que se cumplió con treinta y seis sufragios de los compromisarios en contra, ninguna abstención y el resto, hasta doscientos sesenta, a favor.

Después de este punto, y ya casi a las dos y media de la tarde, la asamblea se interrumpió para ofrecer un obsequio a los compromisarios.

Prosiguió poco después con el turno de ruegos y preguntas, en las que intervinieron bastantes socios. Este punto se alargó tanto que Luis de Carlos dado lo avanzado de la hora decidió suspender su tradicional discurso y, aún así, la asamblea finalizó pasadas las tres y media de la tarde, lo que se hubiera evitado de fijar la hora de comienzo en lo sucesivo para las diez de la mañana y no para las doce del mediodía.

En los ruegos y preguntas se palparon temas de actualidad, como la huelga de futbolistas, la subida de los abonos, la prima concedida a los jugadores en París (500.000 pesetas), las relaciones con el Atlético de Madrid y otros clubs, el supuesto "quijotismo" del club.

Concretamente en este último punto, uno de los oradores —extremadamente excitado en su intervención— pidió "la guerra a los que nos piden guerra" y criticó duramente al presidente del Atlético de Madrid, Alfonso Cabeza, al que calificó de "don nadie" e "histórico".

El presidente del Real Madrid puso en este tema la serenidad que le faltó al socio y habló de que "nada de guerra" y de que hay que procurar salvar las diferencias que separan al Real Madrid y otros clubs, "que suele ser dialécticas simplemente" y no ahondarlas más. Se refirió a lo que calificó de "cordialidad" en las relaciones entre el Real Madrid y el Fútbol Club Barcelona.

Sobre la huelga adujo que "no sabemos nada hasta el martes, día en que nos reuniremos los presidentes de Primera División y tomaremos las medidas oportunas".

En cuanto a los nuevos uniformes detalló a los compromisarios que la firma deportiva paga 16 millones de pesetas en equipos deportivos, para todas las secciones. Justificó los aumentos de abonos, a veces hasta de un cien por ciento, aduciendo la remodelación del campo y la sustancial mejora de esas localidades, ya cubiertas y que próximamente disfrutarán de respaldos. Dijo que él mismo es juez y parte en éstos "porque en mi familia tenemos doce o catorce abonados".

LA QUINIELA DE LA JORNADA

Zaragoza - Valencia, X
Hércules - Español, X
Sevilla - Osasuna, 1
At. Madrid - Ath. Bilbao, 1
R. Sociedad - R. Madrid, X
Santander - Betis, 1
Barcelona - Cádiz, X
Castellón - Las Palmas, X
Valladolid - Gijón, 1
Murcia - Sabadell, X
Córdoba - Celta, 1
Mallorca - Alavés, X
Huelva - Elche, X
Almería - Burgos, 1

25 jugadores convocados para el partido Austria-España

Se jugará el día 23 en Viena

Pese a la huelga, el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría, ha convocado 26 jugadores para realizar el próximo miércoles el primer entrenamiento de la temporada con vistas al partido internacional contra Austria, que se celebrará el día 23 en Viena.

Los jugadores citados son los siguientes: Athletic de Bilbao: Dani y De Andrés. Atlético de Madrid: Marcos y Quique. Barcelona: Ale. sanco, Esteban, Gerardo, Sánchez y Víctor. Betis: Gordillo. Real Madrid: Camacho, Juanito y Santillana. Real Sociedad: Alonso, Arconada, Celayeta, López Ufarte, Satriestegui y Zamora. Gijón: Cundi, Jiménez y Maceda. Sevilla: Buyo. Valencia: Saura, Samper y Tendillo.

Alfonso Cabeza y Carriega, dialogan



La foto fue hecha en el Estadio del Manzanares. Alfonso Cabeza y Carriega aparecen en íntimo diálogo. Se supone que estarían hablando de los males que aquejan al Atlético de Madrid, que ha tenido muy floja actuación en los diferentes torneos veraniegos en que ha participado. Veremos si entre los dos son capaces de enderezar la marcha del equipo "colchonero" cuando empiece la Liga

Trofeos de agosto: ¿los recuerda usted?

- GRUAS EIRIZ, EL TROFEO DE LA POLEMICA
- I TROFEO GASTHOF-SWING, A TOPE
- INTRAFUG Y SU GRAN MERITO
- II TROFEO ATLANTICA, EJEMPLO DE SERIEDAD
- ZARA: LA CONSOLIDACION DE UN TROFEO

El mes de agosto ha sido pródigo en torneos. Muchos de ellos nos han deparado jornadas verdaderamente fabulosas y encuentros espectaculares. Ya que en su momento, y debido principalmente a que había que seguir al "día" todos los acontecimientos que a este nivel se producían en La Coruña, nos fue materialmente imposible, aunque fuese muy breve, una reseña de lo ocurrido en cada uno de ellos. Por eso, en esta oportunidad, vamos a ofrecerles un breve resumen de la mayoría de los trofeos disputados en el mes de agosto.

El torneo Grúas Eiriz
Magnífico en todos los conceptos el III Trofeo Grúas Eiriz, disputado los días 20 y 21 del pasado mes de agosto en la "Cátedra" del fútbol sala coruñés. Estuvo rodeado de un ambiente verdaderamente sensacional durante las dos jornadas que tuvo de duración. Pero nosotros queremos destacar como se merece, en este breve resumen, algunos torneos que se celebraron en nuestra ciudad durante el mes pasado, el

MCM
muebles
SAN MIGUEL
CALLE BARCELONA, 60 - 62
TELÉFONO 25 94 84

ABELENDA
JOYERIA
DISTRIBUIDOR OFICIAL
SEIKO
C/ Vizcaya, 14
Teléfono: 235105

AUTOMOVILES
SANCHEZ
SERVICIO OFICIAL
SEAT
● RECAMBIOS ORIGINALES
Le facilitamos un coche nuevo SEAT comprándole el usado y pagándoselo al contado.
Polígono de Bens - Ventorrillo
Teléfonos 259100-04
SANCHEZ
Le ofrecemos además, servicio de compra - venta coches nacionales, revisados en nuestros talleres con la máxima seguridad y garantía.
ORZAN, 180. Polígono Bens - Ventorrillo
Telfs. 259100 - 262602 - 229433
LA CORUÑA

los niños María y Marcos, ya que ellos fueron los encargados de entregar unas placas conmemorativas a todos los participantes. Enhorabuena a todos.

El I Trofeo Gasthof-Swing, a tope

De importantísimo y extraordinario tenemos que catalogar el I Trofeo Gasthof-Swing que tuvo también como escenario el polideportivo del colegio Salesiano y que se celebró durante los días 17 y 18 de agosto. Queremos hacer mención ante todo del equipo organizador, que nosotros catalogamos de "innovador" en el sentido de que los vemos aún sin esa picardía que hace falta hoy en día en el fútbol sala pero que en muchos launces de sus encuentros se ha mostrado como un equipo verdaderamente veterano. Nos estamos refiriendo como es lógico, al equipo que enfrenta este verdadero enamorado de este deporte, el campeón, como ustedes saben ya, Discoteca Chaston. El equipo organizador quedó en tercer lugar mientras que las distinciones personales —vamos a recordárselas una vez más— fueron para Nano (Chaston, máximo goleador); el mejor portero, Cheché (Grúas Eiriz) y el mejor jugador del torneo, Pedro (Cabaña del Cazador). Tenemos que decir también, que la HOJA DEL LUNES fue distinguida con un obsequio, por su difusión en favor de este III Trofeo. No queremos olvidarnos de

Intraflug y su gran mérito

Otro de los torneos que "han nacido" durante el verano, ha sido el que organizó la firma de Intraflug, quien de la mano de Francisco Táboas, su patrocinador, han realizado una gran labor. Este tuvo lugar durante los días 24 y 25 de agosto y sus equipos fueron: Xalledín Fincas Galicia, Chaston Gasthof-Swing y el club organizador. En esta oportunidad, los de Miguez han dado la buena y se han proclamado brillantes vencedores de su primer trofeo que a no dudarlo llenará de gozo a todos sus componentes, especialmente a su patrocinador Francisco Táboas, que ve de esta forma cómo sus chicos también están dando satisfacciones, sobre todo cuando el acontecimiento lo merece. Su triunfo en esta ocasión, ante un contrario de la categoría del Chaston avala por sí solo el buen hacer de unos jugadores que como los de Intraflug llevan ya varios años en el aforo y que de seguir por este camino habrá que contar con ellos —nosotros ya hemos contado de antemano— en toda clase de competiciones donde participen. Queremos elogiar también como se merece, ese galardón especial que Francisco Táboas quiso imponer en el trofeo, para la persona más educada, más deportiva y todo lo que ustedes quieran que fue a parar a manos del gran jugador que es sin duda alguna Carlos Pan, todo un veterano dentro del fútbol sala coruñés y que con la consecución de este preciado galardón estamos seguros que habrá colmado todas sus grandes ilusiones. El motivo no es para menos. En este trofeo también participaron el Xalledín Fincas Galicia y el Gasthof-Swing, que dicho sea de paso, se les hizo pasar "cauñitas" a todo un Chaston aunque después contra los chicos de Barceló tuvieron que rendirse ante

La consolidación de un trofeo: Zara

Este I Trofeo Zara sirvió para la presentación de un nuevo equipo en nuestra capital: Mare Nostrum. Tuvo su presentación en los Salesianos y no cabe duda de que no ha podido ser mejor, ya que se han "pasado" ante todo un Discoteca Chaston. Los equipos que aquí tuvieron "chance" han sido el Banknecht Artillar, Chaston, Mare Nostrum y Zara. El partido final fue un gran encuentro y donde se pudieron ver en la pista a grandes jugadores como Pepe Vales, que dio un verdadero recital de cómo se debe jugar al fútbol sala; el ex deportivista Pardo, al que la pista le queda "pequeña". En fin, junto a ellos, Celso, Morales, Pedro Viciés, Facho etc. Este es en síntesis el gran equipo que de la mano de Moncho Parada, y "supervisado" por Pepe Corbal, tratará de hacer que el público coruñés tenga siempre en la mente un nombre: Mare Nostrum. ¿Lo conseguirán?

FUTBOL SALA

ES UNA SECCION DE R. V.

la evidente superioridad del conjunto ferrolano. Exito grande de los Miguez, Carios, Coché, Verolo, Juan, Miche, Aneiros, Pepe y Carlos Pan con la ilusión de que para el año próximo tenga repetición. ¿Por qué no?

El Trofeo Atlántica

Durante toda una semana, concretamente desde los días 24 al 29 de agosto, se vino disputando en el Exceión de Riazor el II Trofeo Atlántica que contó con la colaboración de seis grandes equipos capitalinos los cuales han respondido a la confianza que los dirigentes de Atlántica habían depositado en ellos a la hora de invitarlos. Muchos sudores han pasado sus organizadores para su realización, ya que han tenido que vencer diversos obstáculos para que todo saliera "redondo". Por está visto que cuando hay ganas y deseos de hacerlo bien, todo viene acompañado por el éxito. Y éxitos rotundo es lo que ha sido el II Trofeo Atlántica que fue ganado por La Cabaña del Cazador quien dicho sea de paso, lo tuvo siempre a su alcance para complacerse la vida, a falta de una jornada, pero que de esta forma le dio un acriz dramático a la última jornada del trofeo donde se enfrentaban —una vez más— La Cabaña del Cazador y Naranjas Ibáñez, cuyo resultado al final fue de empate a un tanto gracias a lo cual los de Solé se proclamaron campeones. Hablábamos al principio de las dificultades que pasaron los organizadores Pues bien, pese a sus grandes esfuerzos, lograron por fin la pista del Frontón, aunque en su mente estaba el celebrarlo en los Salesianos —verdadera "bombocara" del fútbol sala—. Pero en el Colegio, las fechas eran imposibles y hubo que recurrir al Frontón donde, también todo hay que decirlo, todas fueron facilidades. Hubo que jugar un par de jornadas al mismo tiempo que al trofeo Salesiano se jugaba otro trofeo así como el último día, el más importante, coincidió con la final del fútbol modesto (Copa de La Coruña) y eso, naturalmente, restó mucho al trofeo. Pero eso no fue precisamente un hándicap para que los chicos del Atlántica, todos, absolutamente todos, se dejaran influir por ello, y se han "vaciado" en atenciones hacia todos los integrantes de los equipos participantes.

Con bastante afluencia de espectadores, se celebró en Carballo durante este último día de semana, el trofeo de las fiestas de La Milagrosa con la participación de los siguientes equipos: Selección de Carballo, A Revolta, Cafés Samoa y La Cabaña del Cazador.

En Carballo

La Cabaña del Cazador ganó el torneo de las fiestas de La Milagrosa. Venció en la final a Cafés Samoa, 3-0. Patino (portero menos batido), Ventureira (máximo goleador) y Serrano (mejor jugador), hombres destacados del torneo.

CAFETERIA TABOO
C/ Alfredo Vicenti, 16
LA CORUÑA
Teléfono 268445

II Torneo Salesianos

Mare Nostrum - Boston, hoy a las nueve menos cuarto

Tres grandes partidos previstos para mañana

Correspondiente al II Trofeo Salesianos, para esta semana están previstos los siguientes encuentros:
HOY LUNES DIA 7:
8:00: Bosco - Sta. M.ª del Mar
8:45: Mare Nostrum - Boston
9:30: Gasthof - B. del Comercio
MAÑANA MARTES DIA 8:
8:00: D. Unroyal - Radio Otero
8:45: B. Artillar - La Voz de G.
9:30: Español Edesa - Peña Ceibe
MIÉRCOLES DIA 9:
8:00: C. Artesanía - Intraflug
8:45: Sales - Chaston
9:30: Seijal Tritones - Gr. Eiriz
JUEVES DIA 10:
8:00: A. J. Flores - C. Cazador
8:45: P. Imperator - J. Abelenda
9:30: Plenave - Hortanova
VIERNES DIA 11:
8:00: B. del Comercio - Boston
8:45: Bosco - Mare Nostrum
9:30: Sta. M.ª del Mar - Gasthof
SABADO DIA 12:
5:00: Grúas Eiriz - C. Artesanía
5:45: Radio Otero - Esp. Edesa
6:30: P. Ceiba - La Voz de G.
7:15: Intraflug - Sales
8:00: Chaston - S. Tritones
8:45: O. Unroyal - B. Artillar

COMENTARIO
Sobre los partidos que nos ofrece el calendario, tenemos hoy a las nueve menos cuarto, un gran encuentro: Mare Nostrum - Cafeteria Boston. El resultado parece inclinarse a favor de los Moncho pero todo depende de lo que son capaces los jugadores de la Cafeteria Boston. Se trata, de todas formas, partido que es digno de ser presenciado. Para mañana martes, los tres encuentros nos parecen los más interesantes y que deben deparar muchos goles. El miércoles, el primero y el último nos parecen los partidos más interesantes, ya que al Chaston lo damos como el gran favorito. Para el jueves, otro gran partido: J. Abelenda - P. Imperator. También la Cabaña del Cazador. A. J. Flores nos parece otro gran encuentro. Para el viernes, Boston - Swing nos nuestros favoritos mientras que el sábado destacamos los dos últimos encuentros y el de Radio Otero - Esp. peñol Eiriz.

En Carballo

La Cabaña del Cazador ganó el torneo de las fiestas de La Milagrosa

Venció en la final a Cafés Samoa, 3-0. Patino (portero menos batido), Ventureira (máximo goleador) y Serrano (mejor jugador), hombres destacados del torneo.

Con bastante afluencia de espectadores, se celebró en Carballo durante este último día de semana, el trofeo de las fiestas de La Milagrosa con la participación de los siguientes equipos: Selección de Carballo, A Revolta, Cafés Samoa y La Cabaña del Cazador.

En Carballo

La Cabaña del Cazador ganó el torneo de las fiestas de La Milagrosa. Venció en la final a Cafés Samoa, 3-0. Patino (portero menos batido), Ventureira (máximo goleador) y Serrano (mejor jugador), hombres destacados del torneo.

CAFETERIA TABOO
C/ Alfredo Vicenti, 16
LA CORUÑA
Teléfono 268445

POR FIN EN LA CORUÑA
CERVEZA AMBAR SIN
LA BEBIDA DEL DEPORTISTA
(no contiene alcohol)
Distribuidor en exclusiva: JUCA
Teléfonos: 25 25 12 - 25 66 79 LA CORUÑA

Un seguro contra incendios no es suficiente
¡¡PROTEJASE!!
INDEMA, S. L.
Le ofrece la más amplia gama en material contra incendios, extintores y puestos de agua
—Consulte a nuestro servicio técnico sin compromiso—
Teléfono 23 40 40 Apto. 1.263
Pedroso, 17 bajo La Coruña

PRA O LAR
GRANDES PRECIOS EN PAPELES PINTADOS
Moquetas, molduras, pavimentos, cuadros, etc.
Plaza de Lugo, local 8 - Tfno: 229920 Alvarez Sotomayor, 10
Francisco Añón, 35 - Tfno: 261777 Tfno: 70 00 20
LA CORUÑA CARBALLO

brushing
SALON DE CABALLEROS
Estilo único en corte de pelo y peinado modernista
Juan Flórez, 5-bajo (enfrente a El Pote)
Teléfono 22 79 42 LA CORUÑA

cativa
DECORACION
LOS MEJORES Y MAS VARIADOS MODELOS DE CORCHO DECORATIVO E INDUSTRIAL
Teléfono 24 50 17 LA CORUÑA

Neumáticos MANOLO
Venta y reparación de cubiertas nuevas y recauchutadas - Discos de aluminio
Avda. Navarra, 43 (Carretera de la Torre).
Teléfono: 200693 LA CORUÑA

INTRAFLUG
vuelos directos a Suiza
Infórmese en su Agencia de Viajes

EN SERIO Y EN BROMA
PONTEVEDRA TAMBIEN CELEBRA SU MARATHON
todas las miras van hacia otro equipo de La Coruña, pero que hasta el momento no hay nada decidido.
EN LUGO SE VUELCAN CON "HOJA DEL LUNES"

Parécenos que estamos en tiempo de torneos y maratones, y sobre ello nos llegan noticias de que en Pontevedra, y más concretamente por el grupo 7 a 9 se va a organizar un "marathon monstruo", en el que tendrán cubida equipos nacionales y extranjeros. Su duración será de 34 horas. Este maratón se celebrará durante el mes de septiembre y del que se puede considerar como un record de España y como el primer maratón de fútbol sala con carácter internacional al que se le impondrán las normas de la Real Federación Española de Fútbol en esta modalidad.

SAN COSME DE BARREIROS (LUGO)

También nos fueron facilitadas noticias por mediación del Grupo de Empresa, de la Caja de Ahorros de La Coruña, que se desplazó a la localidad lucense de San Cosme de Barreiros para participar en un maratón que con motivo de las fiestas patronales de la mencionada localidad tuvo lugar. El maratón se celebró en las pistas polideportivas que la Caja de Ahorros de Galicia posee en Benquerencia, durante los días 22 y 23 del pasado mes de agosto. Participaron en total 28 equipos, pertenecientes a Lugo, Cillero, Mondoñedo, Burela, San Cosme de Barreiros, Ribadeo, etc., mientras que por La Coruña participaron la Peña Mascoto y la Caja de Ahorros de Galicia. La información que nos fue facilitada, nos dice que el maratón estuvo rodeado de una gran animación hasta el punto de que la máxima afluencia del respetable se produjo precisamente a altas horas de la madrugada, lo que indica que el acontecimiento deportivo fue seguido con verdadero interés, sobre todo si tenemos en cuenta de que era la primera vez que se celebraba un maratón en esta localidad.

brushing SALON DE CABALLEROS

Estilo único en corte de pelo y peinado modernista
Juan Flórez, 5-bajo (enfrente a El Pote)
Teléfono 22 79 42 LA CORUÑA

cativa DECORACION

LOS MEJORES Y MAS VARIADOS MODELOS DE CORCHO DECORATIVO E INDUSTRIAL
Teléfono 24 50 17 LA CORUÑA

Neumáticos MANOLO

Venta y reparación de cubiertas nuevas y recauchutadas - Discos de aluminio
Avda. Navarra, 43 (Carretera de la Torre).
Teléfono: 200693 LA CORUÑA

EN SERIO Y EN BROMA

Nos siguen llegando noticias de Lugo sobre las diversas competiciones que por allí se vienen celebrando y que nosotros muy gustosos sacamos a la luz. Tal es el caso ahora en la noticia que nos llega de Foz, donde acaban de tener lugar las "14 Horas de Foz" y que sirvieron para proclamar campeón al Espiñeira y donde también nos llama la atención el nombre de la mayoría de los equipos participantes, ya que en su mayoría llevan el nombre de "restaurante". Hubo equipos conocidos del público coruñés en estas "14 Horas de Foz", tales como Bar Suso, Restaurante Xoina, Xuntanza, Cosmos, etc. La final la jugaron el Espiñeira y el Bar Suso, ganando los primeros por 4-1. El jugador más destacado del torneo fue Miguel Angel Freire Lamele, portero del Espiñeira mientras que Juan Ramón Pérez Blanco, del Bar Suso, de Freire, resultó el máximo goleador de la competición.

LAS LESIONES EN EL FUTBOL SALA

Cuando nadie lo esperaba y cuando todo parecía indicar que allí no había pasado nada, salió la noticia: Pepin, jugador número "10" del equipo ferrolano Xalledín Fincas Galicia tuvo que ser internado a causa de una lesión de menisco producida aquí en La Coruña, más concretamente en el torneo organizado por Barros a beneficio de la Cocina Económica. Según nos dicen, la cosa no parece revestir más importancia, pero como las molestias lógicas que estas lesiones suelen producir, todo comenzó al jugar la final ante los de Banknecht Artillar donde el chico debió de recibir algún golpe que en el momento no se le dio importancia, pero cuando los jugadores regresaron a la ciudad departamental, la pierna del mencionado jugador daba la voz de alarma por lo cual tuvo que ser reconocido. Nuestros mejores deseos de recuperación para Pepin.

DISCOTECA CHAQUETON, OTRO NOMBRE QUE "SUENA"

Hacia ya tiempo que la cosa se andaba buscando. Y nosotros también hacia ya tiempo que habíamos dado la noticia. ¿La recuerdan ustedes? Se trata de los jugadores que integran el equipo coruñés del Reymarga que llevaban bastante tiempo buscando una firma patrocinadora que acrecentase los numerosos gastos que trae consigo hoy en día llevar las riendas de un equipo del fútbol sala. Pues bien, este parece que ya deja de ser un problema entre la muchachada coruñesa y han conseguido que la Discoteca Chaqueton, ubicada en Carballo, se haga cargo del antiguo equipo Reymarga y donde según parece reina mucha alegría y gran satisfacción por ello. Y para que todo resulte más completo, ya han conseguido su primer y gran refuerzo que estamos seguros le va a proporcionar grandes éxitos a la Discoteca Chaqueton. Su nombre es Rivas, antiguo jugador del Deportivo de La Coruña. Que haya suerte.

LEGO, JUGO Y... TRIUNFO

Tal es el caso del momento Denys, nuevo y flamante jugador de la Discoteca Chaston en su primer encuentro en nuestra ciudad con el atuendo discotequero. Para empezar, la tesorería del II Trofeo Salesiano frotañese las manos por la sabrosa taquilla del día —y que estamos seguros se volverá a producir siempre que el Chaston juegue en la Cátedra— ya que el polideportivo salesiano ese día estaba "al completo" ya que en La Coruña existía verdadera expectación por ver en acción al mejor jugador del mundo. Creemos que el "negrito" del Chaston "encadó" bien el primer encuentro pero no ya también el segundo, en esta oportunidad el sábado pasado contra Grúas Eiriz donde el "carroca" quiso pero no pudo... o en el mejor de los casos, no le dejaron hacer ese fútbol precioso y filigranero que estamos seguros sabe hacer como nadie. Pero bueno, otra vez será.

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

EQUIPO ARBITRAL: Barrio Pérez, auxiliado en las bandas por Peleteiro y Outón, todos ellos pertenecientes a la Delegación de Pontevedra.

FABRIL: Bandín; Suso, Carlos, Paco, Nano; Eduardo, Ramiro, Agulló; Vicente, Bordonmas y Solé II.

VERIN: Meno; Xe, Pepe, Senén, Nicolás; Cortés, Gallego, Caludio; Raúl, Patolas y Resach.

FABRIL: 2 (Ramiro y Carlos).

VERIN: 0.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril 1 y 2 = 3; Verin: 5 y 5 = 10.

AMBIENTE:

Tarde nublada, pero calurosa y terreno de juego con la hierba sin cortar, pero en perfectas condiciones para la práctica del juego. En las gradas, mucho público, con algunos seguidores del conjunto orensano que animaron incansablemente. Quizá una de las razones de la masiva asistencia (para lo que estamos acostumbrados) fue el que los socios deportivistas entrasen gratis. Sin duda, una buena medida de la directiva, pues así los jugadores estarán más "arropados".

GOLES

1-0. Minuto 2.—Solé II saca una falta desde un lateral del área y Ramiro, con tranquilidad, cabecea a placer al lado contrario.

2-0. Minuto 42.—Primer saque de esquina que bota el Fabril y Carlos (que había subido al remate), logra cabecear ante la mala salida del meta.

INCIDENCIAS

Primera parte:

Minuto 15.—Patolas falla ante

El juego fue nivelado en la primera mitad, aunque con escaso peligro para una y otra puerta, porque las defensas superaban a los atacantes, que abusaban de retención de balón. Quizá el gol temprano, logrado por Ramiro, cambió un poco el signo del encuentro, porque el Verin que comenzó con sólo dos hombres en punta, a medida que pasaban los minutos fue haciendo sus pinitos de ataque, aunque, repito, sin peligrosidad ni puntería.

Casi al filo del descanso, llegó el segundo gol y el Fabril ya pudo respirar tranquilo, logrando una excelente renta con corto bagaje, pues a excepción de una gran jugada de Vicente que no pudo culminar, pocas ocasiones de gol se le presentaron a los fabrillistas, aunque a veces, jugaron con sentido y buenas maneras.

En la continuación, el juego bajó de ritmo y el Verin se adueñó del centro del campo, pasando a dominar, pero con el defecto de su inocencia ante el marco y por ello lo inalterable del marcador, aunque cerca del final se le presentaron dos buenas ocasiones de empujar el tanteo.

En resumen, tampoco se puede pedir mucho en estos primeros compases del campeonato, porque aunque el partido fue flojo (sobre todo en la segunda mitad) se vieron algunos destellos de calidad que hacen vislumbrar buenas posibilidades en este equipo de Rodríguez Vaz que, además, tiene buena planta física y juventud.

El verin, se mostró compacto y sin fisuras. Sin duda en esta presentación en la nueva división, pasó el examen con éxito, pues

CAMBADOS: Doval; Blas, Urbano, Roberto, Fiño, Cortés, Castro, Abeledo Cacholas, Agra y Toti. En el minuto 30 Zurdo sustituye a Toti y en el 45 Jacobo por Cacholas.

LEMONS: Domínguez; Vila, Carpante, Iglesias, Yebra, Fraga, Rómulo, Cacho, Losada, Coufado y Roberto. En el minuto 50 César por Cacho.

Gol: 1-0, minuto 66. Zurdo lanza un córner y el balón se cuecla directamente a la red.

Partido aburrido, en el que el Lemos abusó de brusquedades.

En el Cambados destacó Pilo y Castro y en el Lemos todos a un mismo nivel.—(EFE).

Partido nocturno

PONTEVEDRA, 6. — El Club Pontevedra venció al Arenteiro por tres goles a cero en partido nocturno disputado en "Pasarón" y correspondiente al Grupo Primero de Tercera División.

Arbitró el colegiado coruñés señor Barros Botana, bien, con tarjeta amarilla a Suso en el minuto 29, a Pichi en el 42 por juego peligroso y a Do Forno a los 55 por protestar.

ARENTEIRO: Cid, Pichis, Raúl, Dueñas, Doforno, Suso Miguel Moncho Rafa, Seoane y Cucala. A los 73 minutos Roberto entra por Cucala y a los 81 Paco por Suso.

PONTEVEDRA: Oliveros, José Luis, Juan II, Gabriel, Joseño, Dominguitos, Antonio, Sasiain, Jaime y a los 80 Casas por Soñeira.

GOLES: 1-0, minuto 41, centro-chut de Joseño, que tras dar en la misma escuadra se cuecla a la red; 2-0,

tico de Riveira empataron a un gol en partido de Tercera División (grupo primero).

Arbitró Vázquez Vidal, de Orense, aceptable.

TURISTA: Flores, Alejandro, José Antonio, Arturo, Yosi, Juanin, César, Miguel, José, Martínez y Suso. En el minuto 40 Naso por Suso y en el 70, Paco por Miguel.

ATLETICO RIVEIRA: Paco, Sampayo, Javier, Alfonso, Enrique Puñero, Pepón, Carlos, Abilleira, Fernando Avilleira, Miguel y Juan Carlos. En el minuto 75, Coira II por Fernando Avilleira y a los 89 Geno por Juan Carlos.

Goles: 1-0. Minuto 5. Centro pasado de Javier hacia el punto de penalti y Flores falla en la salida y Miguel ganándole la acción al meta marca, 1-1. Nada más sacarse del centro balón sobre Martínez que cede atrás a Jose y éste a Juanin que marca con la izquierda.

Partido clásico de principio de temporada con abundantes errores. Por el Turista destacaron Martínez y Juanin y por el Riveira, Paco y Coira.—(EFE)

Partido aburrido

VIGO, 5. — El Gran Peña Celista venció por un gol a cero al Lalín en partido de liga de la Tercera División. El encuentro se jugó en el campo de Lourambal, de Porrño.

Arbitró el colegiado santiagués Balsa Fernández, que mostró tarjetas amarillas a Lucho y Petaca, del Lalín y a Cambeiro del Gran Peña.

GRAN PEÑA: Xiro, Lema, Arcadio Tito, Juan Abelo, Barciela, Miguel Mario, Miguel Angel y Cambeiro. En el descanso Núñez

remate de Montenegro a las mallas.

Primer tiempo de absoluto dominio del Vivero, con muchas ocasiones de peligro que salvó el meta Casado. En la segunda parte mayor dominio del Orense, con mejor fuerza física y mejor planteamiento del técnico Manolín, ante un Vivero que acusó el esfuerzo del primer tiempo.

Destacaron en el Crense Andrés y Romero y por el Vivero Reyes y Méndez.—(EFE).

Resultado justo

VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA), 6. — Por un gol a cero venció el San Martín al Vista Alegre de Santiago en partido del primer grupo de tercera división que se disputó en el Estadio de "La Lomba". Arbitró bien el colegiado vigués señor Rial Alvarez, que mostró tarjetas amarillas a Mosquera y Tomás por juego peligroso y protestar, respectivamente, y a los locales Javi, Santi y Ferrin, en los tres casos por protestar.

VISTA ALEGRE. — Ruiz, Mosquera, Piay, Tomás, Cea, Lucho, Carolo, aMnolo, Ino y José María. A los 59 minutos Prol entró por Mosquera.

SAN MARTIN. — Miñán, Lema, Javi, Sobral, Sito, Cholo, Santi, Ferrin, Juan, Coco y José Luis. A los 63 minutos Moncho entró por José Luis y a los 89 Pereira por Moncho.

Goles.—1-0 minuto 48, colada de Santi que dribla a varios contrarios, despeja Tomás y el balón tropieza en Santi y va a la red.

Primer tiempo de fútbol rápido y entretenido, aunque sin ca-

Frente al Verín sumó el Fabril los dos primeros puntos de la temporada

Orense y Flavia ganaron en campo contrario • El resultado más claro lo obtuvo el Pontevedra sobre el Arenteiro
• Terminaron con empate los partidos Alondras-Arosa y Turista-Al. Riveira

Bandín una clara ocasión para el Verin.

Minuto 29.—Tarjeta amarilla a Paco, por cortar con falta una incursión de Resach.

Minuto 34.—Ahora la tarjeta es para el defensa orensano Pepe, también por una fuerte entrada.

Minuto 45.—Vicente se escapa de dos contrarios y solo ante el meta no acierta a mandar el balón a la red, estrellándolo contra el cuerpo del portero orensano.

Segunda parte:

Los equipos retornan al terreno de juego y en el Verin, Desiderio sustituye a Raúl.

Minuto 24.—Losada sustituye a Eduardo en las filas blanquiazules, mientras en el Verin, Pucho hace lo propio con Nicolás.

Minuto 32.—Se lesiona Cortés, que es atendido en la banda dos minutos, incorporándose al juego sin merma de facultades.

Minuto 39.—Alfredo reemplaza a Bordonmas en el Fabril.

Minuto 43.—Patolas pierde una clarísima ocasión de marcar para el conjunto orensano, disparando fuera.

Minuto 45.—Vicente realiza una gran jugada y cerca de la línea de fondo es derribado por el meta sin que el árbitro señale nada.

oOo

Se alzó el telón en Riazor, con triunfo del Fabril sobre el Verin por dos goles a cero, sumando así el conjunto local los dos primeros puntos de la temporada, ante numeroso público —cosa bastante inusual, por estos pagos— como si la huelga de los mayores hiciera que el aficionado estuviera en las gradas.

En cuanto al partido, resultó aceptable porque unos y otros lucharon por la victoria y el Verin (que venía como víctima propiciatoria) ofreció más resistencia de la esperada.

sus hombres tienen colocación y en diversas fases del juego llegaron incluso a superar a sus oponentes, hasta el punto de que no merecieron una derrota por dos goles. Sin duda, su talón de Aquiles lo tienen a la hora de la verdad, pero sin embargo en medio campo Gallego sabe maniobrar, ayudado por Cortés y Claudio, mientras en la defensa, el libre Pepe les garantizará firmeza y tranquilidad.

En cuanto al Fabril, Bandín estuvo seguro, así como la defensa, pero el medio campo dejó mucho que desear, pues aunque Ramiro y Agulló juegan de maravilla cuando tienen el balón en los pies, tampoco hay que olvidar que no cubren y eso permite mucha libertad al rival. En la delantera, Vicente fue el más peligroso pero petándose mucho que Vaz no tuviera dos extremos ya que ambos estaban lesionados y por ello, tampoco se pueden pedir "peras al olmo", pues lo mejor del partido para el Fabril fue el resultado... Que en definitiva es lo importante, aunque uno estima que para Vaz, debe ser mucho más importante sacar un jugador para el primer equipo que un buen resultado.

El arbitraje del pontevedrés Barrio Pérez, muy protestado, pero bien en líneas generales. Casi al filo del encuentro no señaló un penalti por derribo de Vicente, pero anteriormente también dejó sin señalar un empujón en el área fabrillista. Eso fueron sus dos lunares en los 94 minutos, ya que descontó dos en cada tiempo.

M. C.

El Lemos, muy brusco

CAMBADOS, 6.—Por un gol a cero le Cambados se impuso al Lemos en el primer partido de Liga.

Arbitró bien el colegiado vigués Pérez Rodríguez.

minuto 72, centro de Jaime sobre Soñeira que desde cerca marca; 3-0, minuto 77, remate de Soñeira sobre la marcha, a centro de José Luis, que bate a Cid.

Netasuperioridad del Pontevedra ante un arenteiro muy peleón y que marcó muy de cerca. En la segunda parte el dominio del Pontevedra fue mayor, disfrutando de claras ocasiones para aumentar el tanteo.

En el Pontevedra destacaron Soñeira, Joseño, Dominguitos y Jaime, y por el Arenteiro el mejor fue Cid, y sus compañeros de defensa.—(Efe).

No mereció perder el Porrño

PORRÑO, 6.—El Porrño Industrial fue derrotado en su propio campo por el Flavia que venció 1-0, en el primer partido de liga, que dirigió el colegiado orensano Presas López que tuvo una mala actuación, y amonestó a Fabián y Mariano.

PORRÑO: Estévez; Alejandro, Toti, Manolo, Ferrero, Daniel, Teo, Marcelino, Daba, Cel y Mariano. En los minutos 60 y 70 Fraguera sustituyó a Manolo y Varela a Marcelino, respectivamente.

FLAVIA: Paco; Chus, Mouri, Ebi, Alvíte, Otero, Arturo, Julio, Rivera, Prol y Alvarez. En los minutos 58 y 82 Calucho por Rivera y Vicente por Alvarez, respectivamente.

Gol: 0-1, minuto 57. Centro por la derecha y Rivera, de cabeza, lleva el balón a la red.

El Porrño no mereció perder este encuentro porque luchó y corrió mucho pero no tuvo suerte en el disparo a puerta, destacando en el equipo local Toti y Cel y en el Flavia Paco y Mouri. (EFE)

Abundantes errores

VIGO, 6.— El Turista y el Alú-

por Albelo y en el minuto 77, García por Juan.

LALIN: Virgos, César, Petaca, Lucho, Cachorro, Teixeira, Rivas, Montoto, Gelucho, Rafa y Cami. En el descanso Julio por Gelucho.

Gol: 1-0. Minuto 79, córner que bota Cambeiro y Miguel Angel, de cabeza, marca.

Partido malo y aburrido y en el que la victoria debió de ser para el Lalín que fueron los que pusieron más ganas y tiraron con mayor claridad a puerta.

El portero del Gran Peña, que tuvo una buena actuación evitó que ganara el Lalín, a cuyos delanteros les faltó picardía en varias jugadas claves.—(EFE)

Se llevó los puntos el Orense

VIVERO (LUGO), 6.—Por dos goles a uno venció C. D. Orense al Vivero Fútbol Club, en partido del primer grupo de Tercera División disputado en el campo de Cantarrana, con mucho público.

Arbitró bien el colegiado ferrolano señor Cupeiro, que mostró tarjeta amarilla a Casado y Reyes.

ORENSE: Casado; Rivas, Núñez, Nolis, Ochoa, Bastos, azpiazu (Delmiro), Andrés, Sanromán, Montenegro y Romero.

VIVERO: Chema; Jove, Torres, M. Collazo, Javier, Manolito, Reyes, Méndez, Manel, J. Collazo y Mella. En la segunda parte Riesgo entra por Reyes y Vila por Mella.

Goles: 1-0. A los 20 minutos tiro de J. Collazo en saque de falta, el balón da en la barrera y después en la cabeza de Reyes, descolocando al meta Casado y llegando a la red, 1-1, minuto 58, Bastos saca un córner y Andrés a bocajarro logra el empate, 1-2, minuto 68, nuevo saque de esquina a cargo de Bastos y

lidad y de dominio alterno. En el segundo tiempo ataca más el San Martín y en base a las jugadas de Santi, que lleva constante peligro a la meta visitante. El resultado ha sido justo.

Destacaron por el San Martín Miñán, Javi y Cholo, y por el Vista Alegre, Ruiz, Tomás y Manolo.—(EFE).

Gran ardor por ambos bandos

VILLAGARCIA DE AROSA, 6.

—El Alondras y el Arosa igualaron a dos goles en partido que dirigió el colegiado santiagués Barcala Rodríguez, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Pucho.

ALONDRAS: Marra; Coade (Agustín), Menduina, Berto, Zoco, Pucho, Gareta, Fermín, Crespo, Miro (Janeiro) y Balbi.

AROSA: Moncho; Luis Carneiro, Lezcano, Milucho, Paz, Barrio, Varela, Nartallo (Ferreiro), Salvador y Manoliño (Beni).

Goles: 0-1, minuto 27, marca Manoliño; 1-1. Minuto 27, Fermín logra la primera igualdad. 2-1, minuto 40, se adelanta el Alondras por mediación de Balbi y el empate definitivo llega en el minuto 43 obra de Nartallo.

El partido resultó muy competitivo y ambos once se emplearon con ardor y empuje. El Arosa evidenció una gran peligrosidad atacante, destacando Nartallo.

Los mejores del equipo local Milucho y Manoliño, fueron Marra, Fermín y Menduina.—(EFE).

Ganó el Lugo

mercedamente

LUGO, 6.— El Club Deportivo Lugo venció al Finisterre por dos goles a cero en partido del primer grupo de Tercera División disputado en el estadio "Ángel Carro". (Pasa a la página siguiente)

• PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE • PREFERENTE •

COMENZO LA COMPETICION CON TRIUNFO DEL ENDESA EN SADA, SOBRE EL SPORTING

El Ferrol Atlético se llevó un punto de Sarria ● Todos los demás partidos resultaron a favor de los equipos locales ● El San Tirso-Jove Lago, aplazado hasta mañana

Gran actuación del árbitro

BOIRO, 6. — Por dos goles a cero venció el Deportivo Boiro al Barallobre en partido de Regional Preferente (Grupo Norte), disputado esta tarde en el campo municipal de Barraña.

BOIRO: Mourez, Pepe, Richard, Benito, Andrés, Prado, Costas, Rojo, Seño, Boga y Mingsos. A los 75 minutos Alves por Boga.

BARALLOBRE: Rañales, Juancho, Calvo, Paz, Taibo, Chompi, Abade, Finocho, Otero, Manibeta y Ríos. A los 65 minutos Leira por Taibo.

Arbitró el colegiado santiagoés señor Ferreira Acuña, gran actuación, con ovación al final. Tarjeta amarilla a Chompi por juego duro.

Hizo el saque de honor Felipe Somoza Outeiral, presidente de la Hermandad de Galicia en Caracas, que se encuentra de veraneo en su tierra natal.

GOLES: A los 40 minutos Cheño, de buen remate de cabeza; minuto 57, 2-0, también por mediación de Cheño de remate cruzado.

Buen partido del Boiro, sobre todo en el segundo tiempo, frente a un barallobre muy peleón.

Destacaron en el Boiro, Mingsos, Prado y Seño, y por el Barallobre, Paz, Rañales, Taibo y Finocho. — (EFE).

Buen partido del Eume

PUNTEDEUME, 6. — Por tres goles a uno venció el Eume Deportivo al Meirás en partido arbitrado por el colegiado coruñés señor Bonastre, que siempre estaba lejos de la jugada, con mala actuación, con tarjeta amarilla a Carlos, Tino, Martínez y Henri, y roja a Canosa.

EUME: Río, Yoyo, Juan Carlos, Hipólito Remo, Canosa, Bedi, Polo, Miguel y José Luis.

MEIRAS: Fontán, Luciano, Lito, Marcelino Tino, Sanesteban, Yago, Carlos, Picós y David. En el segundo tiempo Henri entró por Tino y Suárez por Carlos.

GOLES: Minuto 9, 0-1, gol de Carlos a la salida de un córner, de cabeza; a los 55 empató José Luis en gran jugada de toda la delantera 1-1; a los 62 Polo, de cabeza a centro de Canosa, logra el 2-1 y a los 81, de nuevo Polo, en magnífica jugada personal, driblando a toda la defensa y al portero hace el 3-1.

Buen partido del Eume, con fútbol de calidad y destacando sobre el resto José Luis y Polo.

Por el Meirás, que evidenció juego brusco, destacó el meta Fontán. — (EFE).

El único gol, de penalti

SADA, 6. — El Endesa ha vencido a domicilio al Sporting Sada, por el resultado final de un gol a cero.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Barreiro Paz, que tuvo una buena actuación.

SPORTING SADA: Boutoureira; Luis, Alfonso, Pintos, Jorge; Lito, Mario Carabel; Carballeda; Díaz y Lago. Cambios. En la segunda parte Urri y Trastoy sustituyeron a Luis y Mario respectivamente.

ron a Luis y Mario respectivamente.

ENDESA: Folla; José Antonio, Bermúdez, Cazas, Mundo; Chao, Moro, Calpica; Carballo, Vilaboy y Juan.

El único gol del encuentro lo marcó para el Endesa Calpita, en el minuto 36 de juego, al transformar un penalti con que fue sancionado el conjunto local por falta de Ruiz a Vilaboy. El castigo lo tira Calpita y, después de rechazar el portero Juan empujó el esférico al fondo de las mallas.

El Endesa jugó mejor en los primeros 45 minutos, en los que logró el gol de la victoria. En la segunda parte el Sada empujó más, pero el Endesa se cerró muy bien e impidió que los locales igualaran el encuentro. — (EFE).

Se mostró superior el Camariñas

CAMARIÑAS, 6. — El Camariñas venció al Noya por un gol a cero en encuentro de Regional, bien dirigido por el colegiado de Ferrol, Alejandro Pardo, que mostró tarjeta amarilla a Estanis.

CAMARIÑAS: Panadeiro; Vigo Rego, Eduardo, Bala, Julio, Vigo, Camuel, Abeal, José Manuel, Peireira II y Lamela.

NOYA: Severo; Tito, Noni, Mario, Estanis, Tono, Pancho, Pablo, Lugo, Too y Juanatey.

El único gol del encuentro lo marcó el delantero centro culminando una buena jugada.

El Camariñas se mostró superior al Noya a lo largo de los 90 minutos.

Destacados. Por el Camariñas, Camuel, Julio y Bala. Y por el Noya, Lugo y Mario. — (EFE).

San Tirso-Jove Lago, aplazado

MABEGONDO, 6. — El encuentro San Tirso - Jove Lago, Regional Preferente (Grupo Norte), ha sido aplazado.

Este encuentro, de mutuo acuerdo entre los dos equipos, se jugará el próximo martes, día ocho. — (Efe).

Un tiempo para cada equipo

ARTEIXO, 6. — Por tres goles a dos venció el Club Campanal al Coreubión, en partido de regional preferente (grupo norte). Arbitró el ferrolano señor Pardo Oca, bien, con tarjeta amarilla a Pepiño.

CAMPANAL: Tito; Rafa, Naya, Lolo, Carlos, Pepiño, Lamas, Dámaso, Paco, Alberto y Zalo. Cambios: Ferro por Alberto y Fabeiro por Paco.

CORCUBION: Lois; Cachu, Bautista, Rivelino, Lema I, Juan Bautista, Loja I, Juan Angel, Pombo, Loja II y Dani. Cambios: Cándido por Cachu y Domínguez por Bautista.

GOLES: Minuto 33, Zalo logra el 1-0; a los 34, Lamas, de penalti, hace el 2-0; a los 36, jugada individual de Lamas, que regatea al meta y hace el 3-0. En el segundo tiempo, minuto 24, Juan Bautista, de cabeza, a la salida de un córner, marca el 3-1, y a los 42, Juan Angel, en saque de falta, con fallo del meta, logra el 3-2 definitivo.

Primer tiempo de superioridad del Campanal y en la segunda bajó su rendimiento, y el Corcubión creó más peligro.

Por el Campanal destacaron el portero Tito, Lamas, Dámaso y Carlos; por el Corcubión lo mejor fue el bloque en general. — (EFE).

El Cée más incisivo que el Mugarbos

CEE, 6. — El Cée venció por un gol a cero al Galicia de Mugarbos en encuentro de regional preferente, bien dirigido por el co-

legado santiagoés, señor Blanco Requejo, que mostró tarjeta amarilla a Cortizas por protestar.

CEE: José Carlos; José Antonio, Micolita, Alberto, Camacho Bautista, Santi, Calabanda, Madridián, Maná y Pon. En el minuto 70, Nactario entró por Santi y Lozano por José Antonio.

GALICIA DE MUGARDOS: Castro; Susin, Cortizas, Toluco,

Blanco, Conce, Ricol, Javier, Tónete, Rivera y Pacucho. En el minuto 60, Hipólito entró por Tónete y Manolo por Javier.

El único gol del encuentro llegó en el minuto 35, del segundo tiempo, córner que Rivera, al querer despejar, introduce el balón en su propia meta.

Encuentro entretenido el disputado esta tarde entre estos dos equipos, que brindaron un juego muy rápido y con mucha fuerza. El Cée se mostró más incisivo que su adversario a la hora de aproximarse al área. — (EFE).

Destacaron los dos porteros

SARRIA (LUGO), 6. — La Sarriana y el Ferrol Atlético empataron a cero en el primer partido de Liga del grupo Norte.

Arbitró Luis Alonso Abelairas, de Lugo, bien. Mostró tarjetas a Raúl y Pouso por juego peligroso y protestar, respectivamente.

Alineaciones:

SARRIANA: — Lucio; Rojo, Vázquez, Cabanela, Codesido, Castro, Trabuco, Carlos Alberto, Gallego, Piliis y Cabanas (Molineró minuto 82).

FERROL ATLETICO: — Pedro; Jorge, Leira, Julián, Luis Angel, Botana, Raul, Chonchi (Verdía, minuto 75) Javi, Puso, Ferreira (Tonono, minuto 82).

Partido muy igualado con buen fútbol del equipo local.

Destacaron los porteros, así

Núñez, protagonista



NÚÑEZ, presidente del Barcelona de la AFE, sobre la huelga, tuvo una valiente y decidida intervención.

PELOTA

ESPAÑA NO CONSIGUIÓ NINGUN TITULO EN EL MINI-MUNDIAL

BIARRITZ (Francia), 6. — Los equipos de México y Francia, con dos triunfos, y Uruguay y Argentina, con uno, han sido las selecciones que han encabezado las clasificaciones que han encabezado las clasificaciones de honor del mini-mundial de pelota vasca, disputado en los últimos días en Biarritz y organizado por la federación francesa.

Cuadro de honor:
Frontón corto. — Paleta cuero.
1: México
2: España
Pala corta
1: México
2: España
Trinquete. — Mano individual
1: Francia
2: Uruguay
Share
1: Argentina
2: Francia
Paleta cuero
1: Uruguay
2: Argentina. — (Efe).

Exposición de fotografías y trofeos del Deportivo

Está instalada en los bajos del Kiosco Alfonso

La exposición fotográfica y de trofeos del Deportivo de La Coruña, inaugurada con motivo del 75 aniversario del club blanquiazul, tuvo que ser interrumpida por necesidades de contratación de la sala del Ayuntamiento donde estaba montada.

Dado que la exposición llevaba pocos días abierta y no había podido ser visitada por el mucho público que deseaba verla, sus organizadores decidieron trasladarla de local y ahora se encuentra instalada en los bajos del

Kiosco Alfonso, donde permanecerá hasta el próximo día 15.

Cerca de 200 fotografías tamaño póster componen esta interesante muestra, en la que se resume la historia del Deportivo, además de exhibirse una serie de trofeos conquistados por el club coruñés.

Ultimamente Alberto Martí Villardefrancos ha incorporado a esta exposición interesantes reportajes gráficos en color, sobre los actos celebrados en el 75 aniversario del Deportivo.

como Cabanea por la Sarriana y Javi por los ferrolanos. — (EFE).

Chantada-Milagrosa, encuentro muy disputado

CHATADA, 6. — Por dos goles a cero el Chantada venció al Milagrosa en el primer partido del Grupo Norte, que dirigió el colegiado coruñés López, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas a Miguel, Juanín, Tapeiro, Julito y Martín.

CHANTADA: Aguiar; Apeiro, Juan, Mato (minuto 53 Porto), Emilio, Julito, Martín, Miguel (minuto 62 Elías), Carlos, Juanín y Dacal.

MILAGROSA: Carlos; Pepón, Gonzalo Pablo, Caño, Copa, Díaz, Castellanos, Cuadrado, Sivori y Viñas.

GOLES: 1-0, minuto 28. Miguel saca un córner e introduce directamente el balón a la red. 2-0, minuto 62 marca Elías un bonito gol a pase de Marín.

Encuentro muy bonito y disputado, en el que destacaron Carlos, Juanín y Julito. — (EFE).

Superioridad local

RIBADEO, 6. — Por dos goles a uno venció el Ribadeo al Foz, en encuentro de Regional Preferente bien dirigido por el colegiado lucense, señor Arias Burgo, que mostró tarjeta amarilla a Lito, Chipilín y Dito.

RIBADEO: César; Pedro, Arturo, Javi, Dito; Juanín (Juan Carlos), Rivas, Fragisi, Muñiz, Caños y Méndez (Lino).

FOZ: Luis; Lombardero, Richard (José Ramo), Lito, Lestégas, Chipilín, Jaime, Migue, Tristán, Burunta (Rivera) y Cristóbal.

El primer gol lo marcó para el Ribadeo Méndez en el minuto 62, el dos a cero llegó en el minuto 70. Muñiz saca una falta y Frago envía el balón al fondo de la red. El Foz acertó distancias en el minuto 80 de juego, Miguel, advirtiendo que el portero se encontraba adelantado, marca por alto.

GOLES: El primer gol lo marcó para el Ribadeo Méndez en el minuto 62, el dos a cero llegó en el minuto 70. Muñiz saca una falta y Frago envía el balón al fondo de la red. El Foz acertó distancias en el minuto 80 de juego, Miguel, advirtiendo que el portero se encontraba adelantado, marca por alto.

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

Arbitró el colegiado ferrolano señor Bellón García, regular, que mostró tarjeta amarilla a Juan Ramón por protestar.

FINISTERRE: Castromil, Nisico, Santos, Geno (Insua), Carlos, Francisco Palucho (Canosa), Juan Ramón Leis, Paco y Senlle.

LUGO: Núñez, Cabo, Geada, Edrosa, Alvarez, Rafa Zurd (Pablo) Charly, Toñito, Luchó (Manolo) y Galán.

GOLES: 1-0 minuto 8 del segundo tiempo. Tras una jugada de Cabo por la derecha, se produce el centro de Toñito que remata desde cerca a la red; 2-0 minuto 17, Manolo conecta un buen remate al conseguir un balón suelto en el área y establece el tanteo que sería definitivo.

Partido de escasa calidad, con falta de precisión por ambas partes y con un Lugo superior y que ganó con justicia.

Destacaron por el Finisterre Juan Ramón, Leis y Paco, y por el Lugo Cabo, Charly, Toñito y Pablo. — (Efe).

Trofeo de verano "Agua", de fútbol

Días pasados, se ha celebrado el clásico "Trofeo Agua" de fin de verano de fútbol, entre los equipos de Veteranos y Jóvenes del Club, en el campo de Montecelo. La victoria correspondió a los Veteranos por nueve goles a tres, a pesar de las ausencias en este equipo de Angelino y Alfonso.

Se dio la curiosa circunstancia de que el jugador Suso, perteneciente a los jóvenes, se retiraba para pasar a engrosar las filas de los Veteranos, próximamente.

500 PLAZAS DESDE 1.032.780 Ptas. 18 AÑOS año

CUERPO ADMINISTRATIVO I.N.S.S. (antes I.N.P.)

Convocadas 500 plazas CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL, antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (B.O.E. 11-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Bachiller superior o similar. Destinos: Madrid, capitales y poblaciones importantes. Retribuciones 1.032.780 ptas. (véase GUIA). Ejercicios escritos (NINGUNO ORAL). Programa 54 temas. No se pide mecanografía. Instancias hasta el 16-9-81. Pídanos por correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

Los expendedores de tabaco honraron a su patrona, la Virgen de la Consolación

Asistieron el presidente nacional y el secretario general, así como un centenar de expendedores de toda la provincia

Organizada por la Red Provincial de Expendedores de Tabaco y Timbres del Estado, con motivo de celebrar la misma su fiesta patronal, en honor de Nuestra Señora de la Consolación, los expendedores de la provincia se dieron cita en La Coruña, ayer domingo, para asistir a los actos programados. Por la mañana, don Julio Taboada Vázquez, teniente coronel, vicario castreño, ofició una misa en la Colegiata de Santa María del Campo, con homilía a su cargo, quien subrayó el esfuerzo y la labor que realiza la Red, en su misión profesional.

A continuación en el Hotel Riazor, y con asistencia de un centenar de expendedores de la provincia, fue servida una copa de vino español y a continuación se celebró un almuerzo de confraternidad, en el que se hallaban presentes, además del presidente nacional y del secretario regional, señores Míguez Losada y Labadía, que realizó un viaje relámpago a La Coruña, desde Barajas el tesorero, Don Eliseo Díaz, llegado también, exprofeso, de Sevilla para asistir a estos; la presidenta

de la Agrupación de Expendedores de La Coruña, Luisa Iglesias González; representantes de la Tabacalera coruñesa, de la inspección de Tabacos, y de fábricas canarias, y don Julio Taboada.

A los postres, Míguez Losada, se refirió a la gran red española que agrupa a todos los expendedores del reino y cuya misión estriba en la defensa de sus intereses. Por último, en nombre de la Red Nacional agradeció la presencia de los expendedores de la provincia coruñesa por haber compartido una jornada de unión y compañerismo.

Seguidamente, hizo uso de la palabra Luisa Iglesias González, "alma mater" de la fiesta y su organización, quien subrayó la camaradería que reinaba en la comida de hermandad e hizo votos porque en años sucesivos se superara esta fiesta patronal. Luego, fueron sorteados numerosos regalos entre los comensales.

Este mes saldrá a la luz la primera revista creada por la Red, y dentro de unos días comenzará la Asamblea Europa, en La Coruña.

"Será imposible que la nueva Galicia se construya sin y contra La Coruña"

Carta abierta de "Amigos de La Coruña" a González Dopeso

En una carta abierta de "Amigos de La Coruña" a José González Dopeso hasta ahora presidente de la citada asociación durante cinco años, subraya su total entrega a la misma y el signo apolítico de ella, con libertad para sus miembros de que puedan comportarse según sus inclinaciones, definiciones o militancias políticas. En la carta, los "Amigos de La Coruña" se percatan de la dolorosa alternativa que condujo a su presidente a deponer el cargo. Tras subrayar la labor realizada por González Dopeso al frente de la asociación y su determinación de figurar en una lista electoral para el Parlamento de Galicia, "Amigos de

La Coruña" se declaran autonomistas, y dicen que la autonomía será un gran bien o un gran mal para Galicia, según el espíritu y la forma con que los gallegos sepan acometer su planificación y desarrollo. Por último recogemos algunas frases de la carta: "Si propugnamos la liberación de un centralismo nefasto, no caigamos en la aberración de otro centralismo, más nefasto todavía. Será imposible que la nueva Galicia se construya sin La Coruña y contra La Coruña. Galicia es de todos y todos somos de Galicia. Pueden estar seguro que tendrás siempre a tu lado a "Amigos de La Coruña" y seguidores y simpatizantes con los que creemos contar".

ADELPHA pide ayuda para una iglesia de Cambre

"ADELPHA - LA CORUÑA" haciéndose eco del interés demostrado por los vecinos de la Parroquia de Santa María de Vigo, término municipal de Cambre solicita de los organismos competentes de la Administración del Estado, ayuda para la reconstrucción del templo parroquial destruido parcialmente por un incendio provocado, y hoy sumido en la ruina y abandonado.

Aun cuando su estilo es de difícil clasificación, como sucede con la mayoría de los templos gallegos de esa época, puede situar-

se en una etapa de transición del románico al gótico, con elementos de los siglos XIII al XV campariño, muros de cantería, capiteles, arcos apuntado de todo punto y carpanel... y lápidas que nos hablan de adiciones en el siglo XVI. Todo ello de especial valor artístico y digno de recuperación y por encontrarse en pie gran parte de la estructura de muros de cantería, la recuperación de este bello templo rural citado en varias publicaciones (Boletín de la Real A. Gallega 1 Obre, de 1914 y Enciclopedia Gallega por Angel del Castillo (1886-1961) no parece resultar muy gravosa.

ADELPHA - LA CORUÑA solicita de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, a través de la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Cambre, y de otros organismos interesados en la recuperación de nuestro Patrimonio, la máxima ayuda y de la Dirección General de Bellas Artes, que elabora el correspondiente proyecto, y lo incluya en sus presupuestos ordinarios, para lo que contará con la ayuda económica y el apoyo de la Feligresía y de todos cuantos están interesados en salvar de la ruina edificios como este templo que, sin tener la entidad suficiente para ser declarado MONUMENTO, posee valor más que demostrado para ser restaurado.

Acuarelas de Carnot en la Asociación de Artistas

Estos días expone sus cuadros en la Asociación de Artistas, Juan José Alvarez Carnot. Se trata de una muestra de acuarelas en la que el ya conocido pintor evidencia su progresivo perfeccionamiento, con cuadros de depurada técnica y sentido de la composición. Son acuarelas que combinan esencialmente la claridad y el equilibrio, para llegar a la transparencia luminica, mediante autoabstracciones de matizado colorido. Alternando el mar y la tierra, Carnot, consigue plasmar la belleza de los paisajes, ofreciendo una naturaleza de los mejores efectos.

Su exposición estará abierta hasta el próximo día 13 y desde su inauguración mucho público ha pasado ya por el local de la Asociación de Artistas.

García Sabell presentará el libro "Picasso insólito"

El presidente de la Real Academia Gallega y miembro numerario de la de Bellas Artes "Nuestra Señora del Rosario", don Domingo García Sabell, delegado del Gobierno para la Autonomía gallega, presentará el libro "Picasso insólito", de Manuel Blasco, el jueves próximo 10 del actual, a las ocho de la tarde, en el salón de actos y sala de exposiciones de la Delegación del Ministerio de Cultura, en la Plaza de Pontevedra, 31. Asimismo, tendrá lugar el acto de clausura de la exposición de Picasso, patrocinada por el Banco de Bilbao, en el transcurso de la cual será servido un coctel.

Don Julio Taboada, ascendido a teniente coronel del Cuerpo Eclesiástico

Hermano del Abad de la Colegiata y del párroco de Oleiros, va destinado a Cádiz

Ha ascendido a teniente coronel del Cuerpo Eclesiástico, don Julio Taboada Vázquez —hermano del abad de la Colegiata y del párroco de Oleiros, don Rafael y don Guillermo— hasta ahora párroco de plaza, en la capilla castreña de San Andrés. Don Julio Taboada va destinado a la Academia de Artillería (Sección de Costa) en Cádiz.

Mucho celebramos que pueda volver a su tierra, al lado de los suyos y de los coruñeses, que sienten su marcha especialmente en los medios militares y eclesiásticos.

Es de destacar la labor desarrollada en su cargo de párroco de plaza, entre ella la remodelación de la zona que circunda a la capilla de San Andrés: trazado de jardines, alumbrado, etc., así como en el interior de la iglesia. También cabe señalar la labor religiosa, con el aumento considerable que ha experimentado el culto en dicho templo.

Fiestas de la Santina, en el Centro Asturiano

Hoy se inician en el Centro Asturiano los actos programados en honor de la Santina, Nuestra Señora de Covadonga, que durarán toda la semana. Hará la presentación de las fiestas el jurista coruñés José Luis López Mosteiro, que a continuación dará paso al dúo poético-musical formado por la poetisa Anxos de Cabalga y el maestro flautista Miguel de Santiago. Al mismo tiempo quedará inaugurada la exposición de pinturas presentada por el pintor coruñés de 14 años Salvador González Ferreiro. Los actos comenzarán a las 8 de la tarde y serán públicos.

Aceites no aptos para el consumo

En una circular dirigida por el Ministerio de Economía y Comercio (Instituto Social del Consumo) a la "Asociación Provincial de Amas de Casa" de La Coruña, se dice lo siguiente:

En relación con nuestra Circular número 1.881 de 18 de agosto último, pongo en conocimiento de esa Asociación que en la relación de marcas de aceite desaconsejadas debe incluirse la marca "Haya".

Por consiguiente la relación de aceites no aptos para el consumo es la siguiente: "Rafael"; "Monri"; "Selmi"; "Raelli"; "Ramoli"; "Raelsol"; "El Olivo"; "Jap"; "Pochi"; "Eureka"; "Prosol"; "Beamon-te"; "Aguado el Prado"; "Benisol" y "Haya".

Me recuerdo que fuera de estas marcas citadas no hay ningún otro producto relacionado o no con el aceite cuyo consumo se desaconseje".

EL "DIA DE AMAS DE CASA" La "Asociación Provincial de Amas de Casa" comunica a sus asociadas la celebración del día del "Ama de Casa", en la localidad de Teijeiro, el próximo jueves, día 17.

Para informes e inscripción, en el local de la Asociación.

El ingeniero coruñés Antonio López Díaz, ordenado sacerdote

Con asistencia de numerosos amigos y fieles ha celebrado su primera misa solemne don Antonio López Díaz, ordenado sacerdote el pasado día 30 de agosto el acto se celebró en el Santuario de Torreciudad, junto con 61 profesionales socios del "Opus Dei". Antonio López Díaz, nacido hace 43 años en La Coruña, es doctor ingenier industrial, estudió el Bachillerato en el colegio de los H.H. Maristas de esta ciudad. Además de la experiencia profesional que ha acumulado en su tarea civil, este sacerdote ha recibido una honda formación espiritual y pastoral, y ha cursado los estudios de Filosofía y Teología que la Iglesia prescribe para los candidatos al sacerdocio.

Desde el momento de la ordena-

ción se dedicará exclusivamente a la tarea propia del ministerio sacerdotal, a la vez que abandona el trabajo profesional que ha ejercido hasta ese momento. López Díaz trabajó en varias capitales españolas, como Madrid y Barcelona, siempre en el ramo de la construcción inmobiliaria. Se da la circunstancia de que uno de sus trabajos como ingeniero fue la dirección de las obras de construcción del Santuario de Torreciudad (Huesca), en donde, precisamente, recibió la ordenación sacerdotal.

Su trabajo abarcó campos tan diversos como la dirección de obras de construcción o la dirección del estudio "INFR", dedicado a la recuperación y restauración de piezas de arte así como a inserción en nuevos lugares.

Ejecución de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre impugnación de ciertos artículos de la Ley de Presupuestos para 1981

El Tribunal Constitucional, en su Sentencia de fecha 20 de julio de 1981, ha confirmado la legalidad de todos los artículos de la Ley de Presupuestos de 1981 impugnados, excepto el 38 que ha declarado nulo.

Este artículo 38 disponía que, a efectos del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio y en relación a las acciones o participaciones de las sociedades que no cotizasen en Bolsa y que hubiesen actualizado sus balances, los contribuyentes podrían optar entre valorar, bien conforme a la capitalización de los beneficios obtenidos en los tres anteriores, o bien conforme a su valor teórico.

La nulidad del precepto lleva consigo la aplicación estricta del artículo 6.º f) de la Ley 50/1977, que disponía como único procedimiento de valoración el del valor teórico.

Los contribuyentes afectados por esta norma han presentado las declaraciones si hubiesen hecho uso del procedimiento de capitalización en el sentido que se deduce de la sentencia citada.

El Ministerio de Hacienda, en ejecución de la sentencia, ha dictado una Orden que se publicará inmediatamente en el "Boletín

Oficial del Estado", por medio de la cual se dispone:

1.º) Que los contribuyentes deberán rectificar la liquidación por Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio ejercicio 1980, mediante la presentación de una nueva declaración, en el plazo comprendido desde la publicación de dicha Orden hasta el 10 de junio de 1982, valorando las acciones que posean de sociedades que no cotizan en Bolsa, mediante el procedimiento del valor teórico.

Se trata, pues, de permitir que cuando el año que viene presenten la declaración por el ejercicio 1981, puedan simultáneamente rectificar la declaración del ejercicio 1980.

2.º) Las cantidades a ingresar no llevarán consigo, como es obvio, sanción alguna, ni recargo de prórroga o intereses de demora.

3.º) Caso de que la Inspección comprobara las declaraciones del ejercicio 1980, afectadas por el pronunciamiento de la Sentencia citada, procederá de oficio a rectificarlas, sin sanción, ni recargo, o interés alguno.

El ministerio de Hacienda ofrece a los contribuyentes todos sus Servicios de Información para resolver las dudas que puedan plantearse.

EL VIDEOTEX ESPAÑOL, A PUNTO PARA EL MUNDIAL-82

El presidente de la Compañía Telefónica, Sánchez-Terán, presentó a los medios informativos matritenses el nuevo sistema experimental español de videotex que, por vez primera, será utilizado en 1982 coincidiendo con el Campeonato Mundial de Fútbol. La Telefónica instalará, posteriormente, el servicio en un panel de usuarios a fin de conocer sus opiniones. De ser positivas, el videotex entrará en fase de comercialización. El sistema permite el acceso a los usuarios a bancos de datos, a través de la red telefónica, utilizando como terminal de presentación un televisor doméstico, adecuadamente modifica-

do. Es posible además, utilizarlo para aplicaciones interactivas, como la reserva de plazas, compras, juegos, enseñanza, etc.

La información se almacena, dividida en páginas en la base de datos y se presenta en la pantalla del televisor. Se ha previsto que la conexión al servicio pueda realizarse de forma automática mediante la pulsación de una tecla adosada al televisor o al mando a distancia. Para seleccionar la página deseada basta con pulsar los sensores correspondientes, también incorporados al televisor, siguiendo las indicaciones que van apareciendo en la pantalla.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy (pues) estarán de guardia las farmacias siguientes:

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Herederos de don Francisco Solórzano Rodríguez, Plaza de España 24. Teléfono 206119 (Campo de la Leña). Doña María José Poncet Pérez, Juan Flórez 36, local F. Teléfono 252408. Doña María Manuca Paz Campos, Villa de Negreira s/n (14 Diciembre). Teléfono 256036 (Zona A. del Orzán). Don Pío Rascón Negreira, Prol. Avda. Arteijo, esq. Ramón Cabanillas. Teléfono 238052 (Zona Los Mallos). Doña María de los Milagros Santiago Fernández, Estación de Autobuses. Teléfono 237209.

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Esrada, Avda. de Finisterre 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita). Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo 21. Teléfono 253943 (Zona Calle Nicaragua). Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre 43. Teléfono

293902 (Zona Cuatro Caminos). Doña Elisa Pumpido Esperante, Cantón Grande 25. Teléf. 222427.

Servicio automático telefónico con la República Democrática Alemana

Desde el sábado pasado se pueden establecer comunicaciones automáticas con los abonados al servicio telefónico de la República Democrática Alemana. Para ello se deberá marcar el prefijo 07 y esperar un segundo tono de invitación a marcar. A continuación se marcará el distintivo del país: 37, seguido del indicativo de la provincia a la que pertenece la localidad y seguidamente el número del abonado deseado.

Con éste ya son 22 países de la Red Automática Internacional a los que tienen acceso los abonados de la provincia de La Coruña.



VENTANA al MUNDO

UNA ACCION IMPERIALISTA

LA reciente invasión de Angola, efectuada por fuerzas armadas sudafricanas, llevó el centro de gravedad hasta que-lla zona lejana. Ya no se realizan ahora, sino desde hace mu-cho tiempo, las incursiones de las tropas de Pretoria contra ter-ritorio angoleño. La justificación acaso resida en el apoyo que los rebeldes del Swapo encuentran en aquella antigua colonia lusitana.

DESDE que los independentistas angoleños, con el apoyo de fuerzas cubanas lograron la emancipación del país, existe un contencioso entre los gobiernos de Pretoria y de Luanda. Aparece imbricada en este asunto, también, la cuestión de Namibia, cuyo territorio, frente a todas las advertencias de las Naciones Unidas, sigue ocupado por Sudafrica. Kurt Waldheim acaba de afirmar que el proceso hacia la independencia de aquel país "debe continuar de acuerdo con la resolución 435". Es decir, hasta obtener el completo autogobierno.

LOS segregacionistas sudafricanos mantienen en su territorio una política parcelada a la del Israel. En el fondo, reside en la predicada por un teórico nazi, Ratzel, con su Lebensraum o espacio vital. No se resignan, pues, a mantenerse en su zona nacional, sino que pretenden la conquista de los territorios pró-ximos.

AUN cuando el pretexto, hubiera sido en esta ocasión el de li-berar aquel sector de guerrilleros sudafricanos, la realidad es que sus aspiraciones parecen resultar mucho más ambicio-sas. Pretenden, en suma, apoderarse de todas aquellas zonas que supongan un peligro para su política del apartheid.

LA idea del expansionismo británico, que tuvo su adelantado en aquellas tierras a Cecil Rhodes y su promotor en Dis-raeli, permanece latente entre las autoridades de Africa del Sur. No olvidemos que toda la historia británica aparece lle-na de piraterías. Desde su incorporación del Casadá y la In-dia, hasta el despojo que hicieron a los boers de la colonia de El Cabo.

SE trataba de un territorio fundado por colonos holandeses, cuya figura cimera fue Krüger. Las tropas británicas inicia-ron su ofensiva porque allí habían aparecido los ricos yaci-mientos diamantíferos del Kimberley. Por cierto que, el enton-ces, joven Winston Churchill intervino en aquella campaña y fue hecho prisionero por un hombre que, al correr del tiem-po, se transformaría en figura prominente de Sudafrica: Jan Christian Smuts. Después de haber puesto precio a la cabeza del oficial inglés, por haberse evadido de una prisión, sería uno de sus principales colaboradores durante la Segunda Guerra Mundial.

MAS, dejémoslos de historias, para ceñirnos al episodio que ocurre entre Sudafrica y Angola. Responde a una auténtica invasión o sea, simplemente, una operación de limpieza, el hecho ha puesto de relieve la pugna existente entre los Es-tados Unidos y la Unión Soviética.

LOS dos países lo condenaron en su día; pero de forma muy distinta. Al paso que Rusia recordaba que tenía concerta-do con Angola un acuerdo de amistad y de cooperación, Nor-teamérica, subrayaba la necesidad de alcanzar un arreglo pa-cífico a los problemas de aquella región. Añadía que "convie-ne situar la acción dentro de un contexto, del que forman par-te las tropas cubanas en Angola y las incursiones de los gue-rrilleros del Swapo" en Namibia.

NOS situamos, pues, ante una nueva confrontación indirecta de las dos superpotencias. Todo ello, a pesar de que Washing-ton haya condenado la "provocación" sudafricana. De todas maneras, la nueva operación guarda gran similitud con la efec-tuada antes de la guerra de los boers por Cecil Rhodes, al que se considera en su país, la Gran Bretaña, como el imperialis-ta por excelencia.

SE comprende que, ante la situación creada, el jueves antepa-sado Angola hubiese solicitado una reunión urgente del Consejo de Seguridad. Pero, en cualquier caso, la referida con-frontación bélica, dado el volumen de fuerzas utilizadas por los sudafricanos, escapa a los límites de la simple operación polí-cial, para entrar en el campo de una auténtica ofensiva.

SEÑALABAMOS, al principio de este comentario, que nos encontramos ante una nueva muestra del expansionismo su-dafricano. Pero, sobre todo, de su ferviente idea de prolongar el apartheid por el continente negro. Si, en ocasiones anterio-res, era Rhodesia la que se concitaba las antipatías de los di-versos países, en la presente la mayor condena, en lo que al asunto se refiere, corresponde al Gobierno de Pretoria.

LO cierto es que Sudafrica mantiene la ocupación, en aparien-cia sin ningún derecho, del territorio de Namibia. Que des-de allí partan las acciones de los guerrilleros del Swapo es otro cantar. Lo cierto es que el país agresor, el que ha utilizado poderosos medios armados para invadir un territorio vecino, es el más racista de cuantos existen en el mundo, si se excluye, claro está, a Israel. De ahí que volvamos a nuestras líneas ini-ciales, al hacer un parangón entre las dos acciones —una en Angola y la otra en Cisjordania— que parecen tender un arco entre los gobiernos de Jerusalén y de Pretoria.

MENDA

JERUSALEN, 6. — El primer ministro israelí, Menahem Be-guin, viajó hoy a los EE. UU. para proponer al presidente Ro-nald Reagan una "cooperación" sobre bases de igualdad y no de dependencia por parte de Israel. Uno de los objetivos en su pri-mer encuentro personal con Rea-gan será obtener una asistencia militar por 2.300 millones de dó-lares, igual que la del Año Fis-cal pasado, pero Beguin insistirá en que gran parte de ese dinero se destine a comprar armas a la industria militar israelí y no a la norteamericana.

Hasta ahora, la ayuda econó-mica norteamericana a Israel, así como a otros países que la reciben para asuntos de defen-sa, obliga a quien recibe ese di-nero a invertirlo en la compra de productos de los EE. UU.

Beguin viajó a Nueva York con sus ministros de Asuntos Exte-riores, Isaac Shamir, de Defen-sa, Ariel Sharon, y del Interior y Asuntos Religiosos, José Burg, que se ocupa también de las ne-gociaciones por la autonomía pa-ra 1.300.000 palestinos de Cisjor-dania y Gaza.

La industria aeronáutica israelí, dice hoy el diario "Haaretz", ga-nó por primera vez una licitación para reparar aviones "Phantom" de la Fuerza Aérea norteameri-cana. Las obras serán por un mil-lón de dólares.

La industria aeronáutica israelí, la mayor empresa del país, realiza ese tipo de trabajos para compañías aéreas de pasajeros y para aviones de combate de va-rios Estados iberoamericanos.

Según los analistas israelíes, el primer ministro Beguin se absten-drá de chocar con Reagan por la venta de los "Awacs", y equi-pos adicionales para los aviones F-16, que compró en los EE. UU. Arabia Saudí.

Sin embargo, Beguin abordó hoy el avión de "El Al" con una carpeta en la cual Israel ex-

sustituir a Israel como defensor de la estrategia norteamericana contra la penetración soviética en Oriente Medio y Africa.

"Pero la creciente oposición a El Sadat, entre los fanáticos mu-sulmanes y en los medios políti-cos, desembocará finalmente en su alejamiento del poder", pro-nóstica "Iediot Ajronot".

Beguin viaja hoy a los EE.UU., donde se reunirá el próximo miér-coles con el presidente Reagan, pero no a solas sino ambos con sus asesores.

"Iediot Ajronot" informa que ambos líderes considerarán la po-sibilidad de que aviones norteamericanos puedan emplear dos ae-ródromos militares de Israel, en el desierto del Neguev, y sobre maniobras militares conjuntas.

Pero otros diarios israelíes creen hoy muy difícil que Reagan acep-te la "cooperación" militar abier-ta de Beguin porque ello sería re-chazado airadamente por los Es-tados árabes.—(EFE).

ACCIONES DE SADAT ANTE EL PROBLEMA RELIGIOSO

EL CAIRO, 6.— El presidente egipcio, Anuar El Sadat, adoptó ayer una serie de severas medidas encaminadas a "detener la explo-tación de la religión con fines po-líticos", que serán sometidas a referéndum el jueves.

Trece asociaciones religiosas (once musulmanas y dos cristia-nas) han sido disueltas y la cele-bración de reuniones de carácter político prohibidas en los lugares de culto.

Sin embargo, la medida que más repercusión ha tenido ha si-do la destitución del máximo di-rigente de la Iglesia copta en el país, el Papa Senuda, a quien res-ponsabilizó de ser el instigador de los enfrentamientos religiosos que desde hace meses sufre Egipto.

El Jefe del Estado presentó es-tas medidas como necesarias pa-rra remediar la situación "peligro-sa" que reina en el país ante el

rota de Al Hamra del pasado mes de junio.

El presidente egipcio también anunció en su discurso que las 1.500 personas detenidas en los últimos días serían retenidas por haber "amenazado la unidad na-cional". Una de sus medidas se refiere concretamente a la crea-ción de un comité superior para la salvaguarda de la unidad na-cional que será presidido por Hos-ni Mubarak, vicepresidente de la República. Su misión será la de "combatir el fanatismo", preci-só Sadat.

Por último, siete revistas han sido prohibidas. Se trata de tres publicaciones integristas, dos cop-tas y dos diarios de la oposición.—(EFE).

RUMORES DE KREIMSKY

VIENA, 6.—Una nueva oleada de terrorismo palestino teme el jefe del Gobierno austriaco Bru-no Kreimsky, tras el atentado a la sinagoga de Viena.

En unas declaraciones a un diario británico, el jefe del Eje-cutivo austriaco señaló que el grupo palestino de responsables quiere eliminar a los palestinos moderados y sembrar el terror en Viena, en Europa y en todo el mundo.

En su opinión, la OLP (Orga-nización para la Liberación de Palestina) ya no está en condi-ciones de controlar estos grupos, "que de acuerdo con el servicio secreto israelí pertenecen a la organización "Junio Negro".

Al referirse a la política nor-teamericana en Oriente Medio, Kreimsky subrayó que el presi-dente Ronald Reagan posiblemente se verá obligado a hacer con-cesiones para encontrar una so-lución al problema palestino.

También propuso la fundación de un Estado palestino en la Vi-lla occidental del Jordán y en la franja de Gaza.

El líder austriaco se mostró su-mamente pesimista en la reali-zación de esta propuesta en un

Beguin: "Israel mantendrá sociedad y no dependencia frente a Estados Unidos"

- Propone a Reagan una cooperación sobre bases de igualdad
- Kreimsky teme una oleada de atentados palestinos

presa su preocupación por los aviones espía, que permitirán a Arabia Saudí descubrir cualquier movimiento de la fuerza aérea judía según expertos militares de Tel Aviv.

También informará Beguin a Reagan de la actividad que está desarrollando la guerrilla pale-stina en el Líbano Meridional, con la ayuda económica de Ara-bia Saudí, y de los campos de entrenamiento para el "terroris-mo internacional" en ese país, en la Unión Soviética y otros Es-tados del bloque socialista.

El ministro de Asuntos Exte-riores, Shamir, aseguró este fin de semana que "el papel de Ara-bia Saudí en el Oriente Medio es negativo" a pesar de la opinión contraria de Washington.

Shamir declaró que Arabia Saudí, rechaza los acuerdos-mar-co de Camp David, que firma-ron los EE. UU., Israel y Egipto, y que "no es cierto que con-tribuyó a concretar el alto el fue-go" con los palestinos del Liba-no, en julio último.—(EFE).

LAS MEDIDAS DE SADAT REFORZARAN A BEGUIN

JERUSALEN, 6.—Las disposi-ciones anunciadas ayer sábado por el presidente Anuar El Sadat con-tra sus opositores en Egipto, re-forcen la gestión de Menahem Beguin en los EE.UU.

El primer ministro israelí, co-menta hoy el vespertino "Iediot Ajronot" de Tel Aviv, podría insis-tir en que "Israel es el único país estable del Oriente Medio, en el cual puede confiar EE.UU."

El vespertino israelí justifica hoy las medidas de El Sadat con-tra los líderes de la Hermandad Musulmana y de la Iglesia copta, así como contra sus adversarios políticos, en vista de la situación en la República Islámica de Irán, y en Siria.

El Sadat, durante su reciente visita en Washington y Gran Bre-taña, insinuó que Egipto puede

Parlamento y el Senado egipcios, en un discurso de tres horas de duración.

En su alocución, Sadat hizo pú-blico también el último balance de los incidentes religiosos de ju-nio pasado en Zawya Hamra: el número de muertos ascendió a 17 y los heridos a 112. A raíz de estos incidentes, 226 personas fue-ron detenidas y 57 de ellas aún lo están.

Con respecto a la destitución del Papa Senuda, que hace el nú-mero 117 en la sucesión de San Marcos en la sede de Alejandría, el conflicto arranca desde hace más de un año entre el hombre de la Iglesia y el hombre del Es-tado.

El presidente había reprocha-do repetidas veces al Papa el ex-ploitar la religión con fines "per-sonales" y el interferirse en los asuntos de Estado. Por su parte, el Papa reprochó el laxismo de las autoridades frente a los aten-tados perpetrados contra las igle-sias.

En dos ocasiones, Sadat dirigió una advertencia al Papa. En abril pasado le manifestó que "un Pa-pa no debe jugar un papel de político. Su misión consiste en adorar a Dios". La cuestión que se plantean los coptos es el de-recho del presidente a destituir al jefe electo de su Iglesia. Sadat ha tomado la iniciativa anun-ciendo la derogación de un de-creto que él mismo promulgó en noviembre de 1971 para confirmar al Papa en sus funciones.

En su intervención ante la Asamblea del Pueblo, Sadat tam-bién acusó a los "hermanos mu-sulmanes" y a su rama egipcia, los "cofrades islámicos" de ser instigadores de la sedición reli-giosa y, asimismo, al "Partido del Trabajo" (socialistas) y a la Unión del Pueblo Democráti-co" (comunistas) de aliarse con los extremistas islámicos y de pro-vocar los sucesos del barrio cai-

futuro próximo, debido a la ac-titud de los actuales políticos en Israel.—(EFE).

TIROTEOS EN EL SUR DEL LIBANO

BEIRUT, 6. — Soldados israe-lies, apoyados por militantes cris-tiano-derechistas del enclave fron-terizo del comandante Saad Had-dad, intentaron ocupar anoche la localidad surlibanesa de Yatar pero fueron rechazados, han in-formado hoy fuentes palestinas.

Por su parte, un portavoz de las fuerzas interinas de las Na-ciones Unidas en el Líbano (Fi-nul) ha comunicado que los "Cas-cos Azules" holandeses estacio-nados en Yatar mantuvieron ano-che un prolongado tiroteo con las milicias cristianas del comandan-te Saad Haddad.

Según este mismo portavoz, varios proyectiles de obus, dispa-rados desde el enclave fronterizo, cayeron entre las posiciones de las Finul en Yatar, en el sector central del Sur del Líbano.—EFE.

SADAT DESTITUYE A PAPA COPTO

EL CAIRO, 6. — El presidente egipcio, Anuar El Sadat, desti-tuyó ayer al máximo dirigente de la Iglesia copta en el país, el Papa Senuda, a quien acusó de ser el instigador de los enfrenta-mientos religiosos que desde hace meses sufre el país.

Sadat ha acusado asimismo al "Partido del Trabajo" (socialis-tas) y a la "Unión del Pueblo Democrático" (comunistas) de aliarse con los extremistas islá-micos para provocar disturbios.

En los últimos días, la policía egipcia practicó la detención de 1.150 personas relacionadas con la "guerra de religión", entre las que se encuentran abogados, sacerdotes coptos, imanes, perio-distas y políticos.

Serán procesados cinco obis-pos coptos y seis imanes musul-manes de las ciudades de El Cai-ro y Alejandría.—(EFE).

Sustancias radiactivas de varios países serán sumergidas frente a Galicia

Expertos nucleares de numerosos países desarrollados han señalado en repetidas ocasiones el peligro que representa el vertido de desechos en alta mar, sobre todo cuando —como en este caso— quedarán sometido, a fuertes presiones a 4.000 metros de profundidad.

De cualquier manera, las intensas campañas ecologistas no han impedido que el buque empujando rumbo al "cementerio radiactivo" del Atlántico, donde —desde hace ya más de diez años— los países europeos vierten habitualmente sus desechos nucleares.

En este caso, la operación presenta una envergadura fuera de lo normal. Sustancias radiactivas procedentes de laboratorios y hospitales de Suiza, Holanda, Bélgica y Luxemburgo han ido llegando al puerto holandés de Ymuiden para llevar a cabo el primer caso multinacional de vertido de desechos nucleares.

El pasado día dos, el movimiento ecologista "Greenpeace" movilizó varios centenares de defensores de la naturaleza que bloquearon durante horas el paso

de los doce camiones que transportaron los desechos hasta el buque.

La policía intervino y dispersó a los manifestantes. Legalmente, el asunto quedó zanjado el pasado diez de agosto cuando el Consejo de Estado holandés —máximo órgano jurídico de la apelación— autorizó el vertido de las 400 toneladas según el plan previsto.

Con el "Louise Smits" surcando ya las aguas del Mar del Norte, Brujas, ciudad del norte de Bélgica y próxima escala del barco, se ha convertido en el centro de la oposición antinuclear.

Los desechos radiactivos belgas llegarán hoy por tren a Zeebrugge, el puerto de Brujas situado a pocos kilómetros de la ciudad, y se embarcarán en el "Louise Smits" el lunes.

Unos ochocientos manifestantes recorrieron ayer las calles de la ciudad para protestar nuevamente contra el proyecto y señalaron los riesgos que para la fauna del Atlántico encierra el "cementerio radiactivo" en constante crecimiento. —(EFE)

Un avión sudafricano bombardea a unos vehículos con periodistas, en Angola

LUANDA, 6.—Un avión sudafricano ha bombardeado tres vehículos militares angoleños que trasladaban un grupo de periodistas extranjeros y angoleños, que se dirigían al sur de Angola invitados por el Gobierno de Luanda, según ha informado la Radio Nacional angoleña.

Según la emisora, dos militares y el enviado de la BBC han sido heridos. El periodista británico fue alcanzado en el tórax.

El incidente se produjo a un centenar de kilómetros de la frontera de Angola con Namibia.

La emisora angoleña añadió que el avión sudafricano disparó

dos cohetes, que destruyeron parte del material de televisión de uno de los grupos de periodistas, así como un vehículo.

Los periodistas —afirma la emisora—, han podido comprobar el estado de total destrucción de la región, debido a los repetidos bombardeos de la aviación sudafricana.

Un grupo de unos 15 periodistas extranjeros: británicos, franceses, brasileños, mozambiqueños, cubanos y soviéticos, efectúan desde hace dos días una visita al sur de Angola, invitados por las autoridades de Luanda. —(EFE)

Liberado un firmante checo de la "Carta 77"

PRAGA, 6.—Ladislav Lis, miembro fundador del "Comité de defensa de las personas injustamente perseguidas" (VONS) y firmante de la "Carta 77", fue puesto en libertad ayer al término del plazo legal de retención.

Ladislav Lis fue llamado a declarar el miércoles. —(EFE)

LA VIUDA DE PERON LLEGO A MADRID

MADRID, 6.— María Estela Martínez de Perón ha llegado este mediodía al aeropuerto de Madrid-Barajas en vuelo regular de "Iberia", después de pasar unas vacaciones en Málaga.

La expresidenta de Argentina fue recibida en el aeropuerto por miembros de la Policía de escolta, que la acompañaron a su domicilio de Madrid, sin que hiciera ningún tipo de declaraciones. —(EFE)

Dinamarca no permitirá que la bomba de neutrones sea instalada en su territorio

COPENHAGUE, 6.— El ministro danés de Asuntos Exteriores, Kjeld Olesen, durante una reunión nacional de la socialdemocracia celebrada ayer en Aalborg, declaró que "Dinamarca no autorizará jamás que la bomba de neutrones sea instalada en territorio danés".

El ministro danés criticó la decisión estadounidense de producir la bomba de neutrones.

Olesen añadió respecto a Washington y Moscú: "No admitimos —dijo— que la URSS impute automáticamente a los Estados Unidos la culpa de todas las desgracias del mundo, pero no podemos tampoco asociarnos a la opinión del ministro estadounidense de Defensa, cuando deja entender que el fin es el de llegar a lograr un superávit de fuerza con relación a la URSS". —(EFE)

Debate interno en el "PNV" sobre la central nuclear de Lemóniz

SAN SEBASTIAN, 6.— Las organizaciones municipales del Partido Nacionalista Vasco han iniciado un debate interno sobre la central nuclear de Lemóniz (Vizcaya), utilizando como base dos ponencias, una favorable con condiciones a Lemóniz y otra partidaria de tomar un plazo de diez años antes de tomar por referéndum popular una decisión definitiva.

El objeto de las ponencias es informar a los afiliados nacionalistas y propiciar un debate interno, primero en las bases y en las juntas municipales, para culminar en una asamblea extraordinaria, que se celebrará posiblemente durante el mes de octubre, en la que el "PNV" adoptaría una posición concreta sobre la central que "Iberduero" está terminando de construir en Lemóniz. —(EFE)

Mediante secreto de confesión Recuperado en Eibar parte del botín de un robo

EIBAR (Guipúzcoa), 6.— Parte del botín que había sido robado recientemente por dos individuos en un domicilio de la localidad guipuzcoana de Eibar, ha sido recuperado por medio del secreto de confesión.

El hecho sucedió cuando dos desconocidos forzaron la puerta del domicilio propiedad de "IPA" y se llevaron todo el dinero en metálico y joyas que encontraron.

Los propietarios del inmueble, después de presentar en la comisaría al correspondiente denuncia, se vieron sorprendidos por la presencia en su dominio de un sacerdote que portaba parte de las joyas robadas.

El sacerdote les dio la oportuna explicación. Un joven, al ir a confesarse, se declaró autor del citado robo y él, tras mantener un diálogo con el muchacho, consiguió recuperar parte del botín. —(EFE)

Sáenz Guerrero recibió el premio "Efe" de Periodismo

MADRID, 6.— "Horacio Sáenz Guerrero ha contribuido en buena medida a la prensa serena y coherente que necesitamos", afirmó el presidente de la Generalidad en el acto de entrega del premio "Efe" de periodismo a la mejor labor informativa de 1980, que se celebró en la sede central de la agencia "Efe" en Cataluña.

Roger Jiménez, delegado general de "Efe" en Cataluña, abrió el homenaje con unas palabras en las que resaltó la profesionalidad del periodista galardonado.

A continuación Luis María Anson subrayó que el señor Sáenz Guerrero ha sido el primer español que gana el premio "Efe" de periodismo, concedido por el buen sentido y la moderación de su gestión profesional y por su labor informativa a lo largo de todo el año 1980, año del estatuto de Cataluña.

El premio "Efe" de periodismo considerado como el Pulitzer iberoamericano, se falló hace unos meses en San Juan de Puerto Rico por un jurado que se forma colocando los treinta países ibéricos en orden alfabético. Cada año, por rotación, corresponde pertenecer al jurado a seis países. Los miembros respectivos del jurado son elegidos sin intervención de la agencia "Efe" por las asociaciones democráticas de periodistas de cada una de esas naciones.

Horacio Sáenz Guerrero en sus palabras de agradecimiento extendió el premio "a una redacción que comparte criterios para realizar un diario sereno, documentado y objetivo y a una empresa que tiene la valentía de defender lo que cree justo y atacar lo que cree injusto, siendo fiel a un país: Cataluña".

El conde de Godó también intervino para resaltar las cualidades de Sáenz Guerrero y el permanente servicio de la casa Godó al periodismo catalán.

Finalmente, el presidente de la

Generalidad pronunció un discurso en el que elogió reiteradamente la significación profesional de Sáenz Guerrero y subrayó el papel de la prensa para la reconstrucción moral y cultural del país catalán.

Al término de su discurso, que fue cerrado con una gran ovación el presidente de la Generalidad entregó a Horacio Sáenz Guerrero la estatilla en bronce del premio, obra del escultor Santiago de Santiago, que simboliza la libertad de expresión.

Junto al presidente de la Generalidad y el de la agencia Efe asistieron al acto los señores Rovira Tarazona y don Jorge Fernández Díez; el alcalde de Barcelona, Narcís Serra; el presidente del Parlamento, Heribert Barrera; el conde de Godó; los Concejales Trias Fargas y Max Canner, rector de la Universidad, doctor Badia Margarit; presidentes de la Asociación de la Prensa Josp Pernaú; de la Federación de Cámaras, J.M. Figueras; del Fomento de Trabajo, Alberto Molinas; director general de Medios de Comunicación, Agustí Farré; diputados senadores Canellas, Sentís, Senillosa, Roca Junyent, Conill, Hortal, embajador y ex ministro Jiménez de Parga, dirigentes sindicales fuertes y López Bulla; directores de "El Correo Catalán", Lorenzo Gomís; de "Avui", Jordi Maluquer; de "El Noticiero Universal" Juan Tapla y Jordi Domenech; de "El Periódico", Antonio Franco; subdirector de "La Vanguardia", Jaime Arias; Manuel Terán, de Radio Barcelona; los escritores J.M. Gironella, Carlos Barral, Terecí Moix; vicepresidente del Barcelona, señor Casaus; entre otros, figuras del mundo artístico como Sara Montiel, Pepe Tous, Nuria Feliú, Mary Santperé, Joan Capri, Paco Morán Fernando Guillén, Antonio Ribas, Nuria Espert, Lina Morgan Guillermina Mota, etc. —(EFE)

EFEMERIDES PARA HOY

- Santoral: Nuestra Señora de los Reyes y Santa Regina; San Clotaldo y San Anastasio.
 El Sol sale a las 5,48 y se pone a las 23,54 (hora solar).
 La Luna sale a las 14,06 y se pone a las 23,54 (hora solar).
 70.—Destrucción de Jerusalén por Tito Flavio Vespasiano.
 1533.—Nace, —hija de Enrique VIII y Ana Bolena— la que sería reina Isabel I de Inglaterra, la "Reina Virgen".
 1611.—Pablo Rubens presenta su cuadro "La erección de la Cruz".
 1707.—Nace Georges Louis Leclerc, conde de Buffon, naturalista, filósofo y uno de los escritores más brillantes de Francia.
 1741.—Blas de Lezo muere en Cartagena de Indias, la ciudad que había defendido y salvado de los ataques de la Escuadra Inglesa.
 1784.—Nace fray Luis Beltrán, que colgó los hábitos por las armas y luchó a las órdenes de San Martín por la independencia de América. Con las campanas de su iglesia fundió cañones.
 1820.—Se inicia el desembarco de la expedición que mandó el general San Martín, en la ensenada de Paracasa (Perú), para luchar contra los españoles.
 1822.—El príncipe don Pedro (luego Pedro I de Brasil y IV de Portugal), lanza el llamado "Grito de Ypiranga", en Sao Paulo, proclamando la independencia de su país.
 1822.—Inicia sus operaciones el Banco de Buenos Aires.
 1831.—Nace el autor dramático francés Victorien Sardou.
 1832.—De modesta familia, nace en Cádiz Emilio Castelar, que llegará a ser elegido presidente de la I República española.
 1866.—Nace el escritor y autor dramático francés Tristan Bernard.
 1881.—Nace el novelista italiano Guido de Verona.
 1885.—Se inaugura en Buenos Aires el local de la Bolsa de Comercio.
 1907.—Fallece el poeta y filósofo francés Sully Prudhomme.
 1929.—Se coloca la primera piedra del Palacio de las Naciones, en Ginebra.

CARTA ENTREABIERTA

AL DELEGADO DEL GOBIERNO DE ESPAÑA EN GALICIA

Excmo. Señor don Domingo García-Sabell.
 Mi ilustre y querido amigo:

Tan pronto como me llegó la resonante noticia de su nombramiento como Delegado del Gobierno español en la Comunidad autónoma de Galicia me "lancé" al teléfono para felicitarle. Inútil: o usted lo había bloqueado o, por encargo suyo, se lo había bloqueado la C.T.N.E. Y así durante tres días.

Ahora casi me alegra esta demora porque me permite expresarle mi felicitación después de escuchado y leído su discurso de toma de posesión en el Palacio de la Moncloa. No recuerdo discurso político alguno pronunciado por usted. Tal vez en su época universitaria, allá en tiempos de la República perorase usted políticamente entre estudiantes cuando los mítines de la FUE, más, por muy elocuentes y apasionadas que fueran sus peroraciones de entonces le aseguro a usted que ninguno de aquellos discursos políticos pudo alcanzar la hondura y el nivel políticos del pronunciado el lunes último en la Presidencia del Gobierno. Habló usted allí en un castellano clásico, perfecto, con un concepto medido y exacto de la ocasión, hasta con un sentido magistral de la virtud unitaria de la Corona como vía única eficaz de unidad entre las comunidades autónomas. Y con una ejemplar fidelidad a la figura unificadora de Su Majestad el Rey que, en fin de cuentas, es la persona que descubrió hace tiempo en usted al español gallego más capacitado para representarlo a él y representar a España en el seno del Reino de Galicia.

Es más me atrevo a decirle que sus palabras semejan haber sido entresacadas de la filosofía inmortal de "Acción Española".

¿Se ha dado usted cuenta cabal de su responsabilidad desde ahora? Con su personalidad particular y con las facultades de que va a quedar investido estoy entreviendo al futuro presidente de la Xunta capitidiminuido, asoballado, cativo.

A él lo elegirán los votos del electorado. A usted lo ha elegido y nombrado Su Majestad. Que es como si le confiriera el título de Virrey de Galicia.

Ya conoce usted lo que decía aquel califa cordobés del XIX cuando se refería a la suerte suprema del torero. Años después un bravo mozo de Lánzara Alfonso Csla "Celita", paráfraseó a su real y envolver entender y sentenció: "Suerte, vista y... al zorro".

Eso mismo señor Virrey.

José Luis BUGALLAL.

OPOSICIONES

1.750 plazas

- PARA INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL
- C. ADMINISTRATIVOS ... 500 plazas
18 años. B. Superior. Ambos sexos. 54 temas y Cálculo
 - C. AUXILIARES ... 1.000 plazas
Edad: 18 años. Graduado Escolar. Ambos sexos
 - C. SUBALTERNO ... 250 plazas
Edad: 18 años. Certificado Escolar. Ambos sexos

TEXTOS íntegramente ajustados al programa oficial
 CLASES orales impartidas por personal del Cuerpo y licenciados en Derecho
 Información y matrícula: ASOCIACION DE ENSEÑANZAS INTERPROFESIONALES (CUPER)
 Pasadizo de Pernas, 15-bajo
 Telf. (981) 270309 - LA CORUÑA

GDANSK (Polonia), 6.—(Por P. de Vialfas, enviado especial de EFE).—Ante el dilema propuesto por las autoridades, de diálogo o confrontación, "Solidaridad" ha querido siempre el diálogo. Así lo afirma el informe o rendición de cuentas de la comisión consultiva nacional de solidaridad, que ha leído hoy el secretario de la Presidencia, Andrzej Celinski. "Hubo tendencias en el sindicato de conseguirlo todo inmediatamente y a veces nos hemos dejado embaucar en provocaciones, pero, con todo, el sindicato actuó en consecuencia con los acuerdos firmados", dice el documento.

Añade que "Solidaridad" ha aceptado compromisos, a pesar de que todos los momentos de tranquilidad social fueron aprovechados para incrementar los ataques contra el sindicato.

"A nuestra moderación se respondía con una mayor agresividad", dice el informe, el cual subraya que "Solidaridad" no olvidará la promesa por las autoridades ni abandonará lo que le pertenece de acuerdo a su base social.

La primera parte del congreso, que hoy entró en su segunda jornada, se ha dedicado a discutir cuestiones de procedimiento y la autorización o no a la televisión polaca para que pueda retransmitir la información.

Esta autorización fue denegada por los delegados y la televisión polaca intentó comprar la retransmisión a una cadena norteamericana y a la televisión francesa, que no accedieron a la venta porque el permiso debe darse "Solidaridad".

Algunas regiones como la de Lodz, que han presentado propuestas programáticas al congreso han pedido que se discutan ya los programas para que los delegados puedan consultarlos con las respectivas bases, y exponer el resultado de las consultas en la segunda parte del congreso.

La primera parte del congreso de Solidaridad terminará previsiblemente mañana lunes, aunque podría prolongarse un día más. La segunda parte comenzará el próximo día 26 en el mismo palacio de los deportes "Olivia", de Gdansk.

Mañana continuará el debate en las distintas comisiones después de haber escuchado hoy el informe del secretario de la Presidencia sobre la actividad del sindicato durante el último año, es decir, desde su legalización.

Ha causado sensación aquí un supuesto mensaje que ha remitido el denominado "Comité fundador de los Sindicatos Libres en la Unión Soviética".

"Os enviamos un saludo —dice el mensaje recibido por Solidaridad—, desde un país donde la clase obrera prácticamente nunca conoció sindicatos libres que defendieran con tesón sus intereses".

Los autores del mensaje sueñan en los logros del proletariado polaco y dicen que su movimiento obrero apenas ha nacido, "pero en esa tempestad de acontecimientos e ideas que vivimos, basta una sola chispa para que nuestro Movimiento surja con toda la fuerza y derribe a los que se aprovechan de la paciencia del pueblo ruso".

"Polonia no será libre, mientras Rusia no sea libre", afirman los autores del mensaje.

Se desconoce la amplitud de base que pueda tener su Movimiento en la Unión Soviética y que puede estar relacionada con los repetidos ataques de la prensa soviética al sindicato polaco Solidaridad.

Tanto para Solidaridad como para el Gobierno el tema central del congreso no es la agenda de trabajo, sino el boicot de los sindicatos a la televisión nacional por no haberseles concedido el acceso inmediato e ilimitado a la misma.

En su 19 día de huelga, los impresores de Olztyń decidieron ayer desconectar el paro en la región

para contribuir al desarrollo pacífico del congreso, pero añadieron que volverán a tratar las reivindicaciones después de la reunión sindical.

El sindicato de policías polacos envió un mensaje al congreso de Solidaridad en el que desaba a los delegados unos resultados fructíferos, y expresó su esperanza de que las directrices adoptadas en las negociaciones sirvan para sanear la situación del país.

La agencia oficial polaca "Pap" divulgó un mensaje del Gobierno dirigido al congreso sindical en el que se destacaba que la ayuda, la comprensión y el apoyo de solidaridad son indispensables para superar la crisis actual.

"El Gobierno polaco desea la cooperación con todas las organizaciones sindicales a fin de lograr la unidad política en beneficio de los trabajadores", decía el mensaje.

La nota recaicaba las obligaciones contraídas por los sindicatos de no convertirse en un partido político y de no arrebatar al Estado la propiedad de los medios de producción.

Por último, los dirigentes invitaron a los sindicatos a trabajar conjuntamente con las autoridades para evitar los conflictos y volver al trabajo en vez de abusar de las huelgas.—(EFE).

PELIGRO SOBRE EL CONGRESO DE LOS SINDICATOS INDEPENDIENTES

VARSOVIA, 6.—Tras el incidente en una prisión de Bydgoszcz, el congreso de los sindicatos independientes polacos Solidaridad pende de un hilo.

La Policía de Bydgoszcz hirió ayer a un preso que intentó escaparse de la prisión preventiva. Durante el caos inicial, varios presos quisieron darse también

"Solidaridad" desea un diálogo con las autoridades

- Pende de un hilo el Congreso de los Sindicatos Independientes de Polonia
- El Papa reza porque tenga éxito

a la fuga, según Radio Varsovia.

Fuentes de Solidaridad informaron a "Efe" que inmediatamente después del incidente los prisioneros empezaron una acción de protesta y aparecieron banderas en las ventanas de la prisión.

Asimismo —prosiguen los portavoces sindicales—, se oyeron voces de "socorro", que atrajeron la atención de numerosos transeúntes alrededor de la cárcel.

En la Fiscalía del Voivodato (región administrativa) de Bydgoszcz continúan las negociaciones entre las autoridades regionales y de la prisión, con participación de Solidaridad para esclarecer los sucesos de ayer.

Este incidente ha complicado aún más la marcha del congreso, que de por sí ya había sido atribuida por las autoridades con la amenaza de recurrir al estado de excepción si el sistema socialista peligrara.

PROSIGUE EL CONGRESO SINDICAL POLACO

GDANSK (Polonia), 6. — La asociación sindical polaca Solidaridad ha proseguido esta mañana sus deliberaciones en el segundo día del primer congreso de esa organización.

Tras la misa oficiada en una sala del congreso, los 900 delegados se ocuparon del temario que incluye un informe de las actividades sindicales en el primer año de existencia de los sindicatos, y los enfrentamientos violentos entre afiliados a "Solidaridad" y la Policía de Bydgoszcz, el 19 de marzo.

En un mensaje de la organi-

zación católica "Pax", enviado hoy al congreso, se señaló que todo intento de abolir los acuerdos firmados en agosto de 1980 provocará una confrontación.

Entre los puntos del documento figura una cláusula en la que Solidaridad renuncia a convertirse en una fuerza política y se compromete a reconocer el papel rector del Partido Comunista.—(EFE).

REFERENCIA DEL PAPA A POLONIA

CASTELGANDOLFO (ITALIA) 6. — El Papa Juan Pablo II ha manifestado hoy en el Vaticano la importancia que atribuye al Congreso de los Sindicatos independientes polacos Solidaridad, reunido estos días en Gdansk.

El tema fue objeto de las palabras que el Pontífice pronunció con ocasión del "Angelus", en presencia de unas 16.000 personas reunidas en el patio principal de la residencia papal de verano y en la Plaza Mayor de Castelgandolfo, al dirigirse a varios grupos de peregrinos polacos, entre los cuales estaban representantes de Solidaridad.

"Ya que estáis aquí —les dijo el Papa en polaco— no podemos, en nuestra oración de hoy, olvidar los importantes acontecimientos que tuvieron lugar hace un año en Gdansk, Szczecin y otras partes de Polonia".

"No podemos olvidar tampoco —añadió Juan Pablo II— el Congreso de Solidaridad iniciado estos días, en el aniversario de los acontecimientos del año pasado".

"Pienso —dijo luego el Pontífice— que es preciso vincular profundamente esos acontecimen-

tos de hace un año, sobre todo en estos primeros días de septiembre, con los acontecimientos de hace 42 años, de los que he hablado el domingo anterior, es decir, el inicio de la segunda guerra mundial, precisamente en nuestras fronteras".

El Papa señaló entonces que había sabido "con emoción" que en la localidad de Westerplatte, a una decena de kilómetros de Gdansk, "uno de los primeros puntos, precisamente, en que fueron violadas nuestras fronteras", se había vuelto a colocar, recientemente, la cruz conmemorativa del acontecimiento del uno de septiembre de 1939, instalada al final de la guerra y sustituida desde la época stalinista por un caño armado.

Seguidamente, el Papa recordó una vez más a los seis millones de polacos muertos durante la segunda guerra mundial en los frentes de batalla, los campos de concentración y las cárceles.

"Esa inmensa cosecha de muerte —afirmó el Papa— era y es la contribución nuestra, que confirma nuestra voluntad de vivir y nuestro derecho de tener una vida propia como nación, con su cultura, su personalidad, su modo de ver las realidades sociales y la dignidad del trabajo humano".

Los sacrificios de Polonia durante la segunda guerra mundial, añadió el Pontífice, justifican el derecho de ese país a "la independencia y la soberanía del estado", que son, insistió, "una condición de la armonía internacional y de la paz mundial".

Previamente, hablando en italiano, el Papa se había referido a las celebraciones del 750 aniversario de la muerte de San Antonio, el gran santo franciscano portugués, nacido en Lisboa y muerto el 13 de junio de 1231 en la ciudad italiana de Padua.

Precisamente hoy, en Padua, el secretario de Estado del Papa, cardenal Agostino Casaroli, presidió la ceremonia principal del año en honor del santo, en representación del Pontífice.

"El período de mi convalecencia —dijo hoy el Papa al respecto— después de mi larga y grave enfermedad no me permite tomar parte personalmente en esta celebración jubilar, como estaba previsto en un principio".

Por otra parte, el Papa señaló que, el martes próximo, coincidiendo con la fiesta de la natividad de la Virgen María, se celebrará en el mundo entero, por iniciativa de la "Unesco", la decimoquinta "Jornada Internacional de la Alfabetización".

En esta ocasión, dijo el Pontífice, la Iglesia católica, que "en el curso de los siglos ha dado una gran contribución en ese importante sector", invita a "los cristianos y los hombres de buena voluntad a continuar sus esfuerzos en esa perspectiva de solidaridad humana y cristiana".

Al saludar la presencia de peregrinos de diversas naciones, el Papa tuvo palabras, en español, para grupos procedentes de España, México, Venezuela y Ecuador, y en portugués para peregrinos de Braga (Portugal) y Brasil.—(EFE)

Areilza. "La «Alianza Atlántica» ha sido un instrumento para impedir la gran guerra"

"Ha evitado el enfrentamiento nuclear entre las superpotencias"

MADRID, 6.— La "Alianza Atlántica", a lo largo de estos 32 años de vigencia, ha sido un instrumento para impedir la gran guerra, es decir, el enfrentamiento nuclear entre las superpotencias", ha declarado José María de Areilza a Pilar Ferrer, según entrevista que hoy publica el periódico "ABC".

"No somos —dice el presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa— un país tercermundista, sino que pertenecemos al denominado mundo occidental. En estos terrenos estamos y a esa situación debemos atemperar nuestra política internacional. Tratemos de cotizar al máximo el alto valor geopolítico de la península ibérica, no hablando de un neutralismo armado muy costoso y muy poco verosímil en la práctica, sino —añade Areilza— obteniendo para España el mayor número de ventajas políticas. Es así como yo creo que hay que hacer el planteamiento de nuestro eventual ingreso en la OTAN".

Para el ex ministro de Asuntos Exteriores, "el criterio de plantear el ingreso en la alianza y el

momento oportuno para hacerlo, es una resolución que compete al Gobierno porque seguramente pondrá otros factores. El presidente Calvo Sotelo ha tomado esta decisión y yo, a esto no le veo motivos para oponerle una crítica razonable".

"Es lógico que se escuche a los fans en un tema relacionado con su preparación técnica y modernización. La alianza —agrega Areilza— a impedido que Grecia y Turquía desembocasen en dicta-

Serie televisiva de crímenes sin cadáveres

BERLIN, 6.— La segunda cadena de televisión alemana (ZDF) proyecta filmar una serie televisiva de asuntos criminales sin que figuren en la misma cadáveres ni golpes mortales.

El director de programas de la "ZDF", Dieter Stolte, anunció esta nueva serie con motivo de la apertura de la Feria Internacional de Radio en Berlín Occidental, y dijo que costará alrededor de 750.000 marcos (unos 30 millones de pesetas).

duras. Estando donde estamos, geográficamente, creo que ese neutralismo resulta más que dudoso. Si fuéramos una isla en el Pacífico y en el Atlántico o un país como la India, pongo por caso, puede que sí. Pero con nuestra situación desde luego lo considero del todo improbable".

Gibraltar, según Areilza, quedaría supeditado a nuestro puesto de mando al controlar España el área occidental del Mediterráneo. En cuanto a la bomba de neutrones, "el balance táctico en el teatro de operación en Europa es, hoy por hoy, favorable a la URSS. Los SS soviéticos son superiores tecnológicamente y en número a los misiles actuales de la OTAN. Entonces no veo que haya que rasgarse las vestiduras porque se busque un equilibrio de defensa a los misiles soviéticos".

Por último el entrevistado afirma que España gasta hoy día por habitante y año en defensa una cifra superior a la de Italia y muy cercana a la de Dinamarca, con lo que estamos dentro del nivel de las estadísticas de esas naciones de la alianza.—(EFE)

Sin "dudas"... tenemos cosas muy especiales.

José Javier Uranga, nuevamente al frente de "Diario de Navarra"

PAMPLONA, 6.— José Javier Uranga Santesteban, herido gravemente en atentado de ETA-M el 22 de agosto del año pasado, aparece en el número de hoy al frente de "Diario de Navarra", cargo que desde entonces hasta la fecha vino desempeñando en funciones de subdirector de este periódico, Fernando Pérez Olló.

Con su incorporación, también aparece en la última página la habitual columna "Desde el gallo de San Fermín", firmado con el pseudónimo "Ollarra" —que se atribuye a la pluma del director— y que desde el atentado hasta hoy no se publicó.

El título de este artículo es "La seca" y su contenido es el siguiente:

"He vuelto al campo, al paisaje. Con los ojos de siempre —no hay ojos nuevos— he revivido viejas historias de caminos, de paisajes y de gentes amigas. Lo que a uno le lleva y le gana tampoco es la actualidad, sino la tierra, geológica más que geográfica, aunque humanizada y con su carga impoñderable de historia.

Se dice que tenemos un pasado detrás. Yo afirmaría que lo anterior a ese pretérito, lo que verdaderamente nos ata y nos conmueve, es la misma tierra sentida y vivida en comunidad de pasado, y de intereses. Tierra que fue en sus repliegues, frontera, paz de valles, instituciones y fue, no, labranza en "hojas" y cañadas de trashumancia. Formas de vida que unas se han ido, otras perviven, pero que han condicionado a nuestro pueblo.

He vuelto a recorrer Navarra de arriba a abajo con el cierzo de agosto y un cielo claro y sin nubes. Y lo inmediato es siempre el dolor, la frustración de una esperanza. Por eso, lo más tangible, el apuro y el desecho es el agua. Porque este verano no ha llovido, no ha habido tronadas ni chaparrones. La hierba se agosta y palidece en roncay y los racimos no engordan en Olite. El viento y el sol —no ha caído una gota desde San Fermín— apuran la hierba, apastan los ríos y secan las esperanzas.

La "seca" no es solamente un problema agrícola. Parece como si la dureza del cielo que abre grietas en el barbecho y arruga los agrazones, se contagiase también a las gentes. Hay otra "seca" en la Administración y las alusiones de nuestro pueblo.

Mucho más grave que un año malo es la sequedad política en que vivimos sin saber para cuánto tiempo. Nuestros profesionales de la política, elegidos por el pueblo, no sabemos si han respondido, pero estamos seguros que, en general han decepcionado a su pueblo. No es que en Navarra las cosas vayan mal es que van poco. No van, al menos, en la medida de muchos de nuestros deseos.

No quiero hacer hoy —estremando espectáculo— de pesimismo, ni mucho menos de agorero; pero no es arriesgar mucho decir que la gran mayoría de los navarros estamos desilusionados porque creemos —y no es farol— que nuestro pueblo se merece más que lo que se le está dando y tampoco acepta lo que está contemplando.

Nos hace falta agua, agua de ríos y agua de esperanzas. Que llueva para que la uva engorde y los prados reverdezan y la ba-

sura y los olores corran por los ríos; agua también —un riego de responsabilidad— para que las gentes que cocogen el hombro y critican, y no quieren participar en los intereses de la comunidad, se conciencien y se presten a hacer algo por todos. Son muchos, demasiados, los que hoy ocupan cargos y en el futuro no van a servirnos. En el variado y contrastado campo foral deberán surgir nuevas caras y nuevas ideas que saquen esta tierra adelante. Esta tierra que hoy tiene sed y que he vuelto a recorrer en las atardeceras del nuevo septiembre. —(EFE)



EL SEÑOR

Don Francisco Prego Rodríguez

(OTACO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 58 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, Amalia Núñez de la Iglesia; hijos, M.^a del Carmen, Francisco José y Manuel; hijos políticos, Alfonso, Fina y Berta; madre, Juana Rodríguez Rodríguez; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, día 7, a las SEIS de la tarde, en el cementerio de San Cristóbal das Viñas, favores por los cuales anticipan gracias.

Casa mortuoria: Bosque - Coba - San Cristóbal.
La Coruña, 7 de septiembre de 1981.

(Pompas Fúnebres, S.A.)



EL SEÑOR

Don Manuel Juncal Villaverde

Falleció en su casa de Santa Cruz de Montaos-Ordenes, a los 74 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Sus hijos, Esperanza, Francisco, José (ausente), Jesús, Juan, Antonio y Generosa Juncal Recouso; hijos políticos, Francisco Rey Sánchez, Julia Caamaño Rodis, Katarina Ciavdar (ausente), Jesusa Recouso Souto, María Villaverde Rodríguez y María Costa Silva; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar hoy lunes, a las 5'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz de Montaos, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Guindibó-Santa Cruz de Montaos.

Ordenes, 7 de septiembre de 1981.



EL SEÑOR

Don Santiago Courel Agra

(Empleado de Dragados y Construcciones)

Falleció el día de ayer, confortado con los Auxilios Espirituales a los 22 años de edad.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, María Inés Pérez Vázquez; sus padres, Santiago Courel Pe e y Laura Agra Paredes; padres políticos, Miguel Pérez Alba y Dulcinea Vázquez Fernández; hermanos, Miguel, Margarita, Julio y Manolo; hermanos políticos, María Dulcinea, María Teresa, Mónica y Juan; abuelos, primos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, día 7, a las 12 de la tarde al cementerio general de San Amaro, por cuyos favores anticipan gracias.

Nota.—Los funerales se celebrarán el martes, día 8, a las 7 de la tarde en la iglesia parroquial de San José.

Casa mortuoria: Policlínico Santa Teresa.
La Coruña, 7 de septiembre de 1981.

(Funeraria San Carlos)



LA SEÑORITA

Doña María Barreiro Vázquez - Enriquez

Falleció cristianamente en el día de ayer, confortada con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Sus hermanas, María Angeles (viuda de Díaz Ureña) e Isaura (viuda de González y González); sobrinos, Carmen y Jaime González; primos, Francisco Vázquez Méndez y Carmen de Benito; sobrinos y doña Josefa Ares Barral y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y notifican que la conducción, funeral y sepelio del cadáver, tendrá lugar hoy lunes, a las 12 de la mañana, en el panteón familiar del cementerio parroquial de Santiso de Cando-Noya, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Plaza de Puente Castro, número 5-7.º D.
Santiago, 7 de septiembre de 1981.

(La familia no recibe).

(Pompas Fúnebres Reunidas, S.A.)



LA SEÑORA

DOÑA MANUELA BALADO YAÑEZ

(Viuda de García Pita)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos a los 74 años de edad.

D. E. P.

Sus hijos, Manuel, Jesús, Elisa, José, Antonio, Manuela, Arturo, Fernando, Esperanza y Angel; hijos políticos; hermana, Adelaida; nietos, bisnietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy día 7, a las CINCO de la tarde, en el cementerio parroquial de Brión-La Graña-Ferrol, favores por los que anticipan gracias.

Nota.—La salida de la casa mortuoria se efectuará a las 3'30 proximadamente.

Casa mortuoria: Plaza Palloza, Hogar Funerario N.º 4.
La Coruña, 7 de septiembre de 1981. - Pompas Fúnebres, S.A.



EL SEÑOR

Don Ramón Díaz Lorenzo

Falleció en su casa de Cobas, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su esposa, Manuela Cabanas Suárez; hijos, Ricardo, José y Ramón; hijas políticas, Manuela Cabanas, María del Carmen Castiñeira y Concepción Canto; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN la asistencia al entierro, que se celebrará hoy lunes, a las 6'30 de la tarde, desde la casa mortuoria a la iglesia parroquial de Cobas, donde se oficiará el funeral y a continuación a la inhumación del cadáver en el cementerio parroquial, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Las Palmeras-Cobas.

Nota.—A las 5'30 de la tarde saldrá un ómnibus de la empresa "Ramón y Suárez", desde la Plaza de Camido, pasando por Serantes y Esmelle.

Ferrol, 7 de septiembre de 1981.

(Funeraria Laloporto)

Rusia apoya la iniciativa de Méjico y Francia respecto a El Salvador

Según el embajador salvadoreño en Chile, Centroamérica está en peligro de convertirse en marxista

MEJICO, 6. — El embajador de la Unión Soviética en Méjico, Rotislav Sergeev, elogió ayer la decisión de Méjico y Francia de reconocer a la oposición política-militar de El Salvador.

En declaraciones a la prensa, el diplomático de la URSS calificó de democrática y justa la postura mejicano-francesa y puntualizó que la misma constituye una acción internacional de gran valor, "tendente a encontrar una pronta solución a la estancada crisis de ese país centroamericano".

"No vemos ninguna actitud intervencionista de Méjico y Francia en el acuerdo que han tomado de reconocer a los grupos guerrilleros salvadoreños", señaló finalmente Sergeev. — (EFE).

DECLARACIONES DE UN EMBAJADOR

SANTIAGO DE CHILE, 6. — El embajador de El Salvador en Chile, Francisco Bertrand Galindo, dijo ayer que "si centroamérica queda abandonada a sus propias fuerzas, caerá inexorablemente en manos del marxismo, al igual que el resto de América".

Bertrand añadió que "los marxistas fracasaron en su intento de dominar El Salvador ya que, a pesar de todos los esfuerzos desplegados, no existe en mi país el odio que ellos habrían podido fomentar y tampoco tuvieron el respaldo del pueblo".

El diplomático reiteró que "en la medida en que centroamérica quede abandonada a sus propias fuerzas, caerá en manos del marxismo". — EFE.

ALEGRÍA EN EL VALLES POR LOS PREMIOS DE LA LOTERÍA

BARCELONA, 6. — Las poblaciones de la comarca del Vallés, Ripollet y Montcada i Reixac, han recibido con suma alegría, que se ha traducido en espontáneas manifestaciones de júbilo por las calles, los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Cádiz, con carácter extraordinario y dedicado al "Día del Mar".

En Ripollet cayó el primer premio, de cuatrocientos millones de pesetas, vendido en su mayoría en participaciones de quinientas pesetas y mil pesetas, lo que suponen premios, para los poseedores de los décimos, de cuatro y

ocho millones de pesetas.

El número premiado, el 68.439, fue vendido por la administración número uno de la ciudad de Ripollet, llamada "La Pantera Rosa" regentada por doña María del Pilar Prat Alegre. El premio se vendió íntegramente en la ciudad.

En cuanto a Montcada i Reixac el premio que le tocó, también íntegro, fue el tercero, al número 69.143, de cien millones de pesetas. Se vendió en la administración número uno de la calle San Antonio, y como en el caso de Ripollet se halla muy repartido entre la población. — (EFE)

Posible intercambio del "espía" del canciller alemán

BONN, 6. — El presidente alemán federal, Karl Carstens, y el fiscal general, Kurt Rebmann, se reunirán próximamente para tratar sobre una posible puesta en libertad y canje de Gunter Guillaume, el agente que espía al ex canciller Willy Brandt para los servicios secretos de Alemania Oriental.

La entrevista se celebrará, según se supo oficialmente hoy en Bonn, el próximo 24 de septiembre, y en ella se decidirá si se canjea o no a Guillaume por otros detenidos en Berlín oriental.

Guillaume, que fue detenido en mayo de 1974 con su esposa y que ocasionó la dimisión de Willy Brandt de la Cancillería, fue condenado por espionaje a trece años de prisión.

La esposa de Guillaume fue canjeada el pasado mes de marzo y ya se encuentra en la República Democrática Alemana.

A pesar de que siempre se ha negado una posible puesta en libertad y canje de Guillaume, las autoridades parecen haber cambiado de opinión debido al mal estado de salud del espía que sufre fuertes dolencias renales. — (EFE).

DETENEN A UN MATRIMONIO DE ESPÍAS

BONN, 6. — La policía ha detenido hoy al matrimonio Peter y María Magdeburg por considerarles sospechosos de hacer espionaje a favor de la República Democrática Alemana.

La Fiscalía federal acusa al matrimonio de llevar cinco años abriendo buzones, en las oficinas de Correos de Bremen, Maguncia, Wiesbaden a Bonn, que pertenecen a los servicios secretos alemanes.

Al parecer, los presuntos espías abrían los buzones y después de fotografiar el material secreto que había dentro de éstos lo enviaban a los servicios de espionaje de Alemania Oriental. — (EFE).

Nueva vacuna contra la lepra

La enfermedad la padecen doce millones de personas

PARIS, 6. — Una vacuna contra la lepra enfermedad que padecen hoy en día unos 12 millones de personas en el mundo, puede ponerse a punto en breve plazo, según se desprende de un coloquio de científicos celebrado este fin de semana en París.

Las primeras experiencias de este acudito contra la lepra en el hombre se han venido realizando en Gran Bretaña y Malasia, desde 1980.

No obstante, a la luz de los primeros resultados los científicos han dicho en el coloquio de París que están "inseguros" en cuanto a la eficacia de esta vacuna, por la variedad de lepras existentes.

Los 60 científicos que se han reunido en el Instituto "Pasteur" de la capital francesa, los pasados días cuatro y cinco han dedicado parte de sus trabajos a divulgar las características de la lepra actual y proponer medios diversos de lucha.

La forma más grave y contagiosa de la lepra es hoy la llamada lepromatosa, que se produce por la aparición de un tumor en la piel del cuerpo humano.

La lepra tuberculosa es, por el contrario benigna, señalaron los científicos del coloquio, y no contagiosa.

Hasta hoy el tratamiento generalmente utilizado contra esta enfermedad, en cualquiera de sus modalidades, es por medio de "Dapsona", antídoto eficaz pero que actúa muy lentamente.

El coloquio sobre la lepra en París volvió a constatar que se desconocen aún los métodos por los que se propaga la lepra y queda impreciso el período de incubación de su agente, variable entre tres y diez años.

La vacuna contra esta enfermedad, al ponerse a punto, servirá sobre todo para la prevención contra la lepra, señalaron los par-

ticipantes en este seminario científico.

En animales se ha experimentado esta vacuna con un 80 por ciento de casos positivos. Los especialistas calculan que con el mismo ritmo de experiencias, la vacuna puede ser utilizada en el cuerpo humano para el año 1985.

Según un profesor francés, primeramente será necesario localizar una región mundial donde la lepra esté muy extendida, vacunar a un importante número de personas y "luego seguir de cerca los resultados durante 20 años".

"De esta manera se sabrá efectivamente si la vacuna es o no verdaderamente eficaz", dijo el profesor francés. — (EFE).

Julio Iglesias insiste en que no se casa con nadie

CARACAS, 6. — Es puro invento "de fuente desconocida" el que Julio Iglesias se vaya a casar con Priscilla Presley, la viuda de Elvis Presley, o cualquier otra mujer, según dijo ayer el propio interesado en Caracas.

Julio Iglesias dijo que él está casado con su trabajo y con el público para el que compone sus canciones y canta. Añadió que "de verdad" se enamoró muy pocas veces, aunque "de mentira" muchas.

En Maracaibo, un barquisimeto, como en Caracas, el cantante ha arrastrado a las muchedumbres, jovencitas en una gran proporción. — (EFE).

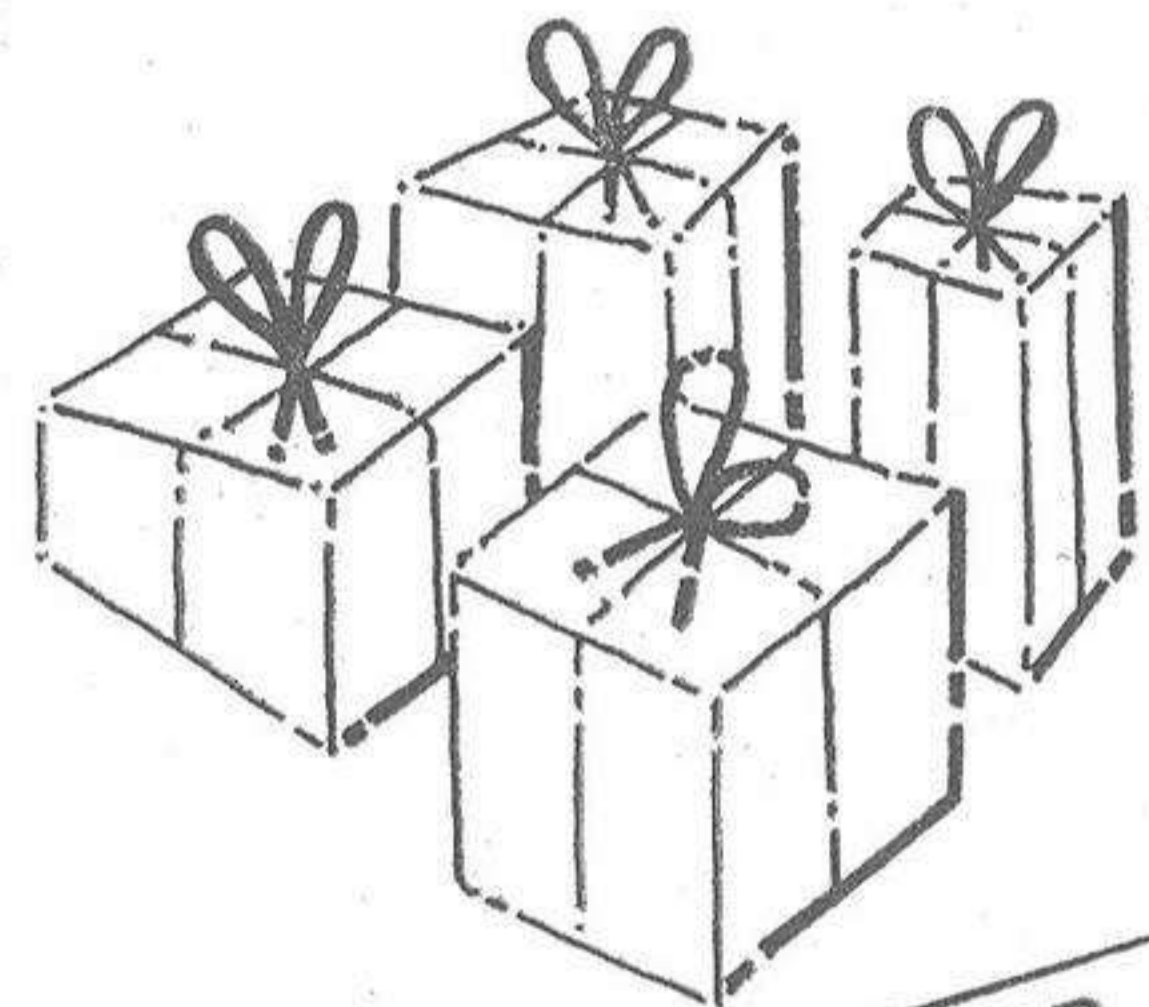
OPORTUNIDAD

PISOS EN ARTEIJO

1.850.000 ptas. Teléfonos: 234470 - 600443.

**Si busca algo, algo...
muy especial... vamos a ver...
no, no es esto... si quizás, pero...
venga a ver
nuestro show room
y no dude más.**

Dentro de nuestra amplia selección de regalos de importación y nacionales: joyería, muebles auxiliares, lencería, regalo personal Sra. y caballero. Seguro que Vd. encontrará ese "algo especial" que busca.



...Vd. nos ha descubierto.

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

Un servicio al hogar en cadena... a nivel europeo
C. Feijóo 13 y 15, 2ª y 3ª planta. LA CORUÑA

EN LA MEJOR
CALIDAD Y PRECIO

Marcelino Oreja: "Los acuerdos autonómicos intentan evitar un Estado ingobernable"

"No tratan de aprovechar el miedo originado por el '23-F'"

VITORIA, 6.-El delegado del Gobierno en Vasconia ha afirmado que los acuerdos autonómicos intentan evitar un Estado ingobernable; se mueven en un nivel distinto del Estatuto vasco, y en ningún caso responden a un intento de aprovechar el miedo originado por el intento del golpe militar del 23 de febrero. En unas amplias declaraciones que hoy publica el "Correo Español-El Pueblo Vasco", Marcelino Oreja señala que estos acuerdos no afectan, desde su punto de vista, a las prerrogativas económicas del ejecutivo vasco y en cualquier caso afirma que "donde exista contradicción con los pactos, estaré siempre al lado del Estatuto".

En sus declaraciones el delegado del Gobierno manifiesta que "es injusto y poco responsable afirmar que las relaciones entre el Gobierno central y al autónomo atraviesan el peor momento" y añade: "que existen problemas es evidente, y seguirán existiendo, pero lo que no se puede es practicar permanentemente el oficio de planificador".

Marcelino Oreja pone de relieve los logros conseguidos en materia de transferencias; señala que los conciertos económicos y la policía autónoma "son las dos ramas altas que más distinguen la singularidad del País Vasco" y añade que no son los únicos, "ya que en Consejo de Ministros se han acordado veintidós decretos traspasando servicios a la comunidad autónoma". Lo que ocurre —dice— es que estas cosas prefieren silenciarse y hacer hincapié en lo que falta.

Respecto a las declaraciones del presidente del PNV, Garaicoechea en las que se cuestionaba la influencia de Oreja en Madrid, el delegado del Gobierno puntualiza: "Estoy seguro que no puede pensarse que eso que llama desbarajuste, y que son los pactos autonómicos, puedan ser obra exclusivamente mía. Estoy seguro que no pretendo atribuirme la capacidad dialéctica de convicción a los dos grandes interlocutores. Aquí había falta de rigor y racionalidad y donde existía contradicción entre los pactos y la letra o el espíritu del Estatuto, que quede claro que yo estaré siempre del lado del Estatuto".

Marcelino Oreja destaca la falta de respuesta del Gobierno vasco solicitada sobre el fondo del borrador de los acuerdos, y añade que "creo que en estos casos hay que buscar el cauce de que los gobiernos constituidos participen si es posible desde el principio".

"Los pactos autonómicos —continúa— se mueven en un nivel distinto al propio del Estatuto, y por ello es equívoco afirmar que modifican el Estatuto ya que responden a otra necesidad. Tratan de evitar que la descentralización política conlleve una atomización que sería perjudicial para todos. No podemos caer en el absurdo de unas comunidades autónomas que sean meros entes gestores, ni en una diversidad ingobernable de comunidades. El difícil equilibrio entre estos dos extremos es lo que pretenden, a mi parecer con acierto, los pactos autonómicos".

Al mismo tiempo, Oreja Aguirre afirma que el País Vasco sí va a poder decidir autónomamente sus inversiones nuevas, al menos en cierta cuantía. "Los proyectos de inversiones que se canalizan a través del fondo de

compensación se deciden de forma concordada entre el Estado y la comunidad autónoma conforme a sus respectivas competencias y no hay por que presuponer en el Estado una política de bloqueo sistemático respecto a las propuestas de inversión del Gobierno vasco".

Marcelino Oreja valora "muy positivamente" todo lo que hasta el momento se ha hecho en materia de transferencias; pone de relieve la complejidad técnica del proceso y declara que "lo que no admito es esa cierta insolencia de que parece que unos quieran más al País Vasco que otros. No señor. Habrá, si se quiere, distintas formas de querer a su propia tierra, pero es un tema en el que no cedo la ventaja a nadie".

El delegado del Gobierno reitera que "no es correcto hablar de paralización en el desarrollo del Estatuto", y dice: "Creo sinceramente que aquellos sectores que practican la violencia o al menos la encubren les importa muy poco el Estatuto y el autogobierno del País Vasco, entre otros motivos porque sus objetivos son muy distintos".

"ETA ha dicho, en repetidas ocasiones, que lo que ellos persiguen en el País Vasco es la instauración de una república marxista leninista e independiente".

Asimismo Marcelino Oreja destaca que ha mejorado la convivencia en el País Vasco durante este año. Sin embargo, añade: "Desgraciadamente seguirá habiendo actos terroristas, pero la convivencia y la solidaridad han progresado notablemente y el rechazo al asesinato y al crimen es de una amplísima mayoría de nuestro pueblo".

Respecto a la denuncia del Gobierno vasco sobre la ausencia de tres solicitudes para mandos de la Policía autónoma en las remitidas por el Gobierno central, Oreja dice: "El mecanismo de selección de mandos ha sido concretado en la Junta de Seguridad. Hay tres momentos: el primero corresponde a los ministros de Defensa e Interior, que reciben las solicitudes de los peticionarios y remiten conforme a las necesidades del servicio la lista al Gobierno vasco. Luego, en quince días hábiles, la presidencia de la comunidad autónoma procede a la designación por orden de preferencia de los peticionarios, y por fin, el presidente del Gobierno ordena la publicación de las órdenes de nombramiento".

Respecto al tema de Lemóniz, Marcelino opina que "no es sólo un tema del País Vasco, sino de toda la nación española, y sólo puede abordarse desde una perspectiva estatal".

"Esto no quiere decir que se desechen sistemáticamente las positivas aportaciones que provengan del Gobierno vasco". No obstante, añade: "Las propuestas del ejecutivo vasco, referéndum, y control público, tal y como están planteadas, son bastante inviables. El Gobierno se ha manifestado en diversas ocasiones contra el referéndum o consulta popular sobre Lemóniz. Hay que buscar una solución que tiene que comenzar por la reanudación de las obras de dicha central. No se puede ceder ante el chantaje de ETA, y en este sentido la Administración central tiene programas de seguridad para las instalaciones de la empresa. En todo caso es imprescindible una concertación entre el Gobierno y el ejecutivo autónomo".

Marcelino Oreja concluye señalando que su permanencia en el País Vasco depende de "que siga contando con la confianza del órgano que me designó, que es el Gobierno de la nación".—(EFE).

+

EL SEÑOR

Don Pedro García Rocha

Falleció en su casa de Dejo, en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los AA. EE. D. E. P.

Sus hermanos, Josefa y José; hermanos políticos, Fe Vicites y Josefa Portela; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy lunes, a las 7:30 de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa María de Dejo, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto para seguidamente recibir sepultura en el panteón familiar, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Dejo-Torre, número 29.

Dejo-Oleiros, 7 de septiembre de 1981.

+

EL SEÑOR

Don Pedro García Rocha

Falleció en su casa de Dejo, en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los AA.EE.

D. E. P.

LA PEÑA O'CUBO,

RUEGA a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy lunes, a las 7:30 de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial de Santa María de Dejo, donde se celebrará el funeral de corpore insepulto para seguidamente recibir sepultura en el panteón familiar, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Dejo-Torre, número 29.

Dejo-Oleiros, 7 de septiembre de 1981.

+

LA SEÑORA

Doña Anita Miñán Ares

(Viuda de Manuel Domínguez Verdillo)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos a los 85 años de edad.

D. E. P.

Sus hijas, Sofía (ausente) y Chiruca Domínguez Miñán; hijos políticos, Rafael-Rey (ausente) y Francisco Don Cañas; sus hermanas, Carmen y Manuela; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las ocho de la tarde, en el cementerio de San Pedro de Nos, favores por los cuales anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

La Coruña, 7 de septiembre de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

+

EL SEÑOR

Don Fernando Santos García

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 67 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, doña Luisa Novas Castro; sus hijos, María Luisa y Fernando Santos Novas; hijos políticos, Manuel Trillo Chas y María Digna Bregua García; su hermana, María (ausente); hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las siete de la tarde, en el cementerio de Santa María de Oleiros, favores por los cuales anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria.

La Coruña, 7 de septiembre de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

+

EL SEÑOR

Don José Viñas Regueiro

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 77 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, doña Ramona Varela Novo; hijos, María del Carmen, Luis y José Antonio; hijos políticos, Angela, Esther y Manuel; padres, Antonio y Ramona; padres políticos, Andrés y Amalia; hermanos políticos, nietos, bisnieto, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, a la UNA de la tarde, en el cementerio de Peñas-Mesoiro, favores por los cuales anticipan gracias.

Casa mortuoria: c/ 14 de Diciembre E,D,F, o Divina Pastora, portal 4.3.º B (No se recibe duelo)

La Coruña, 7 de septiembre de 1981.

(Pompas Fúnebres, S. A.)

Trías Fargas: "Convergencia está dispuesta a colaborar con 'UCD' en el Gobierno"

TORTOSA (Tarragona), 6.—Durante su visita a Tortosa, el cónsul de Economía y Finanzas de la Generalitat y presidente de "CDC", Ramón Trías Fargas, ha declarado que Convergencia siempre está dispuesta a colaborar con "UCD" en el Gobierno. Trías Fargas respondió así a preguntas de los informadores sobre la posible participación de su partido en el Gobierno del Estado.

Por lo que respecta al autogobierno catalán, el señor Trías Fargas manifestó que la autonomía es eficaz porque está más cerca del pueblo. La autonomía no acaba en Barcelona, sino que empieza allí.—(EFE).

LOS diversos partidos políticos confeccionan, estos días, sus candidaturas para el futuro Parlamento Gallego. Alguno de ellos ya anunció los nombres que proponen para la presidencia de la Xunta. Puede que, por primera vez desde el establecimiento de la democracia en España, el pueblo gallego tome conciencia de lo mucho que se juega en la futura prueba electoral. Se trata, nada más y nada menos, que el futuro de su territorio. De ahí que, una vez más, consideremos una torpeza, incurrir en la abstención de las anteriores experiencias. No olvidemos que Galicia ofreció acaso, el mayor índice de inasistencia a las urnas de todos los territorios peninsulares, superior, incluso, al del País Vasco y al de Cataluña. Por vez primera en su historia, podrá elegir a sus representantes directos, a cuantos

HABLA MANUEL VARELA,
DEL P.C.G.

Nos contesta Manuel Varela, ingeniero y miembro del Partido Comunista de Galicia, quien responde así:

—Entiendo que a abstención hoy en Galicia ten dos componentes que é importante diferenciar, un de tipo estructural, inherente á composición da sociedade galega, e outro de tipo inducido, consecuencia da forma en que a transición á democracia se está levando a cabo en Galicia.

Sobre o componente estructural compré ter en conta que os niveis de información e formación política de amplios sectores do noso mundo rural son moi baixos, non temos apenas tradición de xestión democrática e participativa da nosa convivencia e o problema nen ven de aí media hora nen se vai resolver facilmente a corto prazo. Habería que recordarlle os demagogos da abstención, que xa no referéndum orquestado polo ministro Fraga Iribarne fai quince anos, Galicia daba un dos índices máis altos de abstención xunto con Asturias e Cataluña, se ben estas últimas por razóns ben diferentes. E mais vale deixar correr— xa pasaron moitos anos— como se confeccionaban eses índices.

Si houbera que resumilo nunha fórmula breve poderíase dicir que a abstención estrutural corresponde a toda aquela xente que ou ben non sabe que en Galicia vai haber en poucas semanas unhas eleccións ou non ten unha idea clara de para que son. Este é un problema grave— difícil que ten a nosa terra, e sería puro oportunismo e demagogia pretender explotalo politicamente.

Caso ben distinto e o da abstención inducida, que sería a de todos aqueles que se consideraron decepcionados pola marcha do proceso autonómico galego. Hai que dicir moi claro que nunha democracia madura non hai argumentos para a abstención. Si un se sinte decepcionado por aqueles que votou a última vez, o que ten que facer é informarse mais e escoller mellor á próxima, pero nunca deixar de votar.

Hai unha certa incongruencia en votar aplastantemente— como votou Galicia— ós homes e ós nomes de sempre no poder, e logo queixarse— como se queixan moitos deses votantes— de que aquí non cambiou nada. Si se queren cambiar cousas hai que votar uns homes e si non se queren cambiar, hai que votar outros distintos, pero sempre sendo coherentes entre o que se quere e o que se vota. E non vale dicir que todos son iguais porque en Galicia aínda non temos dereito a dicir eso nin o teremos en tanto non se lle vaja dando ós "outros" oportunidades de demostrar se son iguais ou non. Despois, cando teñan fracasada tamén, poderase dicir eso de que son iguais.

Certamente, a xestión do proceso autonómico—pretenderá algún negar agora que estivo pro-

DIVISION DE OPINIONES

Para el comunista Manuel Varela, la abstención supone reconocer que los gallegos somos incapaces de plantear y buscar solución a nuestros problemas

tagonizada pola dereita?— foitan catastrófica que un pensa moi seriamente se non sería deliberadamente así.

Partindo dunha Constitución que equiparaba absolutamente a Galicia con Cataluña e o País Vasco—e neste compre recoñecerlle o seu papel ó deputado de UCD, Melán Gil— chegamos ás eleccións ó Parlamento Galego con un retraso tremendo respecto das outras dúas comunidades. E ningún se considera obrigado a ofrecerlle ó pobo galego unha xustificación deses retrasos.

Despois dun bon comenzo coa Xunta de Galicia presidida por Rosón, que acababa un apoio político bastante amplo, e podía ir prestixiando a Autonomía Galega—e ahí está o primeiro 4 de Nadal, ese era o camiño— temos chegado a esta cousa que preside (¿) o señor Quiroga, quen di estar convencido de que o están facendo ben, e—moitísimo máis grave— posiblemente o cree así por increíble que poida parecer.

O proceso de elaboración do Estatuto tivo un pouco de todo, primeiro fíxose con retraso respecto do vasco e o catalán (¿serán algo máis torpes os nosos parlamentarios?), despois de feito, houbó que volvelo a facer porque á UCD non lle valía (falta de seriedade e máis retrasos), máis tarde pasaron todos—excepto feita de Juan Quintás— polo aro de Pérez Llorca e o Goberno de Madrid, para logo coller medo do feito, e deixar o tema a pudrid un ano máis antes de volver a pasar polo aro (esta vez o da oposición), e por último rematar con un referéndum moi difícil de adxectivar dentro das normas da boa educación.

E agora, os mesmos, frescos como rosas, como quen se estrena na política volven a pedrille o seu voto o pobo galego. Para que non falle nada, hasta volven co mesmo señor Quiroga—o mesmo, non hai error nen se trata dun parente, é realmente o mesmismo señor Quiroga— como candidato a Presidencia.

¿Hai motivos para a decepción? Moitos. ¿Está xustificada a abstención? En absoluto. En democracia, cando un grupo fracasa—e aquí fracasouse, aínda que o señor Quiroga non se teña decantado— o electorado debe pasar a

están llamados a desempeñar un papel importante en el desarrollo económico, político y social de esta tierra. Insistimos, pues, en la relevancia encerrada por los futuros comicios, de donde puede salir el ser o no ser de Galicia como territorio autónomo. La España de las autonomías ha sido establecida por la Constitución. El País Gallego es uno de sus tres entes históricos. Se comprende que, ante la trascendencia que encierra la jornada del próximo octubre, hayamos recurrido a dos representantes de tendencias opuestas, a los que planteamos la pregunta:

¿PREVE UNA ALTA ABSTENCION EN LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO GALLEGO?

"La misión de la reacción en el Parlamento gallego es de que nada cambie", afirma Carlos Aller Gancedo, de la C.N.T. de La Coruña

de izquierda, ponen como meta prioritaria la conquista del poder político, se están alejando, cada vez más, de la construcción de una sociedad igualitaria, para convertirse en gendarmes del capitalismo. La dialéctica entre explotadores y explotados ha de establecerse en sus centros naturales, que no son otros que los lugares de trabajo.

Pretender que las soluciones afloran desde la confrontación de poltronas parlamentarias ya no es creíble.

En 1922 dos gallegos lúcidos, como Alvaro Cebreyro y Manuel Antonio, afirmaban en su manifiesto "Mais alá", que es vergonzoso hablar de la esclavitud de la Tierra mientras no se haya hecho cuanto es preciso para anular esa esclavitud. Por desgracia, a los parlamentarios gallegos lo que les va a sobrar es tiempo para hablar.

Dar al sindicalismo su auténtica dimensión de revolución constructiva y emancipadora es y ha sido siempre motivación primera de la CNT. Los sindicatos han de ser centros de debate y formación colectiva, además de servir de catalizadores de las luchas contra todos los poderes que se empeñan en impedir las mejoras sociales.

factura, se non se quere primar a incompetencia, pero non quedándose na casa, senón dando paso a outras opcións que tamén teñen dereito a ser ensaiadas e que tamén terán que ser descartadas se fracasan, e así hasta ir dando coas fórmulas eficaces para resolver os problemas da nosa terra, que non son nen poucos nen pequenos.

Outra actitude, quedarse na casa polo fracaso da primeira ou da segunda opción ensaiadas, sería tanto como conceder que os galegos colectivamente non temos capacidade para plantexar e ir buscándolle solucións os nosos propios problemas.

AL HABLA CON CARLOS ALLER, DE LA CNT

A continuación participa Carlos Aller Gancedo, de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT), perteneciente a la Federación Local de La Coruña, quien se expresa en los siguientes términos:

Los dirigentes de los partidos políticos están preocupados por los niveles de abstención, presumiblemente altos, en las próximas elecciones al Parlamento gallego. Legitimar el poder político es para ellos una necesidad y también una obsesión. La interpretación de la tradición abstencionista del pueblo gallego no es fácil labor. Aunque se escamotee un factor decisivo: gran parte de los trabajadores gallegos no creen en los profesionales de la política.

Se ha llegado a escribir, por algún comentarista político, que la única postura honrada es acudir a las urnas. No es una argumentación novedosa. Hace más de cien años, el filósofo Herbert Spencer afirmaba que a la superstición del derecho divino de los reyes, había sucedido la gran superstición política del derecho divino de los Parlamentos.

Todos los partidos políticos, hasta los de más férrea disciplina, están sufriendo convulsiones internas en vísperas de las elecciones. Y eso tampoco es nuevo. Pactos, alianzas, disputas, expulsiones recíprocas. Es el resultado de la lucha por el poder político. Abordar en profundidad los problemas de Galicia no parece prioritario.

No es por capricho el que la Confederación Nacional de Trabajo propugne la abstención. Ni es una postura exclusivamente testimonial.

Desde una convicción ideológica anarcosindicalista, la CNT siempre ha rechazado las instituciones superestructurales. Todo Parlamento burgués es la culminación del secuestro de la voluntad popular. Ningún Parlamento ha eliminado la miseria, las desigualdades, la explotación del hombre por el hombre.

La autonomía política, basada en una demagógica representación, carece de significado. Malamente se puede construir una autonomía política, si el mundo del trabajo, si los productores, carecen de autonomía económica. Mientras los trabajadores no conquistan el poder de los medios de producción y las fuentes de riqueza social, toda autonomía política será una entelequia.

Cuando los partidos llamados

Suplantar este nivel de participación popular, por el simple gesto simbólico de depositar una papeleta de voto y querer convencen de que es algo importante, es misión de todos los profesionales de la política.

Sabemos el papel que jugará la reacción en el Parlamento gallego. Su misión es que nada cambie. Pueden incluso disfrazarse de un galleguismo de farándula. Pero cuando las llamadas izquierdas renuncian a defender al mundo del trabajo, la vergüenza se vuelve colectiva.

Pues la evidencia es que las llamadas izquierdas han firmado los Pactos de la Moncloa, el Acuerdo Marco Interconfederal, el Estatuto contra los Trabajadores y últimamente el Acuerdo Nacional sobre Empleo. Leyes e acuerdos que certifican, entre otras barbaridades, los despidos libres, los cierres patronales, las reducciones de plantillas, las reducciones de salarios y la creación de unos comités de empresa que son el germen de una burocracia sindical destinada a colaborar fielmente con el capital.

Y no carece de lógica la línea seguida por los partidos de izquierda. Se trata de despojar al sindicalismo de su carácter constructivo y de reivindicación, para convertirlo en simple apéndice de las apetencias de poder de unos cuantos. Cuando la evidencia nos lleva a pensar que los problemas del paro, de la explotación, de la industrialización irracional y el robo descarado de las materias primas de Galicia, sólo se podrán solucionar en base a la unidad de los productores y su oposición firme al terrorismo de los poderosos.

Jugar al espejo no de la autonomía política sin solucionar los niveles anteriores, no puede movilizar al pueblo. La burocracia estatal, el mundo de las finanzas, no entienden de geografía. O posiblemente entienden demasiado. Y colaborar políticamente con ellos es tender el puente para ser como ellos.

Incidentes entre policías y manifestantes, en San Sebastián

Detenidas siete personas

SAN SEBASTIAN, 6.— Siete personas permanecen detenidas en la comisaría de Policía de San Sebastián a raíz de los incidentes registrados en la noche de ayer entre miembros policiales y grupos de manifestantes, según informaron fuentes policiales.

Los detenidos, cuya identidad no ha sido facilitada por el momento, se encuentran, según las mismas fuentes, a la espera de pasar a disposición judicial. (EFE)

Un regalo de estilo en
Estilo
REAL 60 TEL. 5532
OBJETOS PARA REGALO

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Comunica que tiene abierta la matrícula en sus escuelas de:

- TURISMO (Examen de ingreso el 29 de septiembre)
- AVIACION COMERCIAL
- PROGRAMADORES I.B.M.
- TECNICOS EN CONGRESOS
- RELACIONES PUBLICAS
- MARKETING

Informes e inscripciones en:

REAL, 29-3.º. LA CORUÑA, Telf. 225830
De 11 a 1 y de 5 a 8 (PLAZAS LIMITADAS)



EL SEÑOR

Don José Corral Parada

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos a los 70 años de edad.

D. E. P.

Su esposa, doña Hermelinda Varela Silvano; su hermana, María Corral Parada; hermanos políticos, Perfecto y Consuelo Varela Silvano; sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy lunes, día 7, a las 7:30 de la tarde en el cementerio parroquial de Oseiro, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Oseiro-Forxel (Arteijo) Cruce de Sabón. La Coruña, 7 de septiembre de 1981. - Pompas Fúnebres, S.A.

Estamos en unos momentos dramáticos en cuanto a los incendios forestales se refiere. De todas maneras, se han adoptado las medidas oportunas por parte de las autoridades, para combatir el fuego en toda su extensión. Es el momento de analizar esas medidas, sus resultados, sus éxitos y sus fracasos si los ha habido. Para ello hemos pedido la colaboración de don José Enrique Herrero de Padura, secretario general del Gobierno Civil de La Coruña y hombre que desde su cargo sigue de forma puntual y exhaustiva todas las circunstancias que rodean a los incendios forestales. Con él hemos mantenido una larga conversación y como consecuencia de ella ha surgido la siguiente entrevista:

—¿Qué balance puede darnos de la estrategia montada por el Gobierno Civil en torno a los incendios forestales?

—La premisa de la que se ha partido es la de considerar que la lucha contra los incendios forestales no es algo exclusivo de los órganos de la Administración del Estado, y en especial del ICONA, sino que nos pertenece a todos los ciudadanos, ya que la desaparición de nuestros montes, afecta a toda la sociedad.

Desde las primeras reuniones de la Comisión Provincial contra incendios forestales, se tomó conciencia de que el enemigo a batir es el fatalismo que ha invadido a nuestra sociedad, respecto a que luchar contra la destrucción de nuestro suelo es una batalla perdida, fatalismo que se refleja en la frase, muy común entre nuestros paisanos, de que "o que non se queima hoxe, xa lle darán lume mañán".

En definitiva, nuestros esfuerzos están dedicados a dar cauces de participación a todos aquellos, y sabemos que son numerosos, que desean colaborar en esta tarea.

Podemos decir, en este sentido, que el balance de lo que hasta el momento presente se ha conseguido es francamente positivo.

—Concretando más. Háblemos del Centro Coordinador del Gobierno Civil y sus resultados.

—Tanto por las obligaciones legales, que los alcaldes tienen atribuidas, respecto a los incendios forestales, como por considerar que los Ayuntamientos son la primera línea que debe actuar contra los mismos, este Gobierno Civil dirigió una circular a todos los alcaldes de la provincia, para que dispusiesen que en todo momento estuviese localizable un responsable a quien se le pudiese alertar de la existencia de incendios en el término municipal, así como que movilizase de forma inmediata los recursos propios disponibles.

Herrero de Padura: "Luchar contra los incendios forestales es misión de todos los ciudadanos"

"La mayoría de los ayuntamientos —desgraciadamente no todos han colaborado— han respondido a esta campaña de extinción de los fuegos forestales"
• "Los Vigilantes Honorarios Jurados están actuando eficazmente, y aumenta el número de peticiones para formar parte de este Cuerpo"

En consecuencia de ello, por el Gobierno Civil, se ha creado un Centro Permanente en los locales de ICONA, teléfono 292900, con la misión de coordinar la actuación de los alcaldes, Guardia Civil e ICONA, de forma que los esfuerzos empeñados, tengan la mayor eficacia.

Los resultados son buenos. En las dos semanas que el Centro lleva funcionando, y quiero señalar el alto espíritu de entrega con que están actuando los funcionarios que están asignados al mismo.

—Creo que en este punto sería conveniente hablar de la reacción municipal ante la creación del Centro Coordinador. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—Aunque no se puede decir, desgraciadamente, que todos los Ayuntamientos de la provincia hayan asumido el papel que en la lucha contra los incendios les corresponde, constituye una gran satisfacción, poder manifestar que sí han respondido la mayoría de ellos, y no solo en lo referente al funcionamiento del Centro Permanente Municipal, sino en la creación de grupos de Pronto Auxilio, cuyo número asciende a 82 en la provincia.

Creemos que en esta línea podría llegarse mucho más lejos, mediante el fortalecimiento de las Juntas locales de Extinción de Incendios, en las que pueden integrarse todas aquellas personas que tengan algo positivo que aportar en esta lucha.

—¿Respuesta a la creación de los Vigilantes Honorarios Jurados de Incendios Forestales y sus resultados?

—En el transcurso de la primera semana, desde la publicación del bando del Gobierno Civil, solicitando voluntarios, la reclusa no fue ciertamente muy esperanzadora, sin embargo en la última semana han llovido peticiones, aumentando en un cien por cien las existentes.

Aunque todavía es pronto para calibrar resultados, ya se han realizado algunas actuaciones muy alentadoras.

Quiero recordar que para obtener el correspondiente nombramiento, los interesados deben dirigirse al puesto de la Guardia Civil de su demarcación, en donde le facilitarán toda clase de información respecto a un cometido.

—Siguiendo en esta línea, ¿puede hacernos una breve referencia de la colaboración ciudadana?

—Como indiqué anteriormente, erradicaremos la destrucción de nuestra tierra, cuando todos comprendamos que nuestro esfuerzo individual es imprescindible para lograrlo. Esta colaboración va desde la simple llamada al 292900, comunicando la existencia de un incendio, hasta la integración en las Juntas locales, participación en un grupo de pronto auxilio, o siendo vigilante jurado honorario.

Pero es más, y lo he comprobado personalmente en diversas ocasiones, el simple gesto de coger una rama y dirigirse hacia el fuego, contagia y moviliza al resto de los que presencian impasiblemente un incendio, evitándose muchas veces la propagación de un pequeño foco.

—¿Alternativa que tienen los paisanos para evitar estos incendios y sacar el máximo rendimiento posible a sus montes?

—Cualquier medida que podamos adoptar, que vaya contra los intereses de quienes viven en y del campo, sería totalmente utópica y contraria a los fines que perseguimos.

Debido al aislamiento de nuestro medio rural resulta muy difícil poder conocer las necesidades individuales de cada uno de sus habitantes, y porque creemos que son perfectamente compatibles los diversos aprovechamientos agrícolas, se ha dispuesto el funcionamiento, en la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, de una oficina de información a la que pueden dirigirse todas las personas que deseen efectuar modificaciones en el uso de sus tierras, y donde, incluso, se les asesorará sobre las ayudas oficiales que existen para el desbroce de montes, conversión de pastizales, etc.

—Señor Herrero de Padura, ¿resultados de la reunión de seguimiento que se celebra todos los martes en el Gobierno Civil?

—Es a través del análisis de la

evolución de los incendios y sus causas, que se efectúa en dichas reuniones, en donde han surgido las iniciativas que, a través de esta entrevista, se han ido exponiendo. Puedo decir, sin ningún género de dudas, que a lo largo de las numerosas sesiones que se han celebrado se ha formado bajo la dirección del gobernador civil, un auténtico equipo, perfectamente integrado, en el que se actúa no ya por las obligaciones administrativas que a cada uno le corresponde en esta materia, sino por auténtica vocación.

—¿Momento de los incendios

forestales al comenzar el mes de septiembre también con elevadas temperaturas? ¿La partida está perdida?

—Ni mucho menos; todo lo contrario. Aunque el número de incendios, debido al largo estiaje, no ha disminuido, sí se comprueba que se detectan, controlan y extinguen con mucha mayor rapidez y eficacia. Y ello porque los ciudadanos y corporaciones locales están respondiendo, en gran parte, a esta campaña de sensibilización ciudadana, en la que no podemos olvidar y dejar de reconocer el papel que tan sensacionalmente están llevando a cabo los medios de comunicación social.

—¿Tiene algo más que decirnos respecto a esta campaña contra los incendios forestales?

—Animar, animar y animar a todos a que colaboren dentro de sus posibilidades a evitar la destrucción de nuestra riqueza forestal. Salvándola demostraremos nuestro amor a Galicia y a España.

R. M.

La Telefónica española enviará expertos a la Argentina

Acuerdo para aumentar las relaciones entre la C.T.N.E. y Entel-Argentina

Entel-Argentina y la Compañía Telefónica española han firmado un acuerdo complementario al Convenio de Cooperación. Prevé el aumento de las relaciones entre ambas empresas y a mejorar el desarrollo de sus actividades.

Al mismo tiempo se amplían las previsiones de colaboración establecidas en Convenios anteriores, incluyendo: planeamiento inte-

gral de redes telefónicas, mecanización de sistemas de informática, capacitación de personal, etc.

Está previsto por parte de la Telefónica enviar un equipo de expertos, que se desplazará a la Argentina, con vistas a un detallado programa de trabajos en el que aparezcan las intervenciones de los técnicos españoles y argentinos.

PREESCOLAR

"PARA QUE SU HIJO APRENDA JUGANDO"... ampliamos el número de plazas y grupos en PREESCOLAR.

- Personal especializado
- Jardín Infantil
- Judo, Danza Regional...

1.º EGB

Por creación de un nuevo grupo Subvencionada la EGB al 50%

BUP y COU, INFORMATICA, F.P. 1.º GRADO (ADMINISTRATIVO)

Subvencionada por el Ministerio de Educación
 PREESCOLAR, EGB, BUP, COU, F.P., INFORMATICA, RESIDENCIA UNIVERSITARIA

colegio Liceo La Paz

Polígono de Elviña, Teléfono 286299 - La Coruña

INFORMATICA

CURSILLO DE INTRODUCCION

- Del 14 al 18 de Septiembre
- Orientado a estudiantes con Bachiller Superior, empresarios y personal administrativo.
- Nociones elementales sobre: ORDENADORES - PROGRAMACION - ARCHIVOS - SISTEMAS OPERATIVOS - TRATAMIENTO DE LA INFORMACION
- Plazas limitadas
- HORA: De 7 a 9 de la tarde
- PRECIO: 500 Ptas.
- INSCRIPCIONES: COLEGIO LICEO LA PAZ

"PASATE AL FUTURO: LA INFORMATICA"
 TECNICO ESPECIALISTA EN INFORMATICA DE GESTION

En dos años puedes obtener el título oficial si eres Bachiller Superior o superaste el BUP — Con ordenadores para prácticas — Residencia Universitaria para alumnos de fuera de La Coruña — Personal especializado

colegio Liceo La Paz

Polígono de Elviña - Teléfono 28 62 99 - LA CORUÑA

¡Palma de Mallorca!
 SUPER OFERTA

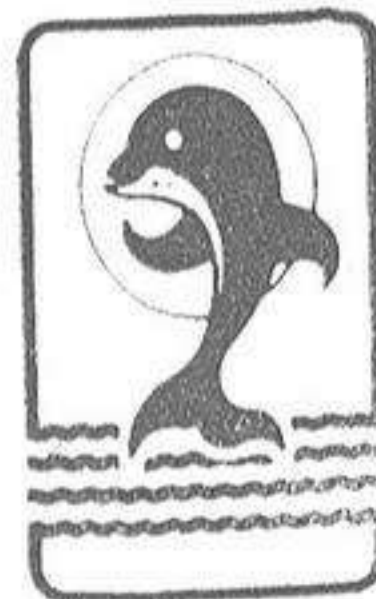
desde 14.900pts.

Salidas desde Santiago
 todos los sábados

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES

Feliz viaje, vía

TURAVIA



Contéstenos, por favor

El Centro de Salud de Cambre, pionero en Galicia de una medicina primaria

DESDE que en el pasado mes de mayo comenzaron a aparecer unos síntomas desconocidos que empezaban a cobrar, poco a poco, vidas inocentes, hasta llegar a los ciento veinte muertos actuales y miles de personas hospitalizadas. Denominada, en un principio, neumonía atípica y, posteriormente, neumonía tóxica, la población española comenzó a sensibilizarse con el tema sanitario y a pedir explicaciones e indemnizaciones ante tales hechos. Tampoco faltó la petición de dimisión del ministro de Trabajo y Sanidad, Jesús Sancho Rof, por aquello que todos conocemos de "los bichitos".

Para nadie es tampoco desconocido el tema de las largas colas de los ambulatorios; de la hora escasa de consulta; de la escasez de camas de esos macrohospitales, sin parecido alguno con los que pueda existir en los países más avanzados científicamente y en el campo de la Medicina. Sin embargo, desde hace tres años, vienen formándose en estos centros unos profesionales, que no suelen recibir los mejores elogios por la brillantez de los trabajos realizados. Pero es, por contrapartida, la que realizan una labor imprescindible y tremendamente eficaz. Son los médicos de familia, cuyo destino sería, tras los años de especialización correspondientes, ejercer su trabajo en los centros de Salud, que estarían ubicados en el medio rural y, con ello, pretenden poner en marcha aquella idea, ahora olvidada, del entonces ministro, Novira Tarazona, que se denominó la reforma sanitaria.

GRANDES BARRERAS

Y, cuando decimos que su destino sería el ejercer su trabajo en los centros de Salud, no nos equivocamos al utilizar el subjuntivo, ya que el prometedor futuro que se preveía, choca ahora con unas grandes barreras que demuestran hasta qué punto son ineficaces los responsables de la Administración y el poder que siguen ejerciendo determinados estratos de esta profesión.

Todo comenzó como señalábamos, hace tres años, en un intento de poner en marcha entre nosotros lo que en otros países europeos, e incluso socialistas, funcionaba de una manera eficazmente probada.

Se pretendía dividir la asistencia médica en tres fases bien diferentes; pero, al mismo tiempo, complementarias. Una primera fase, que comprendería el ejercicio de la medicina primaria, lógicamente en el medio rural, en los centros de Salud. Donde no sólo se haría medicina asistencial, sino una medicina preventiva, estudios médicos entre la población y, sobre todo, se trataría de buscar una correlación más directa entre la población y sus médicos. La segunda fase estaría en los centros comarcales, en los que existirían unidades para la hospitalización, y la tercera fase serían las Residencias Sanitarias o Ciudades Sanitarias en las urbes.

CENTRO DE SALUD DE CAMBRE

A unos doce kilómetros de La Coruña, comenzó a funcionar, hace aproximadamente un mes, uno de estos Centros de Salud, el primero que se abrió en la región. En total son unos 14 ó 15 los que se encuentran funcionando y trabajando en España. Allí practican los últimos meses de su especialidad seis médicos de familia, lo antiguos médicos de cabecera, dos "APD" (Asistencia Pública Domiciliaria), es decir, los médicos titulares del Ayunta-

miento, así como dos enfermeras. Son gente joven, animosa, con unas ganas inmensas de trabajar y, lo más importante, intentan sanear la caótica situación sanitaria que, tristemente, padece el hombre del medio rural. Sin embargo, el futuro es desesperanzador. La creación de estos centros ha quedado paralizada y, con ello, se detiene también a unos especialistas, formados durante tres años en centros hospitalarios. Pero esto no es todo, ya que tales profesionales vendrían a sustituir a los antiguos médicos titulares en los ayuntamientos, los médicos de "APD". Para los que, sin embargo, siguen convocándose plazas, concretamente ocho mil, cinco mil para aquellos titulares en propiedad y tres mil para los interinos actuales. Lo que significa una negación rotunda al reconocimiento de una especialidad, a unos años de estudio y aprendizaje y una postergación profesional, por todos los medios intolerable.

Son ocho las parroquias del Ayuntamiento de Cambre y 2.970 el número de habitantes, según el censo de 1975, en total 120 al ayuntamiento.

CONDICIONES PARA LA ELECCION

Uno de los doctores nos explica o lugares, que pertenecen

● Ocho doctores, responsables de la atención sanitaria de 2.970 habitantes

caba así la elección de Cambre, como primer Centro de Salud en la región: Se pretendía un Ayuntamiento, no demasiado alejado de una capital, en este caso La Coruña, próximo a una Ciudad Sanitaria y que reuniese unas características determinadas. Es decir, que no estuviese muy diseminada la población y que los médicos de "APD" existentes se prestasen a colaborar, a integrarse en el Centro. Se han integrado ya dos, a la vez que se negaba el tercero y se pretendía, igualmente, contar con la colaboración de las demás fuerzas sanitarias del lugar. Esto es, con el veterinario y el farmacéutico, así como con el apoyo de los vecinos y el Ayuntamiento. "En un principio, todo fueron buenas palabras —subraya—. Se nos dijo que se ofrecería un local y, por supuesto, medios; pero la triste realidad es que nosotros mismos tuvimos que buscar el local y acondicionarlo por nuestra cuenta, con ayudas que fuimos recibiendo. Es más: hay una subvención aprobada de dos millones de pesetas, de la que todavía no recibimos la primera. A última hora, el Ayuntamiento también se volvió atrás y en una votación plenaria, salió como negativa la responsabilidad del centro, en

cuanto a local, limpieza, material, etc. Actualmente, se está construyendo un nuevo local —añade— para el que hay destinados 10 millones de pesetas".

SISTEMAS DE TRABAJO

—¿Cuál es el sistema de trabajo en un Centro de Salud?

—El sistema que venimos utilizando hasta ahora está acordado por unanimidad y creemos que es el más apropiado. A las 8:30 de la mañana, tenemos una sesión clínica, donde comentamos los casos de los enfermos más complicados o los de los que se han presentado durante la guardia. Todos los días trabaja un médico durante las veinticuatro horas. A las 10 se abre la consulta, hasta la una del mediodía. Posteriormente, nos volvemos a reunir y seguimos estudiando los casos más problemáticos del centro. Pero, de ahora en adelante, será un tiempo dedicado a la salud pública, a base de reuniones con los vecinos, donde pretendemos que nos expongan sus dificultades y necesidades. Tenemos en proyecto un programa de salud escolar que llevaremos adelante en los próximos meses y, una vez concluido, se realizarán estudios y estadísticas que se enviarán a los centros correspondientes. Una vez conducido éste, se iniciarán otros nuevos.

Manuel y Ramón, que silenciaron sus apellidos, son dos vecinos de una parroquia próxima a la villa, que se prestaron amablemente a la conversación; desde un principio manifestaron apoyar rotundamente esta nueva tarea, aunque desconocían en gran medida las ventajas que para Cambre y su comarca va a representar el Centro de Salud.

—¿Cómo nos vamos a estar dando con esto, si fan que nos teñamos que ir a Coruña cuando nos pase cualquier cosa, como un

accidente o a necesidad de mirarnos a raios; penso que naide se pode negar a que o leven a outro lado, aínda que sempre hai xente que ten que dar a lata!", dice Manuel sorprendido por la pregunta.

Sin embargo quien se cerró a la banda en su comercio-taberna, fue el alcalde de Cambre, el centrista Antonio Fernández Becerra, que no quiso manifestar su opinión acerca del centro recién creado y de sus posibles ventajas para la población. Se excusó diciendo que siempre exigía a los periodistas un cuestionario previo, y no le importó negarse a facilitar una opinión escueta sobre la gran novedad que en el campo de la Medicina incide en este ayuntamiento.

Unas ventajas que parten de una asistencia totalmente gratuita; de una proximidad enfermo-médico; de la implantación de una medicina preventiva; de un diagnóstico y un estudio en equipo por unos profesionales bien formados sanitariamente, así como por una concepción de la Medicina, altamente saneada, apartada de la especulación, totalmente al servicio del enfermo. En resumen: el principal protagonista.

TERESA CASTELO

En el Colegio Mayor compostelano

"La Estila"

Nuestro director analizó los elementos informativos, formativos y de entretenimiento que forman un periódico

Como "Historia de las veinticuatro horas", definió, el pasado jueves, el periódico, en el Colegio Mayor Universitario "La Estila", de Santiago, el redactor-jefe de "La Voz de Galicia" y director de la HOJA DEL LUNES, de La Coruña, Emilio Merino. Fue presentado por el director del centro, Manuel Aguilar, así como por Gerardo Crespo, director de la Agencia "Alas" en La Coruña, que resaltaron los méritos profesionales y humanos que concurrían en su persona.

El tema de su charla, celebrada en la sobremesa del almuerzo, versó sobre "Las Hojas del Lunes" como proyección de los periódicos diarios". Hizo historia de su fundación, debida a dos grandes empresarios españoles, Nicolás María Irgoití y Torcuato Luca de Tena, que convencieron a Miguel Primo de Rivera sobre la conveniencia de que los lunes el pueblo español estuviera también adecuadamente informado. Acababa de establecerse el descanso dominical. He ahí la necesidad de cubrir el hueco informativo entonces existente.

Desarrolló a continuación los tres elementos que componen todo buen periódico: el objetivo, o la noticia; el subjetivo, o el comentario, y el entretenimiento. De ahí que el diario pudiera definirse como el instrumento para informar, formar y deleitar al lector. Hizo hincapié, asimismo, en la trascendencia que entraña la "cláusula de conciencia" en diversos países europeos. Y se refirió a la importancia que revisten las "cartas al director", modalidad originaria de la prensa británica y que, tras el establecimiento de la democracia, alcanza también gran difusión en España. Con ellas, se logra que en el periódico no sólo participen el empresario y la redacción, sino, también el público, al que una publicación de ese tipo va dirigida.

Después de hacer hincapié en que la independencia es una de las características de las "Hojas del Lunes", de las que afirmó que no constituían ese monopolio que pretende atribuirseles, —ya que, aparte de las emisiones de la radio y la televisión, se publican en coincidencia con ellas innumerables semanarios y diarios deportivos—, dijo que son como una proyección de los diarios, por tratarse —al menos, en su origen— del "periódico de los lunes".

Al final, se entabló un animado coloquio, en el que el conferenciante, fue respondiendo a cuantas preguntas de tipo profesional le fueron planteadas.

programa de televisión

MADRID, 6.—Televisión Española emitirá mañana lunes, día 7, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

- 14,15: Carta de ajuste.
- 14,30: Programa regional simultáneo.
- 15,00: Crónica 3.
- 16,05: El circo.
- 16,30: El libro gordo de Petete.
- 16,35: La cometa blanca. Programa infantil.
- 17,00: Despedida y cierre.
- 18,15: Carta de ajuste.
- 18,23: Avance informativo.
- 18,25: Natación. En directo, desde Yugoslavia, Campeonatos de Europa.
- 20,00: Mano a mano.
- 21,00: Telediario.
- 21,45: Lápiz y papel. Concurso.
- 22,40: Las tribulaciones del juez Franklin.

22,10: Blanco y negro. Programa musical que presenta Mari Cruz Soriano.

23,40: Al cierre.

23,55: Despedida.

SEGUNDO PROGRAMA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Noticias-2.
- 20,00: Aventuras de Super-Ratón.
- 20,30: Cortometraje.
- 20,45: Cine-Club. "Erase una vez un loco", de Frank Powell, y protagonizada por Theda Bara.
- 22,35: Horizontes.
- 23,15: Noticias-2.
- 23,30: Polideportivo.
- 24,00: Despedida y cierre.—(EFE)

MUEBLES

SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732-226981



ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.

MARTES, DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1981.

De 9 a 13 horas.—C.T. LABANOU (La Coruña).
De 9:30 a 13 horas.—C.T. SANTA MARTA DE BABIO (Ber-gondo).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

700 PLAZAS DESDE 1.000.000 PTAS. 18 AÑOS 1.000.000 AÑO

Cuerpo Secretarios de Ayuntamiento 3.ª Categoría

CONVOCATORIA LIBRE. 700 PLAZAS ampliables (hay 2.273 vacantes). Municipios hasta 5.000 habitantes. Ambos sexos, de 18 a 60 años. Bachiller superior. Retribuciones 1.000.000 - 1.200.000 pesetas (o más). Sólo temas de Derecho. YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS (OCTO LIBROS). Instancias hasta 15-9-81. Infórmese URGENTE (envíenos este anuncio y sus señas). CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4.

ORIGINAL Y COPIA

LA NATURALEZA

Así, la Naturaleza, en singular, pero son muchos los que la pluralizan y toman aquellas partes que les conviene para sus fines particulares. La Naturaleza, en el hombre, es una y en pecado en sentido teológico mientras no le llega el estado de gracia. A la Naturaleza la defendemos, la atacamos y la ensalzamos según el plural. La Naturaleza sigue su camino con sus leyes físicas o naturales y produjo siempre cambios para llegar al Universo de hoy. En esos cambios ha producido muchos males y muchos bienes al hombre, y el hombre trata de librarse de los males y aprovecharse de las bondades.

Los defensores de la Naturaleza son los defensores parciales a su manera porque no creo que defiendan terremotos, inundaciones, enfermedades y retrasos mentales ni todo lo que se opone a la normalidad que es tan Naturaleza, tan natural, como lo normal. Pueblos enteros han perecido por la Naturaleza que está incluida en la que hace brotar asesinos. Son las fuerzas del misterio que alteran las neuronas, abren los volcanes y multiplican los microbios.

Desde antes de estar el hombre en la Tierra, la Naturaleza se encargó siempre de hacer y deshacer. Creó seres como ballenas y se deshizo de ellas sin haber balleneros. El progreso para la Naturaleza es siempre cambio. Las creaciones han comenzado con algas y musgos, zoófitos, equidnas y moluscos acéfalos que han desaparecido para siempre sin la presencia del hombre, como han desaparecido los saurios del carbonífero, donde estuvo el punto de partida para la bifurcación de las especies en animales de tierra y de agua.

La Naturaleza no da explicaciones y muchos tratan de defenderla con leyes que bien miradas son manías persecutorias que destruyen otras naturalezas. Unos defienden la naturaleza de las piezas de caza, pero no defienden la naturaleza de los cazadores. Se defiende a los peces, pero no a los pescadores como si no fueran también naturaleza. El hombre con su naturaleza está buscando sustitución al petróleo, que tiene su fin, para seguir manipulando energías.

Los cambios de la Naturaleza son atroces y se les llama progreso. Poco importan lo que hagan los hombres al lado de lo que hace la Naturaleza, que utiliza a los seres para sus cambios. Volverse contra el hombre es como protestar por una gotera cuando está cayendo un diluvio.

Manuel ROLDAN

PREDICCIÓN DEL TIEMPO

Ligero empeoramiento, mañana, por el Oeste

MADRID, 6.—Según datos facilitados a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología, a las siete horas de hoy, para mañana se prevé un progresivo aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica.

En las demás regiones del país el tiempo continuará seco y soleado, con temperaturas sin cambios apreciables.

Durante la pasada noche ha habido nubes y nieblas en Galicia y Cantábrico y cielo prácticamente despejado en el resto.

La predicción hasta medianoche es de nieblas o neblinas mañaneras en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y litoral catalán, que se disiparán antes del mediodía. Poco nuboso o despejado en las demás regiones.—(EFE).

Más de 150.000 turistas pasaron por Santiago en el mes de agosto

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO).—El pasado mes de agosto fue una de las fechas con mayor afluencia turística en Santiago desde hace muchos años. Se calcula que fue superada la cifra de 150.000 las personas que llegaron a nuestra ciudad, procedentes de diversos países del mundo lo que motivó un grave problema de alojamiento y del tráfico rodado.

Según un control efectuado en la Oficina de Turismo, en este centro recibieron orientación en el citado mes de agosto, 25.000 personas, mientras que en julio solo lo fueron concretamente 11.455.

A la vista del fervor artístico y religioso que está despertando nuestra ciudad en todo el mundo, sería necesario tomar las medidas pertinentes para que el próximo año, que será de Perdonanza y con el Campeonato Mundial de Fútbol que tendrá sedes en La Coruña y Vigo, Compostela acoga a los visitantes con mayores facilidades de alojamiento, incluso habilitando para tal fin el Burgo de las Naciones, porque, de lo contrario, nos veremos desbordados por esa afluencia humana que este año tuvo que recurrir a los pueblos de la periferia para hallar un alojamiento disponible.

NUESTRO CENSO

Santiago cuenta oficialmente con 93.578 habitantes de hecho, mientras de derecho tiene 82.389. Son datos de la Oficina de Estadística Municipal, los cuales, pese a todo, habrá que creer.

CERRO UN TÍPICO COMERCIO

La camisería Lino, situada en la calle de las Huérfanas, ha cerrado sus puertas. Un típico comercio que desaparece lamentablemente. En su lugar se ha instalado una tienda de objetos deportivos.

FRASES PESIMISTAS DEL DR. MAYAN

El Dr. Mayán Santos, presidente de la S. D. Compostela siente, al parecer, un gran pesimismo. En unas declaraciones efectuadas a un informador deportivo, manifestó: "No podemos enterrar millones en Santa Isabel, que es el peor campo de Segunda B de España". Y a continuación ha manifestado: "Santiago será la capital política de Galicia con las peores instalaciones deportivas del país."

Ojalá que el pesimismo del señor Mayán Santos no tenga efecto a la hora de marcar goles su equipo.

EL PEDROSO SERÁ REPOBLADO

El monte Pedroso será repoblado con arbustos de la flora autóctona. Pero para ello se va a recurrir a la mano de obra de estudiantes y jóvenes en paro, los cuales serán gratificados espléndidamente por su labor.

Nunca nuestras Facultades universitarias esperaron que sus alumnos llegaran al sacho y al ligón para cubrir sus necesidades. Son signos de los tiempos.

LAS VIUDAS VUELVEN A LA ACTIVIDAD

Según una nota facilitada al respecto, la Asociación de Viudas de Santiago vuelve a sus actividades después del paréntesis de vacaciones. Deseamos a las viudas compostelanas mucho acierto y éxito en sus demandas institucionales.

EXAMENES EN ECONÓMICAS

Mañana, día 8, se celebrará en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales los exámenes correspondientes a la convocatoria de septiembre para los diferentes planes de estudios. En el

tablón de anuncios de dicha Facultad se hallan expuestos el aula y el horario que corresponde a cada examen.

COHETES EN LA MADRUGADA

Santiago está sufriendo un grave contratiempo motivado a las fiestas que se celebran en sus barrios. Sin recato de ninguna clase, a altas horas de la madrugada lanzan al espacio cohetes de diversas dimensión decibélica, sin que nadie ponga coto a tamaño desafuero ni se aplique una multa a las comisiones encargadas de estos festejos. Hay que tener en cuenta que Santiago es un centro sanatorial y que muchos ciudadanos tendrán que levantarse muy temprano al día siguiente para ganar el pan de cada día.

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B). Teléf. 222756 (C. 2015 A)

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE

MEDICO ODONTOLOGO
Suspende su consulta hasta el 28 de septiembre. Ronda de Nelle 108-1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre) Para concertar consulta teléfono 255918. (C.S.P. 2017-R.)

1.799 PLAZAS I.N.S.S. (antes I.N.P.)

	250 PLAZAS	1.000 PLAZAS	500 PLAZAS	49 PLAZAS
CATEGORIA	SUBALTERNOS	AUXILIARES	ADMINISTRATIVOS	OPERADORES
TITULACION MINIMA	Certificado Escolar o Cert. Estudios Prim.	Bachiller Elemental Graduado Escolar F.P. 1.º Grado	Bachiller Superior BUP Maestría Industrial F.P. 2.º Grado	BUP Maestría Industrial
PLAZO PRESENTACION DE INSTANCIA	15 - Sept. - 1981	14 - Sept. - 1981	16 - Sept. - 1981	17 - Sept. - 1981
EXAMENES	1.º Dictado a mano 2.º Cálculo aritmético 3.º Tema	Mecanografía Tema Optativo entre: Taq. Cálculo y Est.	Temas en forma de Test Cálculo Tema Supuesto práctico	Test de Informática Supuesto práctico de Informática Tema

COMIENZO DE CLASES: HOY LUNES en turnos de MAÑANA, TARDE y NOCHE
CLASES IMPARTIDAS POR FUNCIONARIOS DEL I.N.S.S. en:

CEAP.01

CENTRO DE ENSEÑANZAS AUDIOVISUALES Y PROGRAMADAS

c/. Pardo Bazán, 20-1.º - Teléfono 225687

AHORA tienes tu gran oportunidad, luego no digas que:

APROBARON LOS RECOMENDADOS

Solamente los mejor preparados van a tener plaza y eso está a tu alcance empezando tu preparación ahora mismo.

o que: **YO NO TENGO TIEMPO**, te ofrecemos unos horarios a elegir entre 8 de la mañana y 10 de la noche.

o quizás: **YO NO SOY CAPAZ**, te decimos que sí, si estás dispuesto a sacrificarte.

SEÑORA, AMA DE CASA: La gran oportunidad para incrementar esos ingresos que son tan necesarios.

ESTUDIANTE: Si quieres acceder a tu primer empleo, ahora debes de intentarlo.

EMPLEADO: Si aspiras a mejorar tu horario o tu remuneración ¡inténtalo!

En cualquier caso si no tuvieras plazas en esta convocatoria, es una preparación que te va a servir para las oposiciones que se convoquen próximamente además de estar preparado para acceder a cualquier puesto de trabajo.

¿POR QUE EN CEAP 01? Por nuestros métodos audiovisuales de mecanografía y taquigrafía.

Por ser impartidas las clases de temas por funcionarios del I.N.S.S.

Por nuestros horarios acoplados a tus necesidades.

Por nuestra amplia experiencia en oposiciones.

El agua de El Ferrol sale amarillenta

De los cortes, frecuentes, se culpa a las depuradoras ● Dramática situación de un padre con cinco hijos, en Fene ● La familia habita en un monte, bajo una lona ● Cultura y AFFA convocarán un concurso nacional de fotografía ● Próxima entrega de 78 viviendas para productores de Astano

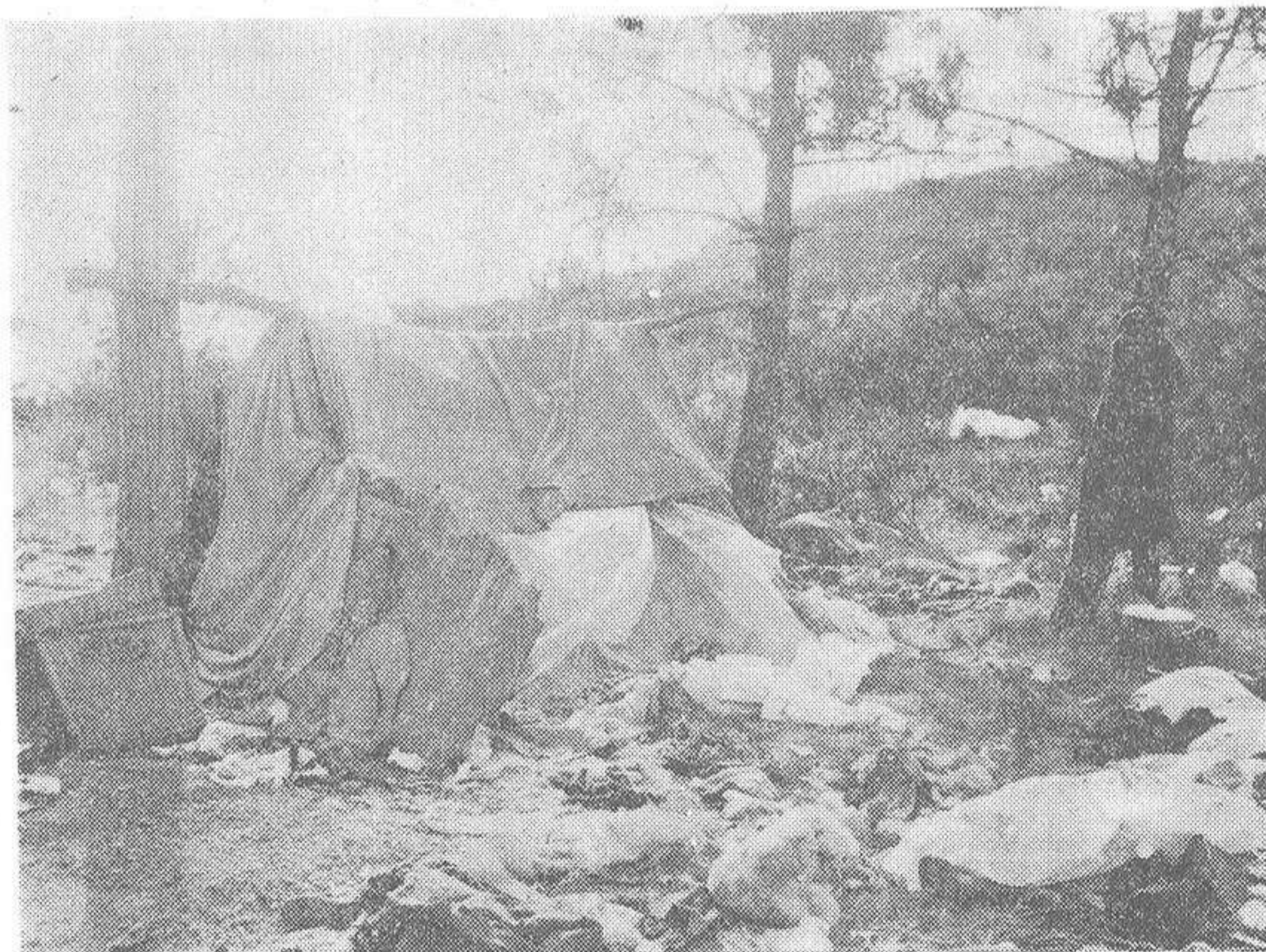
EL FERROL DEL CAUDILLO. —Unas veces con el pretexto de averías en la red de distribución general, otras —éstas tal vez las más realistas— en el sentido de que la Depuradora no da abasto, lo cierto es que son frecuentes y duraderos los cortes en el suministro de agua potable a la ciudad y a los municipios vecinos de Narón y Fene.

El problema del agua viene subsistiendo año tras año durante los periodos estivales, incluso desde que se ha puesto en marcha, hace doce o trece años, el gran embalse de Forcadas en tierras de Valdoviño. Si antes las penurias en el suministro se acnocaban a escasez del preciado líquido, ahora sin embargo se dice que agua la hay en abundancia, pero que se consume de forma abusiva, muchas veces sin poder ser contro-

lado el uso y que, por otra parte, las depuradoras de Catabois tienen reducida capacidad para hacer frente a la demanda que produce el verano.

La primera medida que debería adoptar el Ayuntamiento tendría que ser vigilar de una manera seria y rigurosa el consumo, habida cuenta de que en la zona rural no faltan los que aseguran que el agua es utilizada para riegos permanentes de huertas y cosechas, para lavado de vehículos, etcétera. Si a ello añadimos que —según reconocen los propios responsables del suministro— los contadores en muchas casas y fincas brillan por su ausencia, veremos que las consecuencias de lo que hacen unos pocos, las pagan otros muchos. Y eso el Ayuntamiento no puede permitirlo.

Un nuevo factor negativo que



Bajo esta lona viven un padre con sus cinco hijos.—(Foto Tramas).

vino a aunarse a la problemática del agua, es que el río Bellelle se ha quedado semiseco y, según parece, el agua no puede ser bombeada para ser trasladada por los conductos normales hasta los depósitos de Catabois. El suministro no procede solo del embalse de Forcadas, sino también de la antigua presa del Bellelle, que antaño era el único recurso con que contaba la ciudad.

A muchos pisos altos de la ciudad, el agua no sube y la situación de estas familias, respecto a tan fundamental servicio, se hace angustiosa. Eso, los cortes asiduos y en último extremo el color amarillento del agua al salir por los grifos, a la fuerza constituye una preocupación ciudadana masiva que debe tener prioridad a la hora de adoptarse soluciones por parte del Ayuntamiento. Es evidente que sobre este problema hay un descanso nada saludable durante todo el año. Existen los proyectos de nuevas depuradoras pero la gente se pregunta cuándo será la instalación. Los vecinos de la ciudad no pueden recurrir, como los de la zona rural, a los pozos artesanales salvadores. El precio de agua, de otra parte, se está incrementando ejercicio tras ejercicio en las tarifas presupuestarias municipales, sin que a cambio el consumidor se vea compensado.

Por encima de cualquier servicio doméstico, el agua potable es lo que se tiene en mayor estima. Si el servicio es deficiente, como lo es, el malestar, naturalmente,

es general, como lo está siendo. Los responsables del servicio no pueden cruzarse de brazos, sobre todo bajo las perspectivas del verano próximo, que éste ya no tiene remedio.

DRAMATICA SITUACION DE UNA FAMILIA EN FENE

Estos días ha trascendido a la opinión pública la dramática situación por la que atraviesa una familia numerosa, en el vecino municipio de Fene. Se trata de un padre con cinco hijos, todos ellos menores, dos niñas y tres niños, que habitan bajo una lona, entre trapos y piedras, en el lugar denominado de Marraxón, en el municipio fenense.

Parece ser que la madre abandonó a las criaturas y las dejó solas con el padre, que trabaja como chatarrero. Algunos vecinos se han sensibilizado con el problema y se hacen gestiones para dar soluciones humanas a la situación, entre ellas la primera y fundamental, de dar un mejor cobijo a esta familia, y la segunda poder colocar a los hijos en colegios benéficos de educación especial.

La foto de Tramas, que acompaña a este pequeño reportaje, es bastante elocuente. La lona aparece sujeta, entre dos pinos, en pleno monte y circundada de basuras. Que se den estas imágenes en estos tiempos, parece increíble. Pero ahí están.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

Actualmente, ya casi extinguiéndose la temporada estival, apenas se registran manifestacio-

nes culturales o artísticas, a excepción de las que han tenido lugar con ocasión de las fiestas de verano de la ciudad, que remataron cuando finalizó agosto.

Entre las perspectivas que destacan, en este campo, está la de la convocatoria de un concurso, con carácter nacional, patrocinado conjuntamente por la comisión municipal de Cultura del Ayuntamiento ferrolano y la Asociación Ferrolana de Fotógrafos Aficionados (AFFA), al cumplirse el aniversario de la fundación de esta entidad.

El concurso se llevará a cabo en las calendas del próximo Nadal, aprovechando las vacaciones escolares, con exposición de las obras premiadas en el Palacio Municipal.

Muy pronto, por otra parte, se conocerán los programas de las actividades culturales y artísticas que iniciarán la temporada.

VIVIENDAS PARA PRODUCTORES DE ASTANO

Un grupo de setenta y ocho viviendas para productores de Astano, serán entregadas el próximo sábado, día 12 en el Polígono de Caranza, por parte de la cooperativa de Viviendas San Valentín.

El presupuesto de dicho grupo alcanza más de los doscientos cincuenta millones de pesetas, que equivaldrán a unas veinticuatro mil pesetas mensuales, a desembolsar por los futuros propietarios.

El acto de entrega será a las cinco y media de la tarde, con asistencia de diversas representaciones.

RUA DEL VILLAR DON JOSE DE CUBEIRAS

Aquel día, en que el cielo se hallaba encapotado y el ambiente se había entristecido, decidí dar por terminadas mis vacaciones y regresar a Santiago. Pero antes, por un deber de cortesía, me acerqué hasta San Martín de Mondoñedo para despedirme del cura párroco, don José Pérez Gutiérrez, a quien conocen sus feligreses por don José de Cubeiras, por haber visto la primera luz en una aldea del mismo nombre.

Un gran portalón se ofrecía a nuestros ojos. Llamamos por medio de un enorme aldabón de hierro oxidado y, pronto, se abrió con dificultad la puerta tras la cual apareció una señora con aspecto desconfiado.

--¿Está don José?, preguntamos.

--¿Qué lle queren?

Después de nuestra identificación, la señora nos condujo por unas oscuras escaleras hasta un amplia habitación en donde se podía ver algunos cuadros de figuras religiosas semiborradas por el tiempo. El piso parecía ceder a nuestros pies, y mientras caminábamos por las tablas chirriantes, apareció don José para recibirnos con el abrazo cordial de siempre. Poco después, el párroco nos llevó al templo románico del cual nos hizo una exhaustiva descripción, incluso de las figuras fállicas que adornan la cornisa y los capiteles, las cuales pudieran atribuirse a algún cantero de Foz imbuido en una retranscencia inmaculada. Luego nos mostró las reliquias del santo obispo Gonzalo, como también la imagen de una Virgen bellísima que, según algunos feligreses, habían visto llorar, aunque más tarde pudo descubrirse que tan acción había sido obra de una costurera de Galdo, antigua enfermera, que, en un gesto irreverente, había inyectado a la imagen agua bidestilada.

--Sí, queridos amigos, nos aclaró don José. Hubo que introducir la figura de la Virgen en un fanal, convenientemente precintado, para que el supuesto milagro no volviera a producirse.

--¿Cuándo lo veremos por Santiago, don José?

--Cualquier día. Compostela es una ciudad que adoro y en donde tengo grandes amigos. ¿Conocen a Chemari, el canónigo Archivero de la Catedral? Me une con él una gran amistad. Don José María Díaz Fernández, que así es su nombre de pila, es uno de los frutos literarios más descolantes de Mondoñedo, con Cunqueiro y Leiras Pulpeiro. Sin embargo, aprovecharía mi estancia en Santiago, para dar un pescozón a algún miembro de Bellas Artes, por el hecho de no poner indicadores en las carreteras que señalen el lugar de este románico recinto. ¿Qué los santos Gonzalo y Rosendo perdonen esta omisión de Chanco Lamas y de don Manuel Remuñán!

En el momento de despedirnos de don José de Cubeiras, le rogué:

--Si ve alguna vez a don Angel el obispo, nuestro obispo, no se olvide de darle saludos de mi parte, porque espero que no me guarde rencor por una anécdota que me pasó con él. ¿Sabe cuál fue? Pues que un día, conversando con el prelado en la Plaza del Obradoiro, le dije con cierto tono festivo:

--¿Cómo permite, querido obispo, que le denominen Anxel Arauxo, en infortunada traducción enxebre, cuando ese nombre suena a cantautor?

El prelado de Mondoñedo soltó una tremenda carcajada, y dándome uno golpes cariñosos en un hombro, me dijo entre el lagrimero provocado por la risa:

--¡Os de Viveiro tedes cada cousa!

J. TRAVIESO QUELLE

PANORAMA FERROLANO

LA CIUDAD, MAS LIMPIA

EL FERROL DEL CAUDILLO. —En contra de la pésima imagen que durante el verano vino ofreciendo la mendicidad callejera, hay que decir por contrapartida, que en limpieza urbana la ciudad ha ganado bastantes enteros.

El servicio municipal de Limpieza, provisto ahora de máquinas más eficaces para la tarea, está realizando una labor encomiable que no solo se limita al recinto urbano sino que va mucho más allá, hasta las playas del municipio, procediendo tres días a la semana a recoger desperdicios en arenales y carreteras.

Es una pena que el ejemplo no cunda en otros municipios. Por ejemplo en el de Valdoviño, en el que la carretera general, que conduce a Cedeira, está hecha un asco en diferentes tramos. Hay gente que, dando prueba de un incivismo difícil de igualar, se lleva los paquetes de basura en los coches y los deposita, descaradamente, en el sitio que le viene más cómodo, sin la menor considera-

ción. De tal forma no son pocos los basureros clandestinos que se ven por los entramados de las carreteras generales y comarcales.

Ese problema es precisamente el que está evitando el servicio de Limpieza ferrolano. No es fácil la tarea de identificar a los infractores, ya que tendrían que estar los agentes alerta, día y noche, el Ayuntamiento ha procedido buenamente a utilizar los camiones para recoger toda serie de residuos en los caminos de su jurisdicción. La tarea es plausible y así lo ponemos de manifiesto. Al César lo que es del César.

Diversos sectores de la ciudad se han percatado también de que en limpieza pública nemos mejorado. La población —sobre todo la población femenina— a la que se han hecho tantas llamadas, también colabora mejor, y todo contribuye a que se haga realidad aquel slogan de antaño que rezaba "Mantenga la ciudad más limpia". Incluso la Asociación de Amas de Casa se ha dirigido

a la delegación de Limpieza para hacer constar su reconocimiento a la positiva labor y al mismo tiempo estimular a que se siga por este camino.

El proyecto más inmediato ahora es el de instalar un total de doscientas cincuenta papeleras en lugares estratégicos de la urbe. Cada recipiente costará del orden de las dos mil doscientas pesetas, pero el Ayuntamiento ya tiene fijado presupuesto para esta versión, no solo en esta primera fase, muy próxima a llevarse a cabo, sino para la segunda de otras tantas papeleras, que bien hacen falta en la ciudad. El Ayuntamiento podrá recurrir al recurso de la publicidad en los envases, pero no hay nada concreto sobre ello.

De verdad que nos alegra poder dejar sentado aquí que lo de la limpieza ciudadana va viento en popa. Da gusto cuando la crítica es factible convertirla en elogios.

ALBORAN

A pesar de los esfuerzos realizados por Kemal Atatürk para occidentalizar a Turquía, el viajero que se asome a su territorio parece encontrarse en pleno Oriente. Un detalle demuestra, por lo pronto, que nos hallamos ante un estado machista. A la inversa de lo que ocurre con las iglesias cristianas, en las que los dos sexos aparecen mezclados, en las mezquitas de todo el territorio otomano las mujeres siguen la oración desde

una especie de palcos, situados lejos de la vista de los varones. Tampoco extraña al visitante encontrarse, en cualquier lugar de la Capadocia, con una estampa que recuerda a los gitanos de nuestra adolescencia. Mientras el varón cabalga sobre un pollino, una de sus esposas, o de sus hijas, lleva a la bestia por el ronzal. Nos encontramos, pues, en un país donde impera el hombre.

LA TURQUÍA ASIÁTICA, SUCESIÓN DE INEFABLES EMOCIONES

YA nos hemos referido en trabajos anteriores a que, si Atatürk logró imponer los caracteres occidentales, al paso que hacía desaparecer los árabes, en una cosa se encontró con firme resistencia: las mujeres de la parte asiática, sobre todo, se niegan a despojarse de su velo. Más aún: se resisten a dejarse fotografiar por los extranjeros, para lo que ocultan el rostro con la mano. Bien pudieran ahorrarse el gesto, porque sólo con los ojos y la nariz al descubierto, es difícil reflejar su imagen.

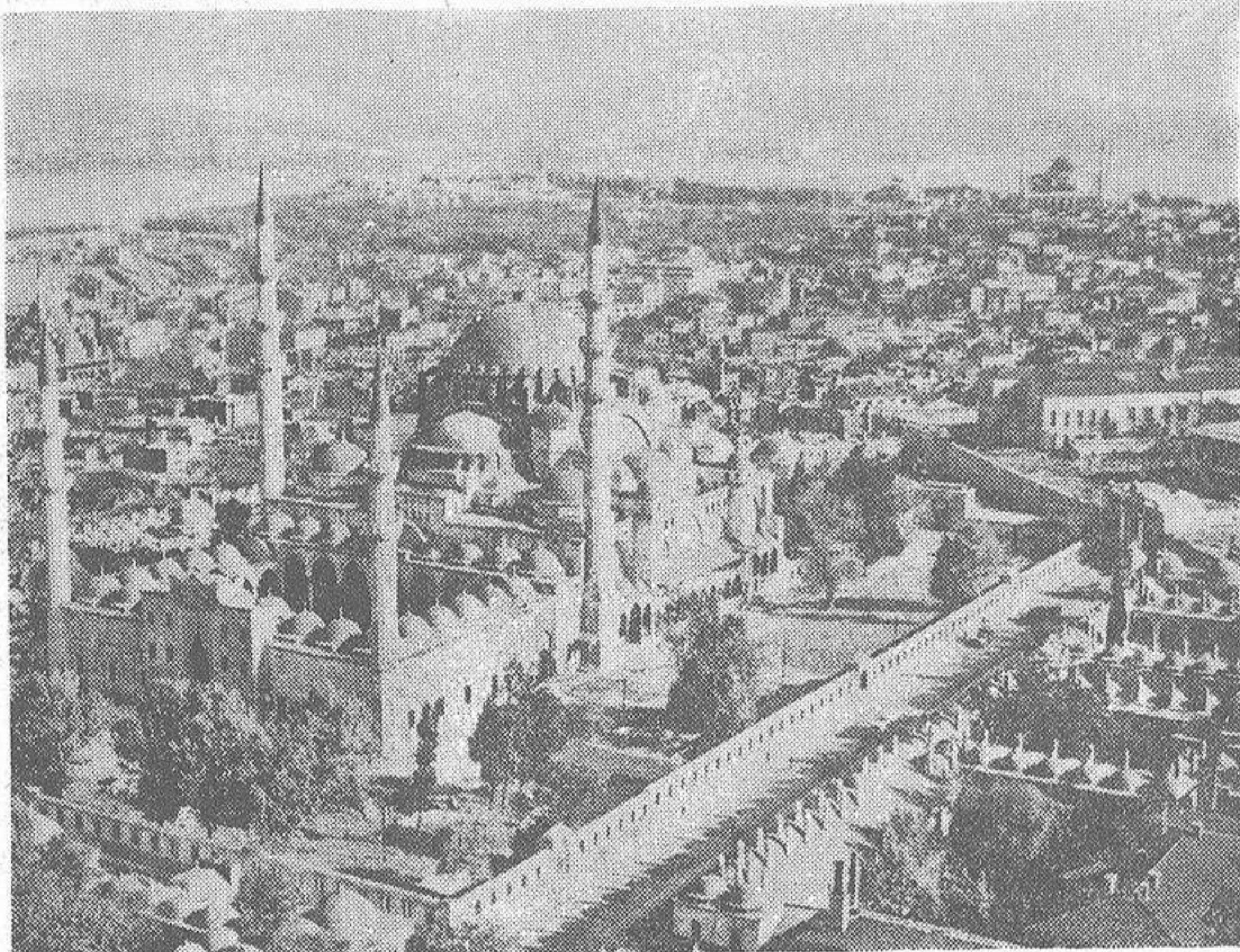
Admira que, mientras en la zona de la Turquía europea —de mucha menor extensión— apenas se utiliza el velo femenino, tan pronto como uno cruza el Puente Intercontinental, sobre el Bósforo, todas las féminas aparecen cubiertas con sus largos ropones y con el rostro tapado. Y el hecho no deja de resultar paradójico. Pensemos que Atatürk obtuvo mucho mayor apoyo en Anatolia que en Estambul, para llevar a cabo su revolución. Se comprende así que, frente al sentido tradicional que revestía la primitiva Constantinopla, decidiese llevar la capital hasta Ankara, que en 1922, cuando obtuvo su gran victoria sobre el sultán, apenas pasaba de ser un simple poblado.

Estambul conserva huellas del paso de numerosas razas como romanos, frígios, tribus germánicas y otros pueblos. Sucede allí algo similar a lo ocurrido con cierto Presidente argentino, Hipólito Irigoyen, que, al establecer el "Día de la Raza", hizo vibrar de indignación a aquel antiguo ácrata y después gran derechista que fue Ramiro de Maetz. Razonaba el escritor vasco que, como por España habían cruzado tantos pueblos, no se podía hablar de una raza. Así surgiría su idea de denominarla Hispanidad. De todas formas, tan pronto como el viajero cruza a la zona asiática, comprende que se encuentra ante un mundo nuevo, ante algo tan misterioso como desconocido. Allí apenas surge alguna muchacha rubia. Las miradas de ojos negros, a la vez que penetrantes, lo persiguen a uno a cualquier sitio que vaya.

PASO DE CIVILIZACIONES

PERO como el territorio turco fue lugar de paso de innumerables civilizaciones, nada de extraño tiene que conforme se construye una nueva mezquita, sean utilizadas piedras procedentes de antiguos templos paganos o cristianos. Justiniano que, aparte de ser un gran legista, fue un impenitente constructor, hizo de Constantinopla la capital de un gran imperio. Ahora, sin embargo, nos encontramos como si el tiempo se hubiese detenido desde la toma de la gran ciudad por Mohamet el Conquistador. De vez en cuando, surge algún vestigio griego o latino; pero, en general, lo asiático es el elemento predominante en todas las tierras que se recorren.

"La Canción del Pirata" viene a nuestro recuerdo conforme cruzamos el puente que nos aleja de Estambul hasta llegar a la costa asiática. Lo primitivo y lo moderno forman allí un extraño contraste. Si Atatürk se empeñó en occidentalizar a la población, también se esforzó en no europeizarla. Mientras los soldados que combatieron a su lado, hasta conseguir el destronamiento del sultán, iban cubiertos con cascos germanos de la guerra del catorce, el forjador de la nueva Turquía trató de que todas las ciudades de Anatolia permaneciesen como equidistantes



En Estambul es prácticamente inútil intentar asistir a una ceremonia en cualquier iglesia cristiana. Se trata, sin embargo, de la ciudad que cuenta con mayor número de mezquitas, algunas de las cuales aparecen captadas en la presente fotografía. Sin embargo, la libertad de cultos, establecida desde tiempos de Atatürk, hace que sea escaso el número de personas que practican la religión islámica

cia, en el fondo se comportase como un sátrapa parecido a Darío.

Ahora, en teoría, existe libertad de cultos de Turquía; pero ya puede esforzarse uno en encontrar una iglesia cristiana en Estambul, que sólo hallará más de quinientas mezquitas. Por otra parte, las nuevas generaciones tampoco son tan respetuosas con las costumbres coránicas como sus antecesoras. Algo, sin embargo, que nos sorprendió en nuestro guía —autotitulado agnóstico en materia religiosa—, fue que mostrase el mayor respeto al entrar en cualquier templo islámico. Para visitar alguna mezquita hay que despojarse de los zapatos. A la puerta se encuentran millares de pares de babuchas, que, por estar muy deterioradas, parecen haberse mantenido así desde los tiempos del Conquistador.

CINTAS GRABADAS SUSTITUYEN A LOS ALMUEDANOS

BIEN es cierto que cada vez acuden menos personas a las mezquitas. Todo ello, a pesar de que, durante cada día,

A la inversa de lo que ocurre en la europea, casi todas sus mujeres se cubren con el velo. Ofrece el contraste moderno, sin embargo, de estar mucho más industrializada. Entre Estambul y Ankara se suceden las instalaciones fabriles

el almuedano llama cinco veces a la oración. Si antes, sus cánticos se aprendían en escuelas especiales, ahora esta dificultad aparece obviada por unos "cassettes" que reproducen la salmodia de los primitivos "muezzines". Admira que un pueblo de gente cochambrosa, por lo general vestida de harapos, haga unas elementales abluciones antes de entrar en la mezquita. Claro que se limita a lavarse levemente las manos. Estamos lejos, pues, de esa civilización alcanzada por los árabes en Andalucía, que construyeron lugares tan hermosos como el "Baño de la Sultana", en la Alhambra granadina.

Admira, sin embargo, que, conforme es poca la gente que se ve orando en los templos islámicos, todo el mundo cumple el Ramadán a rajatabla. Creo que ya les apuntamos que, desde nuestra entrada hasta nuestra salida, en territorio turco no logramos probar el alcohol. Lo mismo pasa con la carne de cerdo, que sigue siendo para los turcos un animal tan prohibido como lo era en los tiempos de Mahoma. Aquel antiguo asaltante de caravanas de beduinos, que, con su espectacular huida de la Meca a Medina, estableció la Hégira o año primero de los musulmanes, era un gran psicólogo. Comprendió que no eran el alcohol ni las carnes grasosas lo que requería un pueblo que vivía, por lo general, en el desierto. Al dictar esas dos prohibiciones, a la vez que fomentaba la sexualidad entre las gentes, transformó a los antiguos guerrilleros en formidables jenizaros. Todavía, en algunas solemnidades, se escuchan los cánticos y las músicas que interpretan grupos vestidos a la antigua usanza, al pie de la fortaleza de Rümeli Hisari, que aún se conserva, con su trazado primitivo, en la parte más estrecha del Bósforo, donde entre las dos orillas no llega ni a existir la distancia de quinientos metros.

TRANSFORMACION INDUSTRIAL

RESULTA curioso para el viajero que, tan pronto como uno deja las calles serpenteantes, al lado de algunas grandes avenidas, que constituyen el Estambul actual, comprenda que, en buena parte, los deseos de Mustafa Kemal se vieron cumplidos. En los cuatrocientos veinte kilómetros que separan la antigua capital de Ankara, se suceden los complejos industriales. Asombra, a este respecto, que parezca mucho más europea la Anatolia que el propio territorio de la Turquía occidental.

En los últimos diez años, sobre todo, gracias al eficaz apoyo económico y técnico de americanos, alemanes, italianos y franceses surgieron en aquellas tierras numerosas factorías. Todo ello, sin que el paisaje padeciera lo más mínimo. Lo más bello del territorio turco se encuentra, precisamente, entre las dos grandes ciudades del país.

Después, nos hallaremos con el inmenso desierto que constituye la Capadocia, que, aun cuando considerado el granero del país, se presenta como un páramo. Atrás se deja el viajero hermosos bosques de encinas y de abetos. De vez en cuando, la silueta alargada de álamos y cipreses imprimen una panorámica mediterránea a la zona asiática. Nos encontramos ya, pues, en Anatolia, "esa gran desconocida" como la denominamos en esta serie de reportajes, que constituye un grato contraste para el europeo y que depara al visitante una sucesión de inefables sensaciones.



Por EMILIO MERINO

tantes entre Oriente y Occidente.

UN ORDEN NUEVO PRETENDIA crear un orden nuevo que, sin abominar enteramente del pasado, no fuese por completo ni europeo ni asiático. De ahí que su revolución pudiera llevar el nombre de intercontinental, como el puente que cruza el Bósforo, canal que separa el Mármara del Negro, tras un ligero declive hacia este último. Pero Kemal —inspirado, según nos recuerda una gentil lectora turca, en los "Yemi Osmanlilar", de 1863— si fracasó en su intento de despojar del velo a las mujeres —al contrario de lo que ha hecho Jomeini—, lo que tampoco podría conseguir era que las dulces aguas del mar de Mármara se contaminasen con las de hidrógeno sulfuroso que caracteriza a las del Negro

A los pies de la fortaleza de Rümeli Hisari, un coro de turcos, ataviados como en los tiempos de los jenizaros, recuerdan, con sus atuendos la hazaña del paso del Bósforo por Mohamet el Conquistador, que, al apoderarse de Bizancio, inició lo que en la Historia se conoce como Edad Moderna, hecho ocurrido en 1453

Es curioso que aquel hombre que, por un lado, pretendía occidentalizar el país y que se titulaba campeón de la democra-

